



# Совет Безопасности

Шестьдесят восьмой год

**7007**-е заседание

Вторник, 23 июля 2013 года, 10 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-жа Дикарло/г-н Делорентис . . . . . (Соединенные Штаты Америки)

*Члены:*

Аргентина . . . . .	г-жа Персеваль
Австралия . . . . .	г-н Куинлан
Азербайджан . . . . .	г-н Мехдиев
Китай . . . . .	г-н Ван Минь
Франция . . . . .	г-н Аро
Гватемала . . . . .	г-н Росенталь
Люксембург . . . . .	г-жа Лукас
Марокко . . . . .	г-н Лулишки
Пакистан . . . . .	г-н Масуд Хан
Республика Корея . . . . .	г-н Ким Сук
Российская Федерация . . . . .	г-н Чуркин
Руанда . . . . .	г-н Гасана
Того . . . . .	г-н Мбеу
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	сэр Марк Лайалл Грант

## Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



*Заседание открывается в 10 ч. 05 м.*

### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

### **Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совет я приглашаю принять участие в заседании представителей Бангладеш, Бразилии, Коста-Рики, Кубы, Джибути, Эквадора, Египта, Исландии, Индии, Индонезии, Исламской Республики Иран, Израиля, Японии, Ливана, Малайзии, Перу, Катара, Саудовской Аравии, Южной Африки, Шри-Ланки, Сирийской Арабской Республики, Турции и Боливарианской Республики Венесуэла.

В соответствии с временными правилами процедуры и предыдущей практикой предлагаю Совету пригласить принять участие в заседании Постоянного наблюдателя от Палестины, имеющей статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Специального координатора по ближневосточному мирному процессу и Личного представителя Генерального секретаря г-на Роберта Серри.

В соответствии с временными правилами процедуры и предыдущей практикой предлагаю Совету пригласить принять участие в заседании Постоянного наблюдателя от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Томаса Майр-Хартинга.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Председателя Комитета по

осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа г-на Абду Салама Диалло.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Слово предоставляется г-ну Серри.

**Г-н Серри** (*говорит по-английски*): Сначала разрешите мне по случаю священного месяца Рамадана пожелать всего наилучшего нашим мусульманским коллегам.

В связи с дальнейшим углублением кризиса на Ближнем Востоке в целом и обострением гуманитарной катастрофы в Сирии и важными политическими событиями в Египте в частности ближневосточный мирный процесс по-прежнему имеет решающее значение для судьбы этого региона. Прогресс в мирном процессе и выстраивание более конструктивной динамики в отношениях между сторонами имели бы важные, позитивные региональные политические последствия. И наоборот, сохранение тупика означало бы отказ от надежды на выработку согласованного решения, предусматривающего сосуществование двух государств. Поэтому в усилиях, направленных на возобновление серьезного диалога между сторонами, главным фактором и является время.

На фоне такой тревожной ситуации Генеральный секретарь приветствует предпринятые в последние месяцы государственным секретарем Соединенных Штатов г-ном Керри усилия и сделанное им в Аммане заявление о создании основы для возобновления прямых переговоров между израильтянами и палестинцами по вопросу об окончательном статусе. Мы знаем, что в настоящее время это соглашение дорабатывается и что в ближайшем будущем палестинские и израильские дипломаты присоединятся к г-ну Керри в Вашингтоне, округ Колумбия, где пройдут первые переговоры. Мы также отмечаем, что в дальнейшем от обеих сторон потребуется принять очень тяжелые решения. Обоим лидерам для возобновления переговоров потребуется заручиться поддержкой на национальном уровне. Свидетельством тому являются совещания, которые президент Аббас провел с Исполнительным комитетом Организации освобождения Палестины и Центральным комитетом ФАТХ. Ободренный позитивными подвижками на пути к переговорам, Генеральный секретарь призвал обе стороны продемонстрировать руководство, мужество

и ответственность и поддержать продвижение к выходу на решение, предусматривающее сосуществование двух государств.

Хотя Соединенные Штаты играют центральную роль, мы убеждены в необходимости более активных региональных и международных усилий в поддержку любой политической инициативы, а также в необходимости дальнейших усилий по обеспечению того, чтобы Палестинская администрация и дальше оставалась надежным собеседником и партнером. В этой связи мы высоко оцениваем проведение в Аммане совещаний на уровне министров Комитета Лиги арабских государств с участием государственного секретаря Керри и президента Аббаса. Своим заявлением с выражением поддержки Комитет существенно поменял расстановку сил. Мы особенно высоко оцениваем тот большой вклад, который сегодня вносит Иордания. Нам необходимо расширить прорыв, которого удалось достичь благодаря недавнему подтверждению Комитетом министров Лиги арабских государств своей поддержки Арабской мирной инициативы и появлению надежды на прекращение арабо-израильского конфликта и достижение мира в регионе. Мы продолжаем надеяться, что Израиль сумеет конструктивно отреагировать на эти усилия.

Что касается Организации Объединенных Наций, то Совет может быть уверен в том, что Генеральный секретарь и я на местах продолжим жизненно важную работу по возобновлению предметных переговоров. Министры иностранных дел стран — членов Европейского союза в выводах своего Совета от 22 июля также обещали оказать активную и конкретную поддержку в обеспечении успешного проведения переговоров между сторонами. Представители «четверки» недавно были проинформированы о проделанной работе и намерены в ближайшее время провести встречу для анализа ситуации и поиска путей эффективной поддержки со стороны международного сообщества возобновленных переговоров.

Усилия, которые прилагаются для сближения сторон, заслуживают похвалы, но впереди нам предстоит сделать еще очень многое. Как отметил государственный секретарь Керри, необходимо добиться существенного прогресса до начала новой сессии Генеральной Ассамблеи в сентябре. Организация Объединенных Наций четко понимает, что прогресс в этом году возможен лишь при условии появления

на горизонте надежных политических перспектив выхода на переговорах на решение, предусматривающее сосуществование двух государств. Кроме того, мы приветствуем и считаем действительно необходимыми планы подъема палестинской экономики через активное развитие частного сектора, но такие планы должны дополняться прогрессом на политическом направлении. В сложившейся ситуации, когда остается практически последний шанс на принятие решения, предусматривающего сосуществование двух государств, мы надеемся, что возобновленные переговоры будут предметными и проложат прямой путь к реализации этого решения и, соответственно, к прекращению конфликта, обеспечению прочного мира и безопасности как для израильтян, так и для палестинцев. Принять непростые решения, которые необходимы для достижения мира, могут только сами стороны, что однако не устраняет необходимости целенаправленного и последовательного сотрудничества международного сообщества и стран региона в продвижении вперед мирного процесса.

Мы хотели бы также подчеркнуть, что любые переговоры должны сопровождаться конкретными мерами, направленными на существенное улучшение ситуации на местах. Обе стороны должны принять все возможные меры для содействия созданию условий, благоприятствующих возобновлению политического процесса, и воздерживаться от действий, подрывающих доверие. При этом мы не должны забывать о ситуации в Газе, где практические шаги по улучшению гуманитарной ситуации и ситуации в области безопасности в контексте преобразований в Египте могут стать важным стимулирующим фактором укрепления мира и стабильности. Мы также считаем, что настало время предпринять решительные шаги для укрепления взаимопонимания в отношении прекращения огня, достигнутого в ноябре 2012 года благодаря добрым услугам Египта.

Переходя к событиям на местах, подчеркну, что за отчетный период ситуацию в целом можно охарактеризовать как относительно спокойную, но в то же время напряженную и нестабильную. Потенциальный риск роста нестабильности и насилия на Западном берегу был продемонстрирован 11 июля, когда израильские силы безопасности во время рейда в Наблусе обнаружили и конфисковали автомат, боеприпасы к нему и две самодельные

бомбы. Палестинские силы безопасности продолжали обеспечивать правопорядок на Западном берегу, координируя свои действия с действиями израильских сил безопасности. 12 июля палестинское инженерно-саперное подразделение успешно обезвредило неразорвавшееся взрывное устройство в районе Калькилии.

Мы обеспокоены продолжающимися протестами заключенных, в том числе голодовками, которые длятся уже более двух месяцев. 14 июля иорданец Абдалла Баргути был переведен в тяжелом состоянии из тюрьмы в израильский госпиталь после 76 дней непрерывной голодовки. Мы отмечаем, что президент Аббас постоянно призывает Израиль удовлетворить законные требования палестинских заключенных и в качестве меры укрепления доверия рассмотреть возможность освобождения заключенных, в том числе тех из них, кто был арестован до заключения соглашения в Осло. Сейчас, когда стороны договорились возобновить переговоры, я не сомневаюсь в том, что обоснованное освобождение заключенных содействовало бы укреплению доверия и улучшению ситуации на местах.

Израильские силы безопасности провели в общей сложности осуществили 360 обысков и арестов на оккупированном Западном берегу, включая зону А, в ходе которых один палестинцев был застрелен 2 июля, а 134 палестинца получили ранения, в том числе 24 ребенка и шесть женщин. Пострадали также три сотрудника израильских сил безопасности. Израильские силы безопасности арестовали 419 палестинцев. 2 июля в Рамалле был арестован член Палестинского законодательного совета от движения ХАМАС Мохаммед Абу Таир, который ранее был выслан из Иерусалима.

В контексте опубликованного в марте доклада ЮНИСЕФ о том, как израильские силы безопасности обращаются с палестинскими детьми, мы обеспокоены также задержанием 9 июля в Хевроне за бросание камней пятилетнего палестинского мальчика и его содержанием под стражей в течение нескольких часов. В настоящее время Армия обороны Израиля (ЦАХАЛ) проверяет этот инцидент и пересматривает свою политику в части задержания детей.

Израильские силы безопасности объявили кампанию по пресечению действий тех израильтян, которые подозреваются в совершении актов

так называемого «ценового вандализма», в рамках которой были произведены аресты, в том числе был задержан человек, подозреваемый в осквернении Латрунского монастыря в сентябре 2012 года. На местах растет напряжение в связи с нападениями, совершаемыми поселенцами, в результате которых 13 палестинцев получили ранения и был причинен существенный ущерб имуществу палестинцев. Нападения палестинцев на поселенцев также привели к ранению двух человек и причинению материального ущерба.

После поступившей в прошлом месяце информации о сокращении инцидентов с нанесением материального ущерба в отчетном периоде вновь участились случаи уничтожения палестинского имущества в зоне С и в Восточном Иерусалиме. В общей сложности были снесены 83 строения, что привело к перемещению 129 палестинцев, в том числе 45 детей.

Я с сожалением довожу до сведения Совета, что, несмотря на предыдущие сообщения о сокращении израильской поселенческой активности, за отчетный период мы стали свидетелями новых шагов по планированию поселений как на Западном берегу, так и — в меньшей степени — в Восточном Иерусалиме. На утверждение представлены проекты строительства 70 единиц жилья в Хар-Хоме, что между Вифлеемом и Иерусалимом, 84 единиц в Нокдике в южной части Западного берега и 700 единиц в Модиин-Иллите. В докладе директора Контрольно-ревизионного управления Израиля от 17 июля говорится, что в поселениях полиция практически не пресекает нарушения Закона о планировании и строительстве поселений и что административные процедуры сноса применяются редко.

Следует отметить, что 19 июля Европейская комиссия на основе ранее сделанных Советом выводов выработала руководящие принципы, в соответствии с которыми она будет предоставлять гранты и оказывать поддержку только тем израильским институтам, которые расположены на территории в границах 1967 года. Эти руководящие принципы, которые вступят в силу 1 января 2014 года, предусматривают, что любой юридический субъект Израиля, получающий финансовую помощь от Европейского союза, должен подтвердить, что он не имеет никаких связей с Западным берегом, включая Восточный Иерусалим или Голанские высоты.

Израильские должностные лица категорически не согласны с этими руководящими принципами.

Позиция Организации Объединенных Наций в отношении поселенческой деятельности однозначна. Эта деятельность противоречит международному праву и обязательствам Израиля по «дорожной карте». Продолжение поселенческой деятельности не способствует созданию благоприятных условий для переговоров.

Что касается позитивных моментов, то Израиль предоставил значительному числу палестинцев на Западном берегу разрешение на посещение Иерусалима и Израиля во время рамадана и придерживается более гибких правил на контрольно-пропускных пунктах и в местах пересечения границы на все время этого праздника. Тем не менее, посещения израильтянами, в том числе крупными чиновниками, Храмовой горы/Харам аш-Шарифа с 10 по 17 июля привели к столкновениям между палестинцами и израильскими полицейскими, сопровождавшими эти группы. Мы настоятельно призываем все стороны проявлять крайнюю сдержанность и сохранять спокойствие в этом священном районе.

Относительное спокойствие, наблюдавшееся в Газе в июне, в целом сохранялось и в отчетный период. В общей сложности из Газы по Израилю были выпущены три ракеты, к счастью без жертв и материального ущерба. Сообщений о воздушных ударах Израиля по Газе не поступало. Израильские силы осуществили шесть ограниченных вторжений в Газу, и было зафиксировано несколько случаев, когда израильские военно-морские силы заставляли палестинские рыболовные лодки пристать к берегу, открывая предупредительный огонь. Жертв с обеих сторон не зафиксировано.

На ситуацию в Газе повлияли политические события в Египте. По соображениям безопасности в течение почти недели был закрыт контрольно-пропускной пункт в Рафахе, но начиная с 11 июля он на какое-то время открывается для того, чтобы дать возможность определенной категории лиц и застрявшим на другой стороне границы людям вернуться домой. Египет также развернул на Синае два дополнительных батальона для поддержания безопасности. Тем не менее, 4 июля произошли два взрыва в городе Эйлат, расположенном на юге Израиля, не повлекших жертв или разрушений,

предположительно в результате ракетного обстрела с Синайского полуострова. Ответственность за этот обстрел взяла на себя салафистская группировка Ансара Бейт-аль-Макдиса. Мы решительно осуждаем все подобные обстрелы.

Власти Египта также приняли решительные меры для закрытия туннелей в Газу. В результате этих мер, по оценкам, 80 процентов туннелей в настоящее время не функционируют. Газа начинает испытывать серьезную нехватку топлива и основных строительных материалов, которые в большинстве своем поставлялись по этим туннелям после введения строгих ограничений на их провоз через официальные контрольно-пропускные пункты, а также в связи с более высокой ценой топлива, поставляемого с Западного берега и из Израиля.

Единственный израильский контрольно-пропускной пункт, который до сих пор открыт, это Керем-Шалом, которому приходится обрабатывать все большее количество поставляемых через него потребительных товаров, и мы обеспокоены тем, что и без того сложные экономические и гуманитарные условия в Газе еще больше ухудшатся, если не упростится доступ в Газу через официальные контрольно-пропускные пункты таких основных товаров, как строительные материалы. Насколько нам известно, Палестинская администрация обратилась к израильскому правительству с просьбой отменить сохраняющиеся ограничения на ввоз строительных материалов через Керем-Шалом.

Мы призываем все стороны не забывать о сложной ситуации в Газе и использовать улучшение отношений между сторонами для открытия остальных КПП. Мы призываем Израиль разрешить свободную доставку основных строительных материалов в Газу, с тем чтобы частный сектор мог на законных основаниях закупать эти материалы для инфраструктурных нужд Газы.

Открытие Газы и всех КПП — это часть соглашения о прекращении огня, заключенного в ноябре 2012 года. Другая его часть — полное соблюдение правопорядка. Поэтому мы призываем власти де-факто в Газе выполнить свои обязательства. Любое нарушение прекращения огня в результате ракетных обстрелов на нынешнем политически сложном этапе не только неприемлемо, но и совершенно безответственно. Мы также призываем Египет сохранять открытым контрольно-пропускной



пункт в Рафахе при должном учете требований Египта к обеспечению своей безопасности.

Позвольте мне кратко остановиться на еще нескольких моментах. Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, сообщила о том, что за последние полгода в Газе она обезвредила большинство неразорвавшихся боеприпасов, складированных на плохо охранявшихся площадках, что значительно повысило защищенность местного гражданского населения. Начиная с января обезврежено более 2000 единиц неразорвавшихся боеприпасов.

Мы вновь выражаем тревогу по поводу вынесения в Газе смертных приговоров вне палестинской правовой базы. За отчетный период помимо четырех таких приговоров и двух смертных казней 14 июля в Газе к смертной казни был приговорен еще один человек. Мы призываем власти де-факто в Газе воздерживаться от казней в будущем.

На прошлой неделе все присутствующие в этом зале узнали о тяжелой ситуации в Сирии из выступлений Координатора по вопросам чрезвычайной помощи Амос, Верховного комиссара по делам беженцев Гуттериша и помощника Генерального секретаря по правам человека Шимоновича. Кровавое пролитие в Сирии продолжается. Правительство продолжает использовать свою военную мощь в густонаселенных районах, все в большей мере делая ставку на иностранных наемников и полувоенные формирования. Стороны в конфликте по-прежнему не выполняют своих обязательств по защите мирного населения. Наши усилия по предоставлению гуманитарной помощи на всей территории Сирии не успевают за ростом гуманитарных потребностей. Рост межконфессиональных угроз и насилия в Сирии и во всем регионе вызывает глубокую тревогу. Сирия все больше превращается в региональное, если не глобальное поле боя.

К сожалению, воюющие стороны не откликнулись на призыв к прекращению насилия во время Рамадана. Всем, кто сражается в Сирии, следует напомнить о том, что лица, ответственные за нарушения международного гуманитарного права, будут привлечены к ответственности. Последние сообщения о военных победах правительства не должны создавать ложной уверенности в том, что в конфликте можно победить военными средствами. Законные требования народа Сирии нельзя

удовлетворить с помощью оружия: это можно сделать только в случае, если все сирийцы — как сторонники правительства, так и оппозиция — проявят мудрость и лидерские качества.

В этой связи мы продолжаем делать все возможное для обеспечения того, чтобы Женевская конференция состоялась как можно скорее. Совместный специальный представитель Брахими продолжает консультации и провел в Женеве два раунда трехсторонних встреч с участием Российской Федерации и Соединенных Штатов для подготовки к Женевской конференции по Сирии. Несмотря на достигнутый прогресс и появление точек соприкосновения в позициях двух государств, выступающих в качестве инициаторов этой конференции, некоторые параметры еще находятся в стадии обсуждения.

6 июля Национальная коалиция сирийских революционных и оппозиционных сил избрала новое руководство. Генеральная ассамблея Коалиции также расширила свой членский состав с 63 до 114 и охватывает, в частности, представителей Сирийской демократической платформы под руководством ветеранов оппозиции. Надо надеяться, что похвальное расширение членского состава Коалиции отражает волю широкого спектра политических сил Сирии, а не просто влияние внешних факторов.

Генеральный секретарь по-прежнему серьезно озабочен сообщениями о предполагаемом применении химического оружия в Сирии. К сегодняшнему дню Организация Объединенных Наций получила 13 таких сообщений. Кроме того, 9 июля Российская Федерация представила Генеральному секретарю свой анализ одного такого инцидента. Эта и другая информация в настоящее время изучается миссией по расследованию. Высокий представитель по вопросам разоружения Ангела Кане и г-н Оке Селльстрём посетят на этой неделе Дамаск, чтобы завершить консультации по условиям сотрудничества, необходимого для надлежащего, безопасного и эффективного осуществления миссии по расследованию Организации Объединенных Наций. Генеральный секретарь надеется на то, что эти встречи в Дамаске приведут к достижению взаимопонимания в отношении обеспечения доступа для членов миссии в целях установления фактов, упомянутых в поступивших сообщениях.

Ситуация на Голанах остается крайне нестабильной — в районе разъединения происходят ожесточенные столкновения между Сирийскими вооруженными силами и вооруженными членами оппозиции. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением сообщили, что в ходе интенсивных боев в районе аль-Катанин 16 июля несколько артиллерийских снарядов упало в непосредственной близости от позиций сил Организации Объединенных Наций, а также за линией «Альфа». Такая военная деятельность в районе разъединения может привести к обострению отношений между Израилем и Сирией и поставить под угрозу режим прекращения огня между этими двумя странами.

В заявлении своего Председателя от 10 июля (S/PRST/2013/9) Совет недвусмысленно заявил о необходимости удвоить усилия для обеспечения того, чтобы конфликт в Сирии не распространился на Ливан. Генеральный секретарь приветствует единство Совета, его постоянное внимание к этому вопросу и поддержку усилий президента Сулеймана и Ливанских вооруженных сил в целях сохранения национального единства и стабильности.

После боев, которые проходили в прошлом месяце в Сайде между Ливанскими вооруженными силами и сторонниками салафитского проповедника шейха аль-Ассира силы безопасности арестовали десятки подозреваемых. Двадцати семи из них были предъявлены обвинения, в том числе аль-Ассиру. Вспышки насилия в этой связи произошли в Триполи 29 июня, а затем 2 июля, в результате чего погибли три человека. Существует реальная опасность дальнейшей эскалации насилия в результате конфликта в Сирии. 9 июля в шиитском пригороде к югу от Бейрута взорвалась бомба, в результате 53 человека получили ранения и был причинен значительный материальный ущерб. 7 июля три человека, включая двух военнослужащих, были ранены, когда около Хермеля взорвалась бомба, а 16 июля не менее двух членов «Хизбаллы» были ранены в результате подрыва взрывного устройства на обочине шоссе на Маснаа.

Что касается политических аспектов, то два заседания парламента, запланированные на 1 и 16 июля для голосования по продлению срока полномочий командующего армией и другим вопросам, были отложены из-за отсутствия кворума. Назначенный премьер-министр Салам продолжал

прилагать усилия по формированию правительства. Задержки с формированием правительства вызывают озабоченность. Мы вновь призываем все стороны конструктивно взаимодействовать в этой связи.

В ходе поездки в Ливан 3 июля президент Палестины Махмуд Аббас подчеркнул, что палестинцы, находящиеся в Ливане, должны дистанцироваться от конфликта в Сирии и от любых внутренних противоречий в Ливане.

14 июля ливанские силы безопасности захватили автомобиль с оружием и материальными средствами, предположительно направлявшийся в Сирию. 16 июля президент Сулейман вновь повторил свой призыв к осуществлению Баабдинской декларации. Он заявил о намерении провести национальный диалог для обсуждения стратегии обороны Ливана и способов урегулирования нынешнего кризиса.

Ситуация в районе операций Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) и вдоль «голубой линии» оставалась в целом спокойной. ВСООНЛ выразили протест в связи с нарушением «голубой линии» 12 июля военнослужащими ЦАХАЛ для обеспечения безопасности района гробницы Шейха Аббада во время ее посещения паломниками на израильской стороне. Нарушения Израилем воздушного пространства Ливана продолжались почти ежедневно.

На прошлой неделе мы отметили многообещающие усилия, прилагаемые для разработки конструктивной политической инициативы по израильско-палестинскому вопросу. Сейчас мы достигли решающего этапа. В последние годы мы все испытывали разочарование по поводу политического тупика. Настало время для того, чтобы преобразовать наш коллективный призыв к действиям в безотлагательные усилия по поддержке лидеров обеих сторон, поскольку они должны осознать, что не могут позволить себя упустить эту возможность.

Прогресс действительно требует серьезной политической приверженности для того, чтобы лидеры с обеих сторон могли реализовать согласованную ими концепцию сосуществования двух государств. Мы не можем недооценивать трудности, связанные с разработкой важной инициативы, призванной обеспечить наконец реальную возможность урегулирования на основе сосуществования

двух государств. Но мы хотим особо подчеркнуть, что настало время для совместных действий и твердой поддержки обеих сторон. Обе стороны должны хорошо понимать, какие возникнут угрозы, если они не воспользуются этой возможностью. Как члены Организации Объединенных Наций мы по-прежнему убеждены в том, что достижение урегулирования на основе сосуществования двух государств, прекращение оккупации, которая началась в 1967 году, и прекращение конфликта, как это предусмотрено в соответствующих резолюциях Совета, отвечает интересам как израильтян, так и палестинцев.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Серри за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово Постоянному наблюдателю от Палестины, имеющей статус государства-наблюдателя.

**Г-н Мансур** (Палестина) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Соединенные Штаты Америки с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Г-жа Председатель, я хотел бы также отметить Ваше умелое руководство, включая прилагаемые в настоящее время усилия по продвижению вперед дела мира и по обеспечению более высокого уровня стабильности и безопасности на Ближнем Востоке. Мы также выражаем признательность Соединенному Королевству за эффективное руководство работой Совета в июне. Я хотел бы поблагодарить Личного представителя Генерального секретаря, Специального координатора по ближневосточному мирному процессу г-на Роберта Серри за его брифинг и неустанные усилия, прилагаемые на местах.

Сейчас, когда мы проводим это заседание, настал решающий момент в длительной истории усилий международного сообщества по мирному и справедливому урегулированию израильско-палестинского конфликта. Несмотря на инициативы, процессы и решения, которые принимались в течение десятилетий, включая жесткие резолюции Совета Безопасности на основе четких принципов международного права, — в первую очередь недопустимости приобретения территории силой и права народов на самоопределение, — палестинский народ до сих пор лишен свободы, а мир не достигнут.

Однако сейчас мы находимся на поворотном этапе. Благодаря нынешним международным и региональным усилиям, в первую очередь Государственного секретаря Соединенных Штатов Джона Керри, в координации с арабскими партнерами из министерского комитета в рамках Арабской мирной инициативы и при поддержке заинтересованных государств из всех регионов мира, у нас есть возможность сделать мир реальностью. Принятые сейчас решения определяют, будет ли достигнуто урегулирование на основе сосуществования двух государств — Государства Палестина и Государства Израиль, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности в пределах границ, существовавших до 1967 года, — или же его перечеркнет незаконная политика, проводимая Израилем. Последствия будут иметь далеко идущий характер, включая возобновление альтернативных усилий — политических, правовых и усилий народных масс, — направленных на то, чтобы положить конец этой несправедливости и реализовать неотъемлемые права человека и законные национальные чаяния палестинского народа.

Палестинское руководство понимает значение данного момента и готово воспользоваться этой возможностью. Действуя по указанию президента Махмуда Аббаса, оно самым ответственным образом подошло к вопросу о сотрудничестве с Государственным секретарем Соединенных Штатов Керри, выдвинувшим инициативу в этой области, а также к вопросу о поддержке глобальных усилий по возобновлению мирного процесса в целях достижения урегулирования на основе сосуществования двух государств в рамках параметров, одобренных в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, Мадридских принципах, в условиях Арабской мирной инициативы и в «дорожной карте» четверки.

Как неоднократно признавало международное сообщество, палестинцы выполняли свои обязанности и обязательства и неизменно действовали в духе доброй воли, несмотря на огромные трудности, с которыми они сталкивались в условиях израильской оккупации. Кроме того, палестинское руководство никогда не выдвигало никаких условий в отношении мирного процесса. Оно лишь справедливо призывало к уважению международного права



и резолюций Организации Объединенных Наций, которые образуют основу для мирного процесса.

Государство Палестина твердо верит в верховенство права. Все государства, включая Израиль, оккупирующую державу, обязаны уважать верховенство права; нарушение закона нельзя оправдать никакими предложениями. Такое уважение является жизненно важным условием для преодоления препятствий, которые постоянно приводили к срыву мирного процесса и ухудшению условий жизни на местах. Оно призвано обеспечить, чтобы переговоры по урегулированию всех остающихся вопросов, касающихся окончательного статуса, — относительно Иерусалима, беженцев, поселений, границ, безопасности, заключенных и водных ресурсов, — в конечном итоге привели к заключению справедливого и прочного мира, которого мы стремимся достичь на протяжении десятилетий. Кроме того, мы хотели бы подчеркнуть — и это неоднократно подтверждало международное сообщество, — что для достижения успеха мирного процесса действительно необходимо установить его четкие параметры и сроки.

Действительно, консенсус в международном сообществе в поддержку решения, основанного на концепции сосуществования двух государств, которое базируется, в частности, на параметрах и границах 1967 года в качестве основы этого решения о сосуществовании двух государств с их общей столицей в Иерусалиме, и справедливое согласованное урегулирование вопроса о палестинских беженцах согласно соответствующим резолюциям — именно достижению этих целей привержены палестинский народ и его руководство вот уже десятки лет, причем как на словах, так и на деле. Фактически, 15 ноября этого года палестинский народ будет отмечать 25-ю годовщину с того момента, когда он официально признал решение, основанное на концепции сосуществования двух государств, приняв Палестинскую декларацию о независимости 1988 года. Этот важный компромисс в отношении образования своего государства лишь на 22 процентах территории своей исторической родины во имя восстановления своих прав и прекращения конфликта является одним из самых наглядных доказательств нашей приверженности миру и компромиссу, несмотря на совершенную в отношении нашего народа историческую несправедливость.

Такая приверженность была центральным элементом нашего прагматичного подхода начиная с подписания 20 лет назад в Осло договоренностей и нашего участия во всех ипостасях мирного процесса, включая Мадридскую конференцию, и кончая предпринимаемыми нами на протяжении десятилетий законными действиями на международной арене по защите и осуществлению прав палестинского народа. Примечательно, что эта приверженность сохранилась, несмотря на многочисленные отступления назад, вызванные незаконной политикой, проводимой Израилем на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, территории, принадлежащей Государству Палестина. Такие незаконные действия и неспособность международного сообщества привлечь Израиль к ответственности постоянно подрывали мирный процесс и достижение решения на основе сосуществования двух государств, причиняя огромные страдания нашему народу. Тем не менее палестинское руководство проявляло терпение, придерживаясь благородной цели достижения мира и сосуществования и подтверждая в то же время свою приверженность при каждой возможности, в том числе и сегодня в Совете.

Однако для поддержания подлинно значимого характера этого процесса необходимо изменить существующую ситуацию на местах. Хотя мы и поддерживаем нынешнюю инициативу, мы должны действовать ответственно для обеспечения создания условий, благоприятных для поддержки целей этого процесса. Каким же образом все мы можем добиться успеха, если Израиль по-прежнему упорствует в проведении незаконной политики военной оккупации, которая продолжается вот же 46 лет, ежедневно демонстрируя нашему народу свое нежелание добиваться мира? Это невозможно. Напряженность, недоверие и нестабильность будут постоянно нарастать, вера населения в возможность достижения мира будет все больше ослабевать, а последняя возможность добиться реализации решения на основе сосуществования двух государств будет утрачена.

К сожалению, как мы подчеркивали в своих письмах, направленных Совету после проведения самых последних открытых прений по этому вопросу, Израиль продолжает свою политику агрессии, колонизации, коллективного наказания и подавления, усугубляя оккупацию и страдания

палестинского народа, грубо нарушая закон и игнорируя обращаемые к нему призывы, продиктованные стремлением оживить мирный процесс. Это включает строительство поселений и возведение разделительной стены, прежде всего в оккупированном Восточном Иерусалиме и вокруг него, а также в Вифлееме, равно как и в долине реки Иордан; объявление о планах по строительству тысяч единиц жилья в поселениях; конфискацию сотен дунамов земли; насильственное переселение и выселение гражданского населения, в частности семей бедуинов; разрушение домов; сопровождающиеся применением силы военные рейды, совершаемые оккупационными силами в палестинских городах, деревнях и лагерях беженцев; применение чрезмерной силы против участников мирных гражданских демонстраций; ежедневные аресты и задержания гражданских лиц, в том числе пятилетнего ребенка; продолжающееся содержание в тюрьмах около 5000 палестинцев, которые страдают там от ужасных условий, подвергаясь жестокому обращению, в том числе и объявивших голодовку нескольких серьезно больных заключенных; препятствия на пути свободы передвижения людей и товаров; незаконную блокаду сектора Газа, которая действует вот уже седьмой год, что приводит к огромным людским страданиям; а также все более серьезные оскорбления религиозных чувств верующих угрозами разрушить священные места, прежде всего аль-Харам аш-Шариф; арест и задержание Великого муфтия Иерусалима, а также насилие и притеснение верующих, в том числе во время празднования христианской Пасхи и священного месяца Рамадана.

В то же время экстремистски настроенные израильские поселенцы продолжают яростно совершать свои преступные деяния по всей нашей стране, терроризируя гражданских лиц, нападая на дома, разрушая фермерские хозяйства и уничтожая тысячи деревьев, оскверняя церкви и мечети, вульгарным образом проявляя ненависть и расизм, а также угрожая неприкосновенности мечети аль-Харам аш-Шариф. Поселенцы действуют при значительной поддержке и поощрении со стороны правительственных должностных лиц, которые по-прежнему призывают поселенцев к колонизации и незаконной аннексии палестинской земли. Недавние заявления первых заместителей министров иностранных дел, жилищного строительства и экономики, а также

членов кнессета продемонстрировали экстремистские позиции, которых придерживается часть правительства Израиля и которые подтверждают тот факт, что они отвергают решение, основанное на концепции сосуществования двух государств, и права палестинского народа. И это является причиной реальной озабоченности, поскольку мы стремимся выйти из этого опасного политического тупика.

В этой связи мы должны подчеркнуть, что решение на основе сосуществования двух государств и поселенческая деятельность Израиля абсолютно несовместимы. Поселенческая деятельность незаконна и является главным препятствием на пути к достижению мира. Вести разговоры о мире и при этом прилагать усилия по разрушению — это насмешка над поддержкой международным сообществом решения на основе сосуществования двух государств и саботаж всех усилий по достижению мира. В этом же ключе следует подходить и к утверждениям о готовности вести переговоры без предварительных условий, ставя при этом условия на местах в виде незаконных мер, закрепляющих оккупацию, уменьшающих вероятность обеспечения жизнеспособности решения на основе сосуществования двух государств и препятствующих достижению мирного соглашения. К сожалению, Израиль по сей день проводит такую политику, и всего лишь за первый квартал 2013 года число поселений на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, увеличилось на 355 процентов.

Мы вновь подтверждаем также, что такие действия, как захват земли, принадлежащей другому народу, и его насильственные перемещение и колонизация, являются военными преступлениями согласно положениям четвертой Женевской конвенции, Дополнительного протокола I и Римского статута Международного уголовного суда. Мы также напоминаем о том, что консенсус в отношении незаконности поселенческой деятельности Израиля существует вот уже десятилетия, что нашло свое отражение в документах — от принятой Советом Безопасности первой резолюции по вопросу о поселениях (резолюция 252 (1968)) и до первых резолюций Генеральной Ассамблеи по этому вопросу, а именно резолюций 2252 (ES-V), 2254 (ES-V), принятых 4 июля и 14 июля 1967 года, соответственно.

Международное сообщество не должно отступать; оно должно продолжать требовать прекращения этих незаконных действий. Не может быть никакого оправдания продолжению поселенческой деятельности, в какой бы форме она не проводилась. Эта мысль должна быть четко доведена до сведения Израиля, как об этом недавно было сказано в важных руководящих принципах, принятых Европейским союзом и созвучных международному праву и позиции мирового сообщества по вопросу о поселенческой деятельности Израиля на территориях, оккупированных с июня 1967 года, включая Восточный Иерусалим. Этот шаг Европейского союза заслуживает самой высокой оценки, поскольку он может подтолкнуть к соблюдению закона и тем самым содействовать мирному решению этого вопроса.

Эти факты отрезвляют, но не лишают нас надежды. Как отмечалось ранее, мы признаем, что находимся на перепутье. Мы готовы самым серьезным образом взаимодействовать в рамках добросовестных прямых переговоров. Если мы упустим нынешнюю возможность обеспечить мир, то причиной тому будет вовсе не недостаточная решимость палестинской стороны или недостаточные усилия со стороны международного сообщества, включая арабские государства, которые по-прежнему придерживаются принципов, закрепленных в Мирной инициативе.

Для того чтобы по настоящему взяться за дело и добиться значимого прогресса, Израилю необходимо подтвердить заявленную им приверженность обеспечению мира и принципа сосуществования двух государств не только на словах, но и на деле. Он должен отказаться от строительства поселений, освободить заключенных, прекратить все виды коллективного наказания, свернуть военные операции, а также проявить добрую волю и сесть за стол переговоров. Израиль должен сделать выбор в пользу мира, безопасности и сосуществования, а не оккупации и господства над другим народом.

Если Израиль будет по-прежнему нарушать правовые нормы, международное сообщество в интересах укрепления уважения к закону, недопущения новой дестабилизации и сохранения шанса на установление мира должно занять ответственную позицию и призвать Израиль к ответу. Совет должен выполнить возложенные на него обязанности. Недопустимо оставаться в стороне в то время,

когда такие принципы, как мир, безопасность и сосуществование двух государств, закрепленные в его собственных резолюциях, находятся в опасности. Палестинский народ по-прежнему призывает международное сообщество предпринять необходимые шаги в поддержку мирного процесса и выполнить данное многие десятилетия тому назад обещание помочь палестинцам реализовать свое право на справедливость и свободу в независимом Государстве Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме, живущем бок о бок с Израилем в условиях мира и безопасности в границах по состоянию на 4 июня 1967 года, что составляет основу мира на Ближнем Востоке.

В заключение я снова должен довести до сведения Совета Безопасности нашу серьезную обеспокоенность в связи ситуацией палестинских беженцев в Сирии. По мере продолжения конфликта палестинские беженцы, как и другие гражданские лица в стране, продолжают гибнуть, получать ранения и подвергаться массовым перемещениям, а их дома и другое имущество уничтожаются. Эти трагические события подтверждают необходимость поиска справедливого решения проблемы бедственного положения палестинских беженцев в контексте окончательного мирного соглашения и обеспечения мира в регионе. Отдавая должное чрезвычайным усилиям Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций по оказанию помощи палестинским беженцам и организации работ и других гуманитарных организаций в деле оказания помощи палестинским беженцам в этот кризисный период, в том числе тем, кто укрылся на территории Ливана и Иордании, мы призываем удвоить международные усилия по обеспечению защиты всего гражданского населения в соответствии с международным правом, а также найти политическое решение этому трагическому конфликту.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово представляется представителю Израиля.

**Г-н Просор** (Израиль) (*говорит по-английски*): Позвольте мне, прежде всего, поздравить делегацию Соединенных Штатов, которую возглавляет посол Дикарло, за руководство работой Совета Безопасности в этом месяце. Я хочу также поблагодарить Соединенные Штаты и, особенно, государственного секретаря Джона Керри за ведущую роль и приверженность мирному процессу, а также за усилия по возобновлению мирных переговоров.

Израиль привержен миру и приветствует возможность возобновления прямых переговоров. Израиль сталкивается с многочисленными стратегическими проблемами, но тем не менее готов пойти на риск, для того чтобы положить конец конфликту. Авраам Линкольн сказал: «Нельзя избежать ответственности завтрашнего дня, избегая ее сегодня». В 2013 году просто стыдно говорить, что мы не видели, не слышали или не знали.

В то время как мы произносим речи, Ближний Восток объят пламенем. Миллионы людей вышли на улицы, требуя улучшения условий жизни, развития экономики и предоставления более широких возможностей. Фасад так называемой «арабской весны» рассыпался. На его место пришли кровопролитие, репрессии, хаос и нестабильность, которые в течение длительного времени являются определяющими факторами ситуации в регионе. Совет должен единодушно осудить те страны, группы лиц и отдельные личности, которые отдаляют нас от достижения мира, накапливая запасы опасного оружия, используя террор для продвижения своей идеологии или убивая ни в чем не повинных людей. Мир смотрит и ждет, что предпримет Совет. Принятые в этом зале решения или, как это иногда происходит, отсутствие таковых, будут определять ситуацию в мире, который мы передадим нашим детям и внукам. Совет должен принять решение здесь и сейчас.

Воспользовавшись этой возможностью, я хочу поблагодарить Совет за продление мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением еще на шесть месяцев. Войска Организации Объединенных Наций, развернутые в регионе, сталкиваются со сложными проблемами. Я хочу также поблагодарить Генерального секретаря, г-на Эрве Ладсуса и те государства, которые выступили в поддержку продления стратегического присутствия Организации Объединенных Наций.

Информация, которую мы получаем из Сирии, оказывает шокирующее воздействие на весь мир. В данный конкретный момент мужчины, женщины и дети подвергаются пыткам и гибнут от рук сторонников жестокого режима Асада. При этом режиме жестокие репрессии в отношении сирийского народа стали обычным делом. Пришло время привлечь Башара Асада к ответственности за совершенные преступления. Истреблено уже сто тысяч человек, и конца этому не видно.

Последствия охватившего Сирию насилия сказываются на ситуации во всем регионе. Вот уже два года израильтянам угрожает война, которая в любой момент может перекинуться на нашу территорию. Наши населенные пункты подвергаются обстрелу из минометов, а сирийские танки и бронетранспортеры нарушают границу буферной зоны вопреки соглашению от 1974 года о прекращении огня и разъединении сил.

Израиль проявляет максимальную сдержанность и не намерен вмешиваться в сирийский конфликт, но мы не допустим, чтобы наши граждане постоянно подвергались нападениям. Если провокации со стороны сирийского правительства продолжатся, у Израиля не будет выбора, как ответить соответствующим образом.

Ситуация, сложившаяся на северной границе Израиля, является нестабильной. Я говорил об этом раньше и повторю сегодня: у Асада есть химическое оружие, и он продемонстрировал готовность пойти на все, для того чтобы остаться у власти. Ситуация стала еще более опасной ввиду того факта, что Асад получает современные оружейные системы, чего Израиль просто не может допустить. Мы не можем допустить, чтобы такое оружие попало в руки террористических групп, таких как «Хизбалла».

Сообщник Асада, лидер «Хизбаллы» Хасан Насралла, также не несет никакого наказания за убийство людей на Ближнем Востоке. Годы мы слышим, как члены международного сообщества, в том числе и члены Совета, утверждают, что «Хизбалла» выступает стабилизирующей силой в Ливане. Они настаивают, что «Хизбалла» — это политическая партия, действующая в интересах ливанского народа. И они согласились с тем, что у «Хизбаллы» есть собственная частная армия, которую эта организация использует, для того чтобы держать в заложниках весь Ливан.

Я думаю, что те же самые страны разделяют мнение и о том, что, направив свою армию убивать своих арабских братьев и сестер в Сирии, Насралла всего лишь исходил из оптимальных интересов ливанского народа. И я полагаю, что подрывы автомобилей и взрывы ракет в центре Бейрута также являются примером поддержания так называемой стабильности, о которой говорят некоторые государства. Насралла не скрывает своих намерений. В прошлом месяце он говорил: «Мы пойдем на любые



жертвы и не побоимся никаких последствий», чтобы удержать Асада у власти. Это хорошо продуманные слова террориста, который намерен втянуть Ливан в проблему противостояния суннитов и шиитов, а регион в целом — в войну.

Несмотря на все это, некоторые государства по-прежнему настаивают на том, что между политическим и военным крыльями «Хизбаллы» есть разница. Это все равно что проводить различие между правой и левой рукой. Вы не поверите: с какой стороны ни посмотри, обе руки присоединены к одному и тому же туловищу.

Вчера Европейский союз (ЕС) согласился называть военное крыло «Хизбаллы» террористической организацией. Решение ЕС представляет собой долгожданный и важный первый шаг в направлении перекрытия европейских каналов, которыми пользуется «Хизбалла» в целях отмывания денег и финансирования своей кампании террора. За последние десятилетия боевики «Хизбаллы» убили бесчисленное множество ни в чем не повинных людей от Африки до Южной Америки, от Азии до Европы. И вот наконец, осознав ту опасность, которую представляет собой «Хизбалла», и то, на что она способна, ЕС с опозданием осудил «партию Аллаха».

Только после того как боевиков «Хизбаллы» признали виновными в убийстве европейцев в Болгарии и попытке сделать то же самое на Кипре, ЕС согласился рассмотреть вопрос о признании этого военного крыла террористической организацией. Такое полупризнание позволило ЕС полуприсоединиться к таким странам, как Соединенные Штаты, Канада, Австралия и Нидерланды, которые давным-давно называют всю организацию «Хизбалла» террористической группой.

«Хизбалла» представляет собой террористическую индустрию, которая работает круглосуточно, пытаясь выйти на новые рынки. У нее есть отдел коммерческого развития, который занимается отмыванием денег и сбором средств. Есть отдел кадров, который занимается вербовкой новых членов. Имеется отдел маркетинга, который использует Интернет для распространения фундаменталистских воззрений. И, разумеется, у нее есть отдел операций, который занимается проведением кровавых кампаний.

Это изоциренная и взаимосвязанная организация. Любая попытка провести различие между военным и политическим крыльями «Хизбаллы», как бы это ни было удобно с политической точки зрения, абсолютно непрактична. Политическое крыло занимается сбором денежных средств, чтобы финансировать террористическую деятельность военного крыла. Даже великий Гудини не смог бы поддерживать иллюзию того, что между этими двумя группами есть разница.

Европа сделала важный шаг в правильном направлении, но она должна сделать еще один шаг, продемонстрировав свое безоговорочное осуждение террора. Тем самым она предотвратит гибель ни в чем не повинных людей, обеспечит торжество правосудия для жертв террора и полностью обанкротит эту кроважидную группу.

Требуются смелые решения, но, как говорится, все нужно делать вовремя. В то время как Соединенные Штаты прилагают усилия к тому, чтобы вернуть стороны за стол переговоров, ЕС предпочитает предлагать губительные меры, которые приводят к расколу. Вместо того чтобы наметить путь к миру, ЕС указывает палестинцам неправильное направление. Прямые переговоры, и только прямые переговоры — единственный правильный путь.

Годами скептики утверждали, что санкции, вводимые в отношении Ирана, не возымеют эффекта. Они говорили, что санкции носят контрпродуктивный характер и что они лишь укрепят антизападные настроения. Вы не поверите: после многолетнего режима жестких санкций народ Ирана, пришедший на выборы, потребовал перемен. От рыночных площадей Тегерана до мечетей Кума — миллионы людей потребовали шанса на лучшую жизнь.

Многие члены международного сообщества надеялись, что выборы дадут нового лидера, который удержит Иран от падения в бездну самоуничтожения. Однако, несмотря на все досужие домыслы, факты на местах свидетельствуют совсем о другом. Аятолла Хаменеи предварительно рассмотрел все кандидатуры, отсеяв тех, кого он считал слишком антиправительственными, слишком свободомыслящими или чересчур проженскими. Г-ну Роухани отведена главная роль в этой комедии иранской демократии, однако ее хореографом, режиссером и

исполнительным продюсером по-прежнему остается Хаменеи.

Международное сообщество должно судить о Роухани не по словам, а по делам. А реальность на местах такова, что Роухани планирует направить в Сирию тысячи военнослужащих. И, я полагаю, что если случится так, что от рук этих солдат погибнет, скажем так, умеренное число людей, то в этом случае Роухани можно будет считать умеренным лидером. Если Роухани до сих пор не скорректировал позицию Ирана в отношении Сирии, то почему мы должны обманываться, полагая, что он изменит свою политику в отношении иранской ядерной программы? Даже с новым проводником иранская ядерная программа продолжает свое стремительное движение со скоростью курьерского поезда. А усилия международного сообщества, наоборот, предпринимаются со скоростью поезда местного сообщения, делающего остановки на каждой станции, чтобы дать одним странам сойти, а другим — сесть в поезд.

Ядерная программа Ирана по-прежнему представляет собой величайшую угрозу не только для Ближнего Востока, но и для всего мира. Совет и все члены международного сообщества должны принять соответствующие меры. Санкции делают свое дело, но их недостаточно. Совет должен наращивать давление на Иран, до тех пор пока тот полностью не свернет свою деятельность по обогащению урана, не ликвидирует все обогащенные материалы, не закроет незаконный ядерный объект в Куме и не перестанет оказывать поддержку терроризму.

Каждый месяц прения по Ближнему Востоку открываются представлением подробного доклада обо всех предполагаемых нарушениях Израиля, что не стало исключением и в ходе нынешних. Этим докладам всегда присущи две отличительные черты: они весьма пространны и, по большей части, неверны. Каждый месяц в докладах подробнейшим образом рассказывается о каждом балконе в Иудее и Самарии. И не случайно в них ни слова не упоминается о тысячах нападениях палестинцев на израильских мужчин, женщин и детей. Судя по всему, интересы безопасности Израиля не вызывают особого интереса у некоторых присутствующих в этом зале.

Доклад, который мы заслушали сегодня утром, однокбок и близорук. После ознакомления с

некоторыми положениями доклада может сложиться впечатление, что арестованные Армией обороны Израиля палестинцы просто святые. Я хотел бы, чтобы меня правильно поняли. Они далеко не мать Тереза. Израильские силы безопасности играют решающую роль в поддержании безопасности и стабильности в регионе.

Что касается верховенства права, о котором только что говорил мой коллега, то единственное, за что палестинцев можно похвалить, это за их инновации в архитектуре. Похоже, им принадлежит патент на первую в мире тюрьму с вращающейся дверью. Благодаря божественному вмешательству все, кого они арестовывали, на следующий день чудесным образом бежали оттуда.

Почему никто в Совете не сказал о том, что с 2011 по 2012 годы количество террористических нападений со стороны палестинцев удвоилось? Почему не прозвучало ни одного слова о 34 попытках похищений, предпринятых в первом полугодии 2013 года, которые удалось предотвратить благодаря израильским силам безопасности? Можно представить себе последствия даже одного такого успешного похищения. Я хотел бы привести еще одну цифру, которая еще не оглашалась в Совете: 2736. Именно столько нападений было совершено на израильтян в прошлом году, включая обстрелы, запуски ракет, использование самодельных взрывных устройств и бутылок с зажигательной смесью.

Не надо быть Шерлоком Холмсом, чтобы понять, что эти цифры находятся в свободном доступе и что с ними может ознакомиться любой желающий. Казалось бы, логичным проводить открытые прения по Ближнему Востоку с использованием источников, открытых для общественности. В конце концов, это элементарно: факты — вещь упрямая. Однако единственное, что может поспорить с фактами по упрямству, — это то упорство, с которым каждый месяц нам представляются несбалансированные доклады. Вместо того чтобы заслушивать доклады, затемняющие ситуацию, Совет должен потребовать такие доклады, которые ее проясняют. Настоящие друзья палестинцев должны напомнить им о том, что палестинское государство будет строиться только на основе прямых переговоров и упорного труда.

Израиль привержен мирному процессу и с нетерпением ожидает возобновления прямых

переговоров с Палестинской администрацией. Мы выступаем за сосуществование двух государств и двух народов, арабского и еврейского, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности. Израиль добился мира с Египтом, и мы добились мира с Иорданией. Заключенные договоры свидетельствуют о том, что при серьезных усилиях и самоотверженном руководстве добиться мира возможно. Однако для этого требуются такие лидеры, которые готовы отказаться от террора и выбрать путь партнерства; лидеры, которые не будут заниматься подстрекательством, а будут содействовать укреплению терпимости; лидеры, заинтересованные в улучшении жизни своего народа, а не в низвержении Израиля.

В данный момент Ближний Восток до самого основания сотрясает мощное землетрясение, которое расшатывает политические структуры и институты, десятилетиями не дававшие региону развиваться. Последствия этого землетрясения ощущаются по всему миру. Толчки правды докатились и до этого зала. Как сказал Уинстон Черчилль, «Периодически люди спотыкаются о правду и падают, но большинство затем встают и спешат дальше, как будто ничего не случилось».

Мы видели фотографии, слышали истории, внимали миллионам людей, которые отчаянно нуждаются в свободе, в возможностях и в том, чтобы им дали шанс построить лучшую жизнь. Обязанностью каждого члена Совета, каждого государства и каждого руководителя страны является поощрение дела мира. Всегда найдется повод подождать или отложить тот или иной вопрос на потом, однако сейчас настало время действовать. Пришло время осудить террор, отвергнуть тиранию и встать на защиту миллионов людей, чья жизнь висит на волоске.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я передаю слово членам Совета Безопасности.

**Г-н Мбеу** (Того) (*говорит по-французски*): Вначале я бы хотел поблагодарить Специального координатора по ближневосточному мирному процессу и Личного представителя Генерального секретаря г-на Роберта Серри за его брифинг, посвященный ситуации на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос. Я также хотел бы поблагодарить Постоянного представителя Израиля и Постоянного наблюдателя от Палестины за их выступления.

Мы проводим эти открытые прения в тот момент, когда администрация Соединенных Штатов ведет активную дипломатическую работу в регионе. Эта работа направлена на то, чтобы вернуть израильтян и палестинцев за стол переговоров. Наша страна высоко оценивает усилия Государственного секретаря Соединенных Штатов Америки Джона Керри и приветствует достигнутое обеими сторонами после шести совершенных им визитов в регион принципиальное соглашение по скорейшему возобновлению прямых переговоров после трехлетнего перерыва. Мы приветствуем объявление об организации предварительной встречи в Вашингтоне, которая состоится на этой неделе и в ходе которой представитель Палестины на переговорах г-н Саэб Эрекат и его израильский коллега г-жа Ципи Ливни начнут обмен мнениями относительно подготовки будущих переговоров.

Поэтому сегодняшние прения предоставляют нам благоприятную возможность призвать стороны в духе доброй воли начать новый раунд переговоров, которые, как моя делегация считала и продолжает считать, являются единственным способом достичь прочного урегулирования конфликта, что предполагает создание жизнеспособного палестинского государства, существующего бы бок о бок с Израилем в условиях мира и безопасности в пределах безопасных и международно признанных границ. Решение на основе сосуществования двух государств не должно стать пустым обещанием. Его необходимо претворить в жизнь, поскольку оно является воплощением мира на Ближнем Востоке.

Когда мы говорим о будущем, которое, как мы надеемся, будет светлым и процветающим, мы также должны уделять внимание настоящему, про которое трудно сказать, что оно вдохновляет. Действительно, по-прежнему царит разгул насилия, а ракетные удары по югу Израиля 24 июня и 11 июля напоминают нам о том, что вооруженные исламистские группы, которые абсолютно безнаказанно действуют в секторе Газа, совершенно не заинтересованы в достижении мира или начале переговоров. Однако выбор в пользу насилия не способствовал урегулированию конфликта: наоборот, он лишь отдалил перспективу достижения мира. Поэтому мы призываем руководителей ХАМАС принять срочные меры по установлению контроля над экстремистскими группами, которые не хотят отказаться от насилия.

С другой стороны, правительство Израиля должно прекратить строительство новых поселений на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме. Ему также следует отказаться от намерений возвести новое жилье в северной части Западного берега. Мы также настоятельно призываем израильское правительство снять блокаду с сектора Газа, поскольку одного лишь послабления мер недостаточно для того, чтобы окончательно побороть нищету и нестабильность, с которыми сталкиваются жители Газы.

Наша страна также выражает обеспокоенность по поводу положения палестинских заключенных, что, вне всяких сомнений, является еще одной причиной насилия. Хотя мы приветствуем заявление израильских властей о грядущем освобождении дополнительного числа заключенных, долгое время находившихся в тюрьмах, мы настоятельно призываем их активизировать свои усилия в этой связи, учитывая внушительное число заключенных, все ещё находящихся под стражей.

Проблема палестинских беженцев по-прежнему остается одним из основных поводов для беспокойства у нашей страны. Этот вопрос может быть урегулирован лишь в рамках общего решения конфликта, на которое мы очень рассчитываем. В этой связи мы вновь выражаем благодарность Организации Объединенных Наций за предпринимаемые усилия по линии Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, которое оказывает помощь тем, кто оказался оттесненным на обочину жизни.

Длительная история израильско-палестинского конфликта показала нам, насколько тернист путь к миру. Мы также были свидетелями того, что каждый раз, когда принимаются позитивные меры, акты насилия, осуществляемые экстремистами с обеих сторон, подрывают предпринятые усилия. В обоих лагерях есть те, кто хочет прийти к миру, и те, кто борется за сохранение статуса кво. Именно поэтому лидеры Израиля и Палестины должны сохранять бдительность и демонстрировать миру свою непоколебимую решимость найти окончательное решение самому старому из мировых конфликтов. Международному сообществу следует оказывать им поддержку на пути к достижению мира. Четверка также должна способствовать обеспечению того,

чтобы грядущие переговоры привели к реальным результатам.

В Сирийской Арабской Республике 95 000 человек уже пали жертвами конфликта, а основы государства практически уничтожены. Убийства и массовые расправы, аресты и внесудебные задержания по-прежнему продолжают, и наша обеспокоенность усиливается в связи с бегством населения страны. Целое поколение молодых людей принесено в жертву конфликту, который приобрел этноконфессиональное измерение, характеризующееся расколом по конфессиональному признаку, что заставляет нас испытывать самые серьезные опасения за судьбу религиозных меньшинств. Убийство 23 июня католического священника Франсуа Мурада, ответственность за которое возлагают на джихадистские группы, позволяет нам представить, какое будущее ждет Сирию, если стороны будут продолжать верить в то, что победы можно добиться только вооруженной борьбой.

Совету не удалось остановить кровопролитие, однако он может, по меньшей мере, оказать давление на стороны и призвать их начать мирные переговоры. В этих целях Совету следует стремиться достичь единства и выступать единым фронтом. Очевидно, что диалог — это единственный способ урегулировать конфликт, который имеет негативные и опасные последствия для соседних стран, в особенности для Ливана, на чью долю выпали самые тяжкие испытания. И вновь мы бы хотели поддержать российско-американскую инициативу по проведению второй Женевской конференции, итоги которой могут привести к выработке политических мер переходного периода на основании Женевского коммюнике (S/2012/523, приложение) от 30 июня 2012 года. Мы призываем к скорейшему ее осуществлению.

Бесспорно, политическое урегулирование остается наилучшим возможным способом положить конец конфликту и построить новую Сирию, в которой воцарится мир после урегулирования внутренних противоречий.

**Г-н Мехдиев** (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за созыв этих открытых прений по ситуации на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос. Я хотел бы также поблагодарить Специального координатора по



ближневосточному мирному процессу г-на Роберта Серри за проведенный брифинг, а также представителей Палестины и Израиля за их выступления.

Что касается ближневосточного мирного процесса, то Азербайджан высоко оценивает и поддерживает нынешние дипломатические усилия, в особенности со стороны Соединенных Штатов, нацеленные на возобновление переговоров и укрепление стабильности в регионе. Мы приветствуем недавнее объявление о создании основы для возобновления переговоров, а также решение сторон вернуться за стол переговоров. Мы также отмечаем неослабевающий интерес изначальных участников и подчеркиваем важность Арабской мирной инициативы, которая обеспечивает необходимую региональную поддержку в выработке всеобъемлющего, справедливого и прочного решения. Генеральный секретарь также заявил, что Организация Объединенных Наций поддержит любые усилия, нацеленные на проведение конструктивных переговоров и достижение всеобъемлющего мира в регионе.

Нет необходимости говорить о том, что текущая ситуация отсутствия безопасности в регионе как никогда требует продвижения мирного процесса. Крайне важно, чтобы стороны проявили ответственность в деле поддержки международных усилий по обеспечению решения в соответствии с принципом сосуществования двух государств, а также чтобы они избегали действий, способных подорвать перспективы достижения этой цели. Стороны должны сохранять приверженность соглашению о прекращении огня от 21 ноября 2012 года и воздерживаться от любых действий, способных привести к его подрыву.

Поселенческая деятельность на оккупированной палестинской территории остается одним из самых серьезных препятствий и угроз мирному процессу. Руководствуясь принципами и нормами права, Азербайджан неизменно осуждал и отвергал поселенческую деятельность. Независимо от того, идет ли речь о новых или старых поселениях, они незаконны с точки зрения международного права, поэтому надо немедленно и окончательно положить конец этой деятельности.

Ситуация на оккупированной палестинской территории в экономической, финансовой и гуманитарной сфере требует постоянного внимания и содействия на международном уровне, особенно в

целях обеспечения беспрепятственного предоставления гуманитарной помощи на территории всего региона.

11 июня в Азербайджане проходила Конференция министров иностранных дел стран Организации исламского сотрудничества (ОИС) по вопросу об учреждении исламской системы финансовой поддержки Палестины, а также конференция доноров в поддержку города Аль-Кудс. Государства — члены ОИС и международные организации, принявшие участие в конференции, обязались содействовать развитию экономики, здравоохранения и системы образования палестинцев, а также осуществлению инфраструктурных проектов города Аль-Кудс.

Палестинское единство и примирение — еще один важный вопрос, о котором мы постоянно говорим. Мы поддерживаем нынешние усилия в этом направлении, прилагаемые под руководством президента Аббаса, и выражаем надежду, что соглашение, заключенное в мае 2013 года между ФАТХ и ХАМАС о формировании правительства национального единства, будет осуществлено в согласованные сроки.

Азербайджан выражает глубокую озабоченность в связи с продолжающейся дестабилизацией, насилием и широко распространенными нарушениями прав человека в Сирии. Конфликт в Сирии нанес огромный ущерб этой стране и ее народу, а также всему региону. Региональные последствия кризиса отчетливо видны — это не только гуманитарные последствия для соседних государств, но и участие иностранных бойцов в конфликте и растущее военное присутствие соседних государств в непосредственной близости от зоны боев.

Эти факторы, в первую очередь усугубляющаяся гуманитарная катастрофа в Сирии и за ее пределами, требуют прежде всего неотложных действий со стороны международного сообщества в целях урегулирования конфликта путем переговоров. Мы полностью поддерживаем недавно прозвучавший призыв Генерального секретаря к участникам конфликта в Сирии и их сторонникам сосредоточить внимание на поиске политического решения, которое остается единственным возможным выходом из кризисной ситуации. Мы искренне надеемся, что вторая Женевская конференция по Сирии скоро состоится и откроет хорошие перспективы достижения успеха. Нет сомнений в том, что в случае

провала нынешних дипломатических усилий положение еще больше ухудшится, а это повлечет за собой катастрофические последствия как в самой Сирии, так и за ее пределами.

**Г-жа Персеваль** (Аргентина) (*говорит по-испански*): Я хотела бы прежде всего, г-жа Председатель, поблагодарить Вас за организацию этих прений. Я также выражаю признательность Специальному координатору Серри за его обстоятельное выступление. Я заверяю в своем уважении Постоянного представителя Израиля и выражаю признательность Постоянному наблюдателю от Палестины, имеющей статус государства-наблюдателя, в связи с их важными заявлениями.

Эти открытые прения проходят в период большой неопределенности и крупных потрясений не только на Ближнем Востоке, но и во всем мире. Ряд событий привел к тому, что был прерван едва начавшийся долгожданный демократический процесс в Египте, и я хотела бы выразить свою солидарность с египетским народом, особенно с женщинами и молодыми людьми, мечтающим об обществе, построенном на фундаменте свободы, солидарности и мира. Тем временем насилие в Сирии быстро распространяется по всему региону, а политические и религиозные лидеры все чаще обращаются к раскольнической риторике, что может привести к усилению существующей напряженности и породить еще больше насилия и зверств огромного масштаба. Мы слышали, что в этих условиях неопределенности и потрясений на Ближнем Востоке трудно открывать двери.

Аргентина же убеждена в обратном. Именно этот климат роста напряженности и нестабильности не столько создает благоприятные условия, сколько требует жизнеспособного решения по нравственным и политическим соображениям. Сегодня мы как никогда убеждены, что необходимо и можно возобновить обсуждения с сохранением достигнутых успехов на пути организационного строительства Палестины, обеспечивая право палестинского народа на самоопределение и внося вклад в долгосрочную безопасность Израиля. Урегулирование этого конфликта является и будет оставаться важным фактором обеспечения мира и стабильности в регионе и во всем мире.

Поэтому мы воздаем должное усилиям Государственного секретаря Керри и приветствуем

сообщение о том, что была заложена основа для возобновления диалога между сторонами. Это сообщение говорит не только о большой работе, проделанной за последние четыре месяца, но и о политической приверженности и глубоких знаниях сторон и их лидеров, которые должны теперь отреагировать добросовестно и конструктивно, доказав, что они способны вести свои правительства и народы к мирному соглашению.

Мы полагаем также, что речь идет не о предложениях и усилиях отдельных лиц, таких как Государственный секретарь Керри, хотя мы безусловно ценим их. Всеобъемлющих усилий одного человека с добрыми намерениями недостаточно для продвижения мирного процесса. Требуется коллективный проект, поддерживаемый всем международным сообществом, который позволит устранить препятствия, стоящие на пути дальнейших шагов, необходимых для возобновления диалога между сторонами. Ключевые компоненты такого соглашения уже пользуются широкой поддержкой международного сообщества, в связи с чем трудно понять, почему мы продолжаем сами себе расставлять капканы; речь идет о следующих компонентах: два государства на основе границ по состоянию на 4 июня 1967 года и согласованный обмен территориями; Иерусалим — будущая столица обоих государств; необходимые меры безопасности и справедливое решение вопроса о беженцах.

Мы должны урегулировать эту ситуацию, а не просто настаивать на том, чтобы Израиль немедленно и безоговорочно полностью прекратил поселенческую деятельность, поскольку она ведет к нарушениям прав человека и военным преступлениям. Об этом уже говорила в этом году Верховный комиссар по правам человека. В данной ситуации время не просто на вес золота. Время — это жизни, время — это свобода, время — это демократия, время — это мир. В жизни правда — любая правда — и закон никогда не бывают контрпродуктивными. Человечество поняло, что правда и уважение закона открывают путь к миру.

Что касается Сирии, то ровно неделю назад (см. S/PV.7000) Совет Безопасности в очередной раз услышал трагические истории из уст тех, кто отвечает за титанические усилия по преодолению страшных последствий трагедии, происходящей в этой стране, и выслушал душераздирающие рассказы о том, что различные стороны в конфликте

проявляют полное презрение к основным принципам международного права, правам человека и нормам международного гуманитарного права.

Совет по правам человека недавно призвал к прояснению статуса поселений в соответствии с принципами верховенства права и нормами международного права — причем не только с точки зрения Международного уголовного суда, но и в соответствии с четвертой Женевской конвенцией и Римским статутом Международного уголовного суда.

Что касается ситуации в Сирии, то я бы хотела процитировать одного латиноамериканского писателя, который несколько дней назад сказал, что нас связывают не узы неизбежности, а оковы страха. Некоторые люди не спят, беспокоясь о том, чего у них нет, другие же не могут уснуть, боясь потерять, то, что имеют.

В заключение я хотела бы сказать, что есть только пять моментов, на которых Аргентина продолжает настаивать в решении сирийского конфликта.

Первое, до сих пор сохраняющиеся, намеренно чинимые препятствия на пути ко всеобщему доступу к гуманитарной помощи, которые являются нарушением международного права. Они неприемлемы для обеих сторон.

Второе, военные преступления, преступления против человечности и грубые нарушения прав человека, которые не должны оставаться безнаказанными. Поэтому мы еще раз призываем Совет Безопасности передавать такие дела на рассмотрение в Международный уголовный суд.

В третьих, мы настаиваем на том, что всякие поставки оружия сторонам конфликта должны прекратиться. Нет никаких сомнений в том, что оружие в Сирии применяется для нарушения прав человека и международного гуманитарного права. Это явление иллюстрирует тот факт, что кое-кто, говоря о своей убежденности в действенности Женевской конференции для урегулирования сирийского вопроса, на самом деле верит в возможность урегулирования конфликта лишь военным путем. Несколько дней назад Брахими сказал:

*(говорит по-английски)*

«Оружие не принесет мира».

*(говорит по-испански):*

Он не открыл новой истины, но его слова прозвучали убедительно.

В четвертых, страны, принимающие на своей территории сирийских беженцев, не могут в одиночку справиться с этим бременем, возложенным на них постоянным притоком людей, бегущих от конфликта. Все международное сообщество и учреждения Организации Объединенных Наций должны работать над расширением взаимодействия и обеспечением достойных условий жизни всем без исключения беженцам.

В пятых, Совет Безопасности обманул связываемые с ним ожидания. Он не сумел выполнить свои обязательства по мандату, возложенному на него Уставом. Поэтому нам нужно немедленно мобилизовать наши усилия для реализации соглашения между Россией и Соединенными Штатами по созыву Женевской конференции по Сирии, с тем чтобы найти способ политического урегулирования конфликта. О нас будут судить не только по нашим делам, но также и по тому, чего мы не смогли сделать.

**Г-н Куинлан** (Австралия) *(говорит по-английски)*: Я благодарю Специального координатора г-на Серри за его брифинг.

Очевидно, что на Ближнем Востоке имеет место очень опасный конфликт и по-прежнему отсутствует стабильность. Обостряющийся конфликт в Сирии и его дестабилизирующее действие, оказываемое на такие страны, как Ливан и Иордания, представляют прямую угрозу миру и безопасности. Политические события в Египте также вызывают серьезную обеспокоенность, поскольку они не только порождают нестабильность в самом Египте, но также чреваты более широкими последствиями для региона в целом. Для обеспечения стабильности и развития в Египте крайне важно, чтобы процесс возвращения к демократически избранному правительству носил широкий и транспарентный характер.

Одним из отрядных и положительных результатов является достигнутое между палестинцами и израильянами соглашение о возобновлении прямых переговоров об окончательном статусе. Мы весьма благодарны Соединенным Штатам за их руководство этой работой и, в частности, благодарим государственного секретаря Керри за его настойчивость и неустанные усилия. Мы также выражаем благодарность премьер-министру

Нетаньяху и президенту Аббасу. Крайне важно, чтобы эти усилия получили поддержку всех израильтян и палестинцев. Мы приветствуем усилия Лиги арабских государств и призываем ее и впредь оказывать поддержку мирному процессу.

Мы понимаем, что возобновление переговоров — это только первый шаг на непростом пути к выходу на решение, предусматривающее сосуществование двух государств. Как премьер-министр Нетаньяху, так и президент Аббас сейчас не могут позволить себе упустить историческую возможность и должны взять на себя обязательство провести переговоры в духе доброй воли для достижения прочного мира и обеспечения безопасности Израиля, существующего бок о бок с независимым и жизнеспособным Государством Палестина. Мы все знаем, что другого пути нет.

На правах друзей палестинцев мы призываем их целиком включиться в процесс переговоров. Путь к обретению Палестиной государственности лежит через проведение переговоров, а не через принятие резолюций Организации Объединенных Наций или получение членства в международных организациях. Для того, чтобы был хоть какой-то шанс достичь успеха на переговорах, необходимо обеспечить стабильные условия на местах и прекратить ракетные обстрелы Израиля. Израиль, в свою очередь, должен свернуть свою деятельность по строительству новых поселений на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме. Деятельность по строительству поселений противоречит закону и подрывает доверие к мирному процессу.

На правах друзей израильтян мы можем сказать, что единственно возможной путь к сохранению демократического государства лежит через создание жизнеспособного Государства Палестина. Все члены международного сообщества должны содействовать созданию благоприятных условий для проведения мирных переговоров. Оказание поддержки в развитии палестинской экономики также сохраняет свое актуальное значение.

Ситуация в Сирии продолжает перерастать во все более ожесточенный и масштабный конфликт. Семь миллионов сирийцев — треть населения — нуждаются в помощи. В стране насчитывается около пяти миллионов внутренне перемещенных лиц. Более трети жилых домов разрушены, треть всех школ пострадали. Тысячи мирных

жителей оказались запертыми в Хомсе, Алеппо и других городах, подвергающихся осаде. Почти 60 процентов больниц непригодны для использования или серьезно пострадали, а поставки медицинских препаратов систематически становятся мишенью нападений, предпринимаемых с целью сорвать эти поставки. Как заявил на прошлой неделе Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев Антонию Гутерриш, число беженцев достигло приблизительно двух миллионов и увеличивается темпами, не виданными со времени геноцида в Руанде в 1994 году. Еще сотни тысяч сирийцев, по неофициальным данным, укрываются на территории соседних стран. Нарушения прав человека, военные преступления и преступления против человечности продолжают множиться и оставаться безнаказанными.

Ситуация в соседних с Сирией государствах — в первую очередь, в Ливане и Иордании — достигла критической точки. Сама гуманитарная система функционирует на пределе своих возможностей. Мы настоятельно призываем страны, которые в состоянии это сделать, поддержать призыв к оказанию гуманитарной помощи Сирии и региону, объем которой с учетом потребностей со стороны Ливана и Иордании составляет 5,2 млрд. долларов США, что является самой крупной гуманитарной кампанией в истории.

Ливан и Иордания нуждаются в сильной политической поддержке со стороны международного сообщества. Ливан сталкивается с проблемой насилия на собственной территории. Открытое участие «Хизбаллы» в сирийском конфликте ставит под угрозу политику отмежевания Ливана, а также стабильность государства. Мы вновь заявляем о нашей поддержке президента Сулеймана и усилий Ливанских вооруженных сил, направленных на поддержание стабильности.

Мы выступаем за скорейшее формирование правительства Ливана для противодействия этим вызовам. Мы одобряем недавнее заявление Председателя Совета в поддержку Ливана и его государственных институтов (S/PRST/2013/9).

Министр иностранных дел Австралии Боб Карр в мае посетил сирийских беженцев в долине Бекаа и был потрясен масштабом страданий и великодушием Ливана, принявшего на своей территории такое количество беженцев из Сирии. До этого



он встречался с беженцами в Иордании. Он объявил о том, что Австралия увеличит объем гуманитарной помощи еще на 12 млн. долл. США, в результате чего общий объем нашей помощи составит 80 млн. долл. США и еще более вырастет в ближайшее время.

Ливан и Иордания нуждаются в сильной поддержке со стороны международного сообщества, которая помимо гуманитарной помощи, включала бы помощь в восстановлении. Давление, оказываемое притоком беженцев и перемещенных лиц на социальные системы двух стран, которое в любой момент может привести к краху этих систем, продолжает неуклонно расти.

Мы глубоко обеспокоены тем, что сообщения о применении химического оружия режимом Асада продолжают множиться. Мы приветствует посещение Дамаска Организацией Объединенных Наций для проведения переговоров на предмет расследования этих сообщений, однако переговоры сами по себе не развеют серьезных подозрений. Сирия должна гарантировать Организации Объединенных Наций беспрепятственный доступ для расследования всех сообщений.

Никогда еще потребность в политическом урегулировании ситуации в Сирии не была столь острой, и Австралия поддерживает центральную роль Организации Объединенных Наций в созыве Женевской конференции по политическому переходному процессу. Нам нужно сохранить набранную динамику в борьбе с крупнейшей катастрофой нового столетия.

Мы вновь призываем Совет выполнить свои обязательства по Уставу — наши обязательства — и не обмануть ожиданий международного сообщества, а также активизировать усилия для прекращения конфликта, не допустить распространения угрозы миру и безопасности на весь регион и смягчить последствия нынешней страшной гуманитарной катастрофы.

Непосредственно сейчас в свете гуманитарного кризиса Совету Безопасности настоятельно необходимо рассмотреть возможность принятия дополнительных мер для его разрешения. Австралия, как и прежде, готова к сотрудничеству с другими странами на этом направлении как на одном из приоритетных.

**Г-н Ким Сук** (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального координатора Серри за его подробный брифинг. Я также чрезвычайно признателен Постоянному наблюдателю от Палестины и Постоянному представителю Израиля за сделанные ими заявления.

На протяжении последних трех лет одним из основных факторов, определяющих политическую жизнь на Ближнем Востоке, было отсутствие прямых переговоров между Израилем и Палестиной. Поэтому мы от всей души приветствуем соглашение, о котором было объявлено на прошлой неделе и которое станет основой для возобновления переговоров. Мы высоко оцениваем неизменные посреднические усилия руководства Соединенных Штатов в лице неустанно работающего на этом поприще государственного секретаря Джона Керри.

Однако в прошлом международное сообщество было свидетелем стольких неудач, что было бы опрометчиво проявлять излишний оптимизм при этих известиях. В действительности, для разрешения палестино-израильского конфликта выдвигались всевозможные формулы. Цель состоит не в том, чтобы добиться простого возобновления переговоров, а в том, чтобы довести до конца начатое. По этой причине обе стороны, садясь за стол переговоров, должны проявить решимость и осознание того, что в случае неудачи перспективы на будущее обеих только ухудшатся.

Хотя ничего конкретного о параметрах будущих переговоров пока не известно, серьезная и конструктивная позиция, заявленная как Израилем, так и Палестиной, является хорошим предзнаменованием. Мы надеемся, что участие «четверки» и региональных организаций будет организовано так, чтобы подкреплять усилия, прилагаемые Администрацией Соединенных Штатов. Вне всяких сомнений, поставленные задачи весьма непросты, однако, как отметил однажды один почтенный израильский политический деятель, когда, ведя дела, сталкиваешься с большими сложностями и не веришь при этом в чудеса, ты не реалист.

Мы обратились к Израилю с призывом положить конец строительству поселений и сносу жилых домов в Зоне С. У нас также вызывают озабоченность случаи жестоких столкновений между израильскими поселенцами и палестинцами, проживающими на Западном берегу реки Иордан. Мы

искренне надеемся на то, что в результате возобновления переговоров удастся добиться решения этих застарелых проблем. В течение прошлой недели значительно сократилось число столкновений на Западном берегу реки Иордан и были смягчены ограничения доступа в Восточный Иерусалим. Каковы бы ни были причины, мы рассчитываем, что благодаря этой тенденции станет возможным добиться успешного начала прямых переговоров после завершения месяца Рамадан.

В то же время нам не следует забывать о том, насколько взрывоопасным может быть скрытая напряженность. Мы решительно осуждаем ракетные удары, наносимые с территории сектора Газа. Руководству Израиля и Палестины и их народам необходимо доказать, что те, кто делает ставку на противодействие усилиям по установлению прочного мира, не могут одержать верх.

Кроме того, мы решительно осуждаем любые случаи открытия огня через зону разъединения, прилегающую к Голанским высотам, и в самой зоне. Сирийский кризис сам по себе уже имел ряд масштабных отрицательных последствий в регионе, однако, нападения могут стать той искрой, от которой загорится пламя крупных столкновений, чреватых эскалацией насилия и его выходом на новый виток. Существует риск того, что беспорядочные артиллерийские обстрелы, если их не остановить, могут вылиться в серьезные столкновения. Сирийский режим должен осознать, что в случае начала масштабной региональной войны он пострадает в первую очередь.

На прошлой неделе был проведен совместный брифинг Управления по координации гуманитарных вопросов, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Этот брифинг стал еще один мрачным напоминанием о том, что вследствие кризиса Сирия все стремительнее скатывается к катастрофе. В отсутствие политического решения гуманитарной помощи для спасения Сирии будет недостаточно. Тем не менее нам следует и далее прилагать усилия, с тем чтобы обеспечить поступление гуманитарной помощи к отчаянно нуждающимся в ней сирийским гражданам, в особенности тем, кто оказался в зоне ведения боевых действий или в осаде.

Необходимо положить конец систематически повторяющимся случаям насилия в отношении женщин и детей. Мир должен продемонстрировать, что те, кто нарушает права человека и нормы международного гуманитарного права, будут привлечены — во что бы то ни стало — к ответственности, причем вне зависимости от того, сколько времени на это потребуется. В этой связи делегация Республики Корея вновь выступает с призывом передать дело Сирии в Международный уголовный суд. Мы также ожидаем представления Генеральной Ассамблеи доклада Комиссии по расследованию.

Мы хотели бы вновь выразить признательность соседним с Сирией государствам, принимающим на своей территории беженцев из этой страны. Мы понимаем те трудности, с которыми сталкиваются государства, закрывшие или же жестко контролируемые свои границы из соображений безопасности, однако, мы призываем их вновь открыть их по причинам гуманитарного порядка. Международное сообщество должно откликнуться на призывы соседних государств, выполнить свои обещания и, совместно с соответствующими международными организациями, скоординированным образом выработать планы оказания долгосрочной помощи.

Другим вызывающим серьезную обеспокоенность отрицательными последствиями сирийского кризиса стало распространение разжигающих ненависть речей, которые обостряют напряженность между общинами и подливают масла в огонь насилия в регионе. Лидерам всех государств региона следует прилагать больше усилий и оказывать позитивное воздействие в целях предотвращения этого явления и борьбы с ним.

Что касается сообщений о предполагаемом применении химического оружия в Сирии, то мы приветствуем визит г-на Оке Селльстрёма и г-жи Ангелы Кане в Дамаск. Правительство Сирии должно принять условия, при которых можно было бы провести основанное на принципе транспарентности расследование в соответствии с нормами и процедурами, одобренными Генеральной Ассамблеей. Позиция Республики Корея заключается в том, что необходимо как можно скорее провести независимое и беспристрастное расследование во всех местах, которые указываются в сообщениях о возможном применении химического оружия.

Как отметила заместитель Генерального секретаря Валери Амос, выступая перед Советом на прошлой неделе, «на наших глазах не только разрушается страна, но и погибает ее народ» (S/PV.7000, р. 2). Мы надеемся, что великодушные, под знаком которого проходит месяц Рамадан, помогут положить конец насилию.

**Г-н Гасана** (Руанда) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить благодарность Специальному координатору Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу за его содержательный и информативный брифинг по текущей ситуации в регионе Ближнего Востока. Я также хотел бы поблагодарить Постоянного представителя Израиля и Постоянного наблюдателя от Палестины за их выступления.

Достойно сожаления то, что Ближний Восток охвачен разрушительными вооруженными конфликтами, загнан в политический тупик и переживает серьезнейшие гуманитарные кризисы: от краха переговоров по палестино-израильскому конфликту до полномасштабного вооруженного конфликта в Сирии с его негативными последствиями для всех соседних с нею государств, в частности Ливана, Иордании и Ирака.

В вопросе о палестино-израильском конфликте мы присоединяемся к другим делегациям и радуемся лучику надежды, забрезжившему в мирном процессе. Мы высоко ценим неустанные усилия, прилагаемые руководством Соединенных Штатов Америки в лице государственного секретаря Джона Керри, цель которых — добиться принятия Израилем и Палестиной соглашения о возобновлении мирных переговоров.

Мы призываем обе стороны воспользоваться этой уникальной возможностью и определить ход истории на многие десятилетия вперед. Мы надеемся, что те страны, которые располагают достаточным влиянием на обе стороны, активизируют усилия для того, чтобы побудить Израиль и Палестину сесть за стол переговоров и с готовностью проявлять гибкость и применять открытый подход. В этом контексте, однако, важно, чтобы обе стороны воздерживались от любых действий, которые могли бы помешать реализации решения на основе сосуществования двух государств.

В секторе Газа достигнутое в ноябре 2011 года при посредничестве Египта перемирие в целом

действует, но остается хрупким. Мы осуждаем недавние, произошедшие в июне ракетные нападения на Израиль. Мы хотели бы выразить нашу признательность правительству Израиля, разрешившему палестинским рыбакам заниматься своим промыслом в пределах шести морских миль от берегов сектора Газа, тогда как прежде эта зона простиралась только на три морские мили. Мы призываем правительство Израиля продолжить расширение этой зоны в качестве одной из мер укрепления доверия, которая могла бы не только повысить уровень жизни населения Палестины, но и способствовала бы улучшению отношений между Палестиной и Государством Израиль.

Ситуация в Сирии остается крайне тревожной, так как там происходит эскалация насилия. Гуманитарный кризис продолжает обостряться, при этом треть сирийского народа сейчас нуждается в безотлагательной помощи, а четверть населения перемещена. Соседи Сирии, какими бы щедрыми и гостеприимными они ни были, почти исчерпали возможности своего гостеприимства, и в настоящее время принимают у себя более 1,8 миллиона беженцев. Признавая влияние этой проблемы на принимающие страны, мы подчеркиваем важность сохранения границ открытыми для спасающихся от насилия беженцев в соответствии с международными гуманитарными обязательствами.

Мы были встревожены недавним докладом независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирии (A/HRC/23/58), опубликованным в прошлом месяце, и выражаем глубокую озабоченность в связи с продолжающимися нарушениями прав человека, массовыми сносами зданий, сексуальным насилием, произвольными задержаниями и сообщениями об убийствах и пытках в нарушение норм международного права. Мы хотим послать всем тем, кто участвует в совершении преступлений, четкий сигнал, что им не избежать наказания.

Мы сожалеем о том, что Совет Безопасности, главная обязанность которого заключается в поддержании международного мира и безопасности, до настоящего времени не смог предпринять необходимых действий, направленных на спасение сирийского народа. Милитаризация конфликта в Сирии лишь приведет к новым убийствам и новой вспышке насилия и появлению новых групп, связанных с «Аль-Каидой». По мнению Руанды, положить конец

нынешнему конфликту можно только в рамках всеобъемлющего и политического процесса. Мы вновь заявляем о нашей поддержке Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии Лахдара Брахими и высоко оцениваем работу, которую он проделал в целях мирного урегулирования сирийского кризиса.

Аналогичным образом, мы с нетерпением ожидаем проведения конференции «Женева II» и призываем как Соединенные Штаты Америки, так и Российскую Федерацию достичь договоренности по нерешенным вопросам, с тем чтобы как можно скорее провести конференцию.

Что касается Ливана, то очевидно, что война в Сирии, включая беспрецедентный беженский кризис, ложится все более тяжким бременем на ливанскую экономику и подрывает политическую динамику и безопасность. Нынешний гуманитарный кризис и его долгосрочные последствия, а также сохраняющийся политический тупик требуют пристального внимания и поддержки со стороны международного сообщества.

В Ливане не раз фиксировались инциденты, когда из Сирии наносились удары по ливанской территории, а сирийские вооруженные группы нападали на сирийские вооруженные силы с ливанской территории. В связи с этим мы выражаем серьезную озабоченность по поводу активизировавшегося вмешательства иностранных боевиков, в частности ливанской «Хизбаллы», в ситуацию в Сирии. Мы вновь обращаемся с призывом к ливанским сторонам воздерживаться от участия в сирийском конфликте в соответствии со стратегией отмежевания и Баабдинской декларацией.

В завершение, г-жа Председатель, я хочу вновь подтвердить нашу убежденность в том, что обеспечение стабильности и мира в регионе Ближнего Востока, где государства в атмосфере согласия живут бок о бок друг с другом, является той целью, которую мы сможем достичь только при условии, если все стороны возьмут на себя обязательство сложить свое оружие и урегулировать свои разногласия политическими средствами, что позволит им использовать те огромные возможности, которые заключает в себе Ближний Восток, регион с огромным экономическим потенциалом. Поэтому настоятельно необходимо, чтобы страны региона,

Совет Безопасности и другие заинтересованные стороны совместно попытались сохранить стабильность и внести свой вклад в создание мирной основы для построения лучшего будущего на Ближнем Востоке, к которому стремятся многие его народы.

**Г-н Масуд Хан** (Пакистан) *(говорит по-английски)*: Мы благодарим Специального координатора Роберта Серри за его брифинг. Мы внимательно выслушали выступления представителей Палестины и Израиля.

После существовавшего в течение трех лет тупика с Ближнего Востока приходят хорошие вести. Палестинцы и израильтяне готовы возобновить прямые мирные переговоры. Более того, переговоры начнутся в скором времени и не будут переговорами ради переговоров, а будут сосредоточены на обсуждении проблем, тормозящих мирный процесс.

Мы выражаем признательность государственному секретарю Джону Керри за его решительные действия и политическую прозорливость. Вопреки голосам скептиков, г-н Керри упорно продолжал свои дипломатические усилия и сумел убедить обе стороны возобновить переговоры. Стороны не могут позволить себе затягивать с их началом. Срок, отпущенный на реализацию решения о сосуществовании двух государств невелик — год или два. Настоятельно необходимо добиваться продвижения вперед мирного процесса. Палестина и Израиль приветствовали возобновление переговоров. Президент Махмуд Аббас сказал, что договоренность по конкретным принципам привела к решению возобновить переговоры. Премьер-министр Нетаньяху заявил, что возобновление мирного процесса отвечает жизненно важным стратегическим интересам. «Четверка» международных посредников по Ближнему Востоку назвала это огромным достижением. Обе стороны готовы предпринять конкретные шаги и проявить определенную гибкость. Мы приветствуем объявление об освобождении палестинских заключенных.

Имеются еще два крупных вопроса, требующих решения: прекращение строительства поселений на оккупированном Западном берегу и в Восточном Иерусалиме и признание Израилем границ, существовавших до 1967 года в качестве основы для переговоров.

Лучший способ дать этим переговорам шанс на успех заключается в том, чтобы постараться



обеспечить, чтобы они привлекали к себе как можно меньше внимания. Критики и циники уже предсказывают неудачу возобновившегося диалога. Слухи и опровержения продолжают препятствовать мирному процессу. Поэтому важно не дать этой инициативе угаснуть.

Но нет оснований и для эйфории. Предстоящий путь тернист и сложен, и не существует универсального или более короткого пути. Договоренность о возобновлении переговоров до сих пор дорабатывается, однако этот первый шаг все же лучше, чем полная остановка процесса. Для того чтобы добиться успеха, обе стороны должны взвешенно подходить к налаживанию диалога.

Обе стороны должны работать над созданием атмосферы, способствующей переговорам. Ослабление блокады в отношении Газы стало бы важной мерой по укреплению доверия, а также облегчило бы положение населения.

Очевидно, что без посредничества третьей влиятельной стороны тупик на переговорах преодолеть не удастся. Поэтому необходимо, чтобы Совет Безопасности, «четверка» и региональные организации поддержали мирный процесс, чтобы у него было как можно больше сторонников. Мы приветствуем дальновидный призыв г-на Серри добиться ощутимого успеха к следующей сессии Генеральной Ассамблеи.

Накануне переговоров мы вновь заявляем о том, что единственным жизнеспособным решением палестино-израильского конфликта является создание независимого, самодостаточного и сопредельного государства Палестина в границах 1967 года и со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе, существующего бок о бок с Израилем в условиях мира и безопасности. Любое альтернативное решение вряд ли принесет успех.

В целях достижения мира в регионе Израиль должен уйти с ливанских земель и сирийских Голан. Суверенитет, территориальная целостность, единство и политическая независимость Ливана должны пользоваться уважением.

В то время, когда мы проводим заседание в этом зале, Сирия охвачена огнем. Продолжается кровопролитие. С помощью оружия не удастся выиграть войну и, как сказал г-н Брахими, оружие не приводит к миру. Совет и международное сообщество

должны предпринять шаги, чтобы прекратить поставки оружия всем сторонам и обеспечить приезд представителей сирийского правительства и оппозиции в Женеву для участия в переговорах, которые завершатся политическим урегулированием и национальным примирением.

Сроки проведения женевской конференции переносились с июня на июль, а затем на сентябрь и даже на более позднее время, потому что каждая сторона хочет добиться военного превосходства, прежде чем сесть за стол переговоров. Наличие большего количества оружия лишь приведет к большему кровопролитию, а не к миру. Мы считаем, что в этой войне не будет победителей, потому что сирийцы убивают сирийцев. Страдает весь сирийский народ. Крах в Сирии приведет к расколу во всем регионе. Пакистан считает необходимым как можно скорее устранить все препятствия на пути проведения Женевской конференции. Все страны, проявляющие заинтересованность в этом и обладающие влиянием, включая страны региона, должны участвовать в переговорах в интересах достижения жизнеспособного и прочного мира.

Мы приветствуем призыв Генерального секретаря к прекращению огня во время месяца Рамадан. К нему не прислушались, но, тем не менее, он все же имеет символическое значение. Мы также приветствуем визит в Дамаск на этой неделе Высокого представителя по вопросам разоружения г-жи Ангелы Кане и главы Миссии Организации Объединенных Наций по расследованию случаев предполагаемого использования химического оружия в Сирийской Арабской Республике г-на Оке Селльстрёма. Мы призываем все стороны предоставить этой группе всесторонний доступ, чтобы дать ей возможность завершить выполнение своей задачи.

**Г-жа Лукас** (Люксембург) (*говорит по-французски*): Я хотела бы поблагодарить Специального координатора г-на Роберта Серри за его весьма актуальный брифинг и неизменную приверженность достижению мира на Ближнем Востоке. Я хотела бы также выразить признательность Постоянному наблюдателю от Палестины и Постоянному представителю Израиля за их заявления.

Люксембург полностью присоединяется к заявлению, с которым позднее в ходе этих прений выступит наблюдатель от Европейского союза.

Мое выступление будет посвящено ближневосточному мирному процессу и ситуации в Сирии.

Из месяца в месяц мы подчеркивали настоятельную необходимость создания сопредельного и жизнеспособного Государства Палестина, существующего в условиях мира и безопасности бок о бок с Израилем. Объявление 19 июля о том, что, в принципе, достигнута договоренность относительно возобновления прямых переговоров между израильтянами и палестинцами, наконец-то представляет собой значительный шаг вперед на этом пути. Как и другие ораторы до меня, я хотела бы отметить приверженность делу и целеустремленность государственного секретаря Соединенных Штатов Америки. Наш министр вчера имел возможность лично поздравить г-на Джона Керри во время его обмена мнениями с министрами иностранных дел европейских стран. Мы также отмечаем политическое мужество и чувство ответственности, продемонстрированные израильскими и палестинскими властями, согласившимися вернуться за стол переговоров.

Нам всем известно о том, что эта инициатива, возможно, является последним шансом; и мы не можем позволить себе его упустить. Последствия этого будут трагическими. Мирные переговоры должны сейчас возобновиться, и должны быть определены способы реализации шагов, которые приведут к осуществлению решения о сосуществовании двух государств на основе четких параметров и сроков, что, как мы надеемся, позволит достичь результатов в разумные сроки. Пришло время принять необходимые и трудные исторические решения, которые совпадают с концепцией долгосрочных интересов израильского и палестинского народов.

Совместно со своими партнерами по Европейскому союзу Люксембург готов продолжать вносить активный вклад в прилагаемые усилия в тесном сотрудничестве с ключевыми заинтересованными сторонами, «четверкой» международных посредников по Ближнему Востоку и странами региона. Безопасность Израиля невозможна без существования жизнеспособного сопредельного палестинского государства, а безопасность в регионе — без наличия мира в каждой ближневосточной стране.

Теперь я перехожу к ситуации в Сирии. От последствий применения ракет и кассетных бомб,

возможного применения химического оружия, систематического введения блокады, насильственного перемещения, пыток, сексуального насилия, нарушений закона и надругательств, касающихся детей, наличия более 100 000 погибших — возможно, к настоящему моменту 150 000 — потерь, понесенных после продолжавшегося в течение более двух лет жестокого угнетения, стынет кровь в жилах. В Сирии попираются права человека. Множатся нарушения норм международного гуманитарного права. Перечень военных преступлений и преступлений против человечности, совершаемых ежедневно, продолжает пополняться. Сталкиваясь с такими ужасными явлениями, я буду неустанно заявлять здесь о том, что Совет Безопасности должен передать ситуацию в Сирии Международному уголовному суду.

На прошлой неделе, по просьбе моей делегации, Совет Безопасности имел возможность заслушать душераздирающие свидетельства о гуманитарной ситуации в Сирии и в странах региона, затронутых существующим там кризисом (см. S/PV.7000). Что еще можно сказать по этому поводу, кроме того, что страдания сирийского народа достигли невообразимых масштабов? 6,8 миллиона сирийцев нуждаются в помощи и 1,8 миллиона сирийцев бежали из страны. Более чем половину пострадавших людей составляют дети. Вне зависимости от прилагаемых политических усилий, которые мы поддерживаем и которые, как мы надеемся, позволят нам, в конечном итоге, изыскать политическое решение конфликта, обязанность Совета заключается в том, чтобы заниматься вопросами удовлетворения неотложных потребностей и решением неотложных гуманитарных задач. Пришло время проявить солидарность с сирийским народом. Пришло время рассмотреть наиболее действенный способ реагирования на призывы заместителя Генерального секретаря Валери Амос. По нашему мнению, крайне важно, чтобы Совет Безопасности подкрепил требования гуманитарных организаций к участникам сирийского конфликта, рассмотрев вопросы, связанные с бюрократическими препонами, транспортировкой материалов медицинского назначения, обеспечением путей гуманитарного доступа, а также трансграничного доступа и доступа через линию фронта к пострадавшему населению.

То же самое относится к поддержке соседей Сирии, которые, как было подчеркнуто Верховным

комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев г-ном Антонию Гутерришем, сталкиваются с притоком беженцев, не имеющим прецедентов со времени геноцида в Руанде. Мы просто не можем ограничиваться лишь благодарностями в адрес этих соседних стран за их щедрость и продолжать подходить к этому вопросу так, как если бы это была всего лишь одна из временных чрезвычайных ситуаций гуманитарного характера. Даже если бы завтра в Сирии было найдено политическое решение, все равно было бы ясно, что кризис в Сирии окажет долгосрочное воздействие на ее соседей, в особенности на Ливан. Международное сообщество должно выработать адекватные меры реагирования на него.

Я питаю надежду на то, что, по крайней мере, в отношении гуманитарных вопросов Совет сможет нарушить свое молчание и выполнить свои обязанности.

**Г-н Росенталь** (Гватемала) (*говорит по-французски*): Мы хотели бы поблагодарить г-на Роберта Серри за его брифинг о ситуации на Ближнем Востоке.

Наше частое обращение к этому вопросу неоднократно ставилось под сомнение в рамках Совета Безопасности. Однако нынешняя ситуация в регионе столь неустойчива и изменчива и приводит к таким широкомасштабным последствиям, что следует признать тот факт, что частый контроль над ситуациями является вполне оправданным. Первоначальный восторг, с которым в этом зале была встречена «арабская весна» немногим более года тому назад, сейчас воспринимается с долей скептицизма в отношении того, насколько легким или трудным, согласно нашим ожиданиям, будет переход от авторитарных форм правления к более демократическим, представительным, плюралистическим и открытым системам. Недавние события в Египте являются одним из свидетельств в пользу этого факта. В то же время усиливающаяся межрелигиозная напряженность и частый переход от нее к насилию вызывает все большую озабоченность в силу очевидных причин.

В то же время сейчас пришло время обсудить ситуацию в целом. Поэтому я намерен сосредоточиться на двух вопросах, которые были главным предметом нашего внимания — во-первых, на ситуации в Сирии и, во-вторых, на ближневосточном

мирном процессе. Они представляют собой кардинально разные ситуации, но на этом этапе их объединяет одна общая особенность, а именно признание того факта, что путь к примирению начинается с того, что конфликтующие стороны садятся за стол для ведения друг с другом переговоров и, в конечном счете, с поиска путей к достижению договоренностей в ходе прямых переговоров. Такая логика лежит в основе инициативы под названием «Женева II», которая подчеркивает один императив: именно непосредственно заинтересованные стороны — Израиль и Палестина — должны найти путь, который приведет их к сосуществованию двух государств в условиях мира в пределах безопасных границ.

Сейчас я перехожу к ситуации в Сирии, которая превратилась в человеческую трагедию огромных масштабов и в источник глубоких разочарований для моей делегации. Ясно, что Совет Безопасности не выполнил свою главную задачу: сначала предотвращение, а потом прекращение бесконечного насилия, которое уничтожает людей, общины и тысячелетнее культурное наследие. Напряженные поиски мирного политического урегулирования успеха не принесли. Опасность распространения этого кризиса на соседние страны растет, а его гуманитарная цена выросла невероятно.

На фоне такого мрачного сценария мы с угавающим оптимизмом надеемся, что Соединенным Штатам, Российской Федерации и Секретариату удастся заложить основу для проведения конференции, которая позволит дать толчок диалогу и переговорам между сторонами. Мы очень хотим, чтобы такая конференция состоялась как можно быстрее и чтобы стороны продемонстрировали прежде всего готовность к поиску окончательного выхода из этого конфликта, в связи с чем потребуется создание переходных органов власти. Мы считаем, что не следует выдвигать какие-либо условия для участия в такой конференции или предвосхищать какие-либо результаты.

Мы также вновь выражаем наше восхищение и уважение в связи с действиями правительств Иордании и Ливана, которые, несмотря на огромное оказываемое на них давление, держат границы своих стран открытыми для беженцев, спасающихся от сирийского конфликта. Они заслуживают всяческой поддержки со стороны международного сообщества.

Что касается ближневосточного мирного процесса, включая вопрос о Палестине, то в последние месяцы предпринимаются шаги, еще позволяющие надеяться на достижение сторонами взаимного согласия и урегулирования на основе сосуществования двух государств. Основа для возобновления переговоров была недавно согласована в контексте дипломатической инициативы Государственного секретаря Соединенных Штатов и поддержана, судя по всему, «четверкой», Лигой арабских государств и Европейским союзом. Участие других игроков также демонстрирует настоятельную необходимость идущего сейчас поиска способов окончательного урегулирования конфликта между Израилем и Палестиной. Мы надеемся, что обе стороны смогут продемонстрировать свои лидерские качества и чувство ответственности, которые необходимы для подтверждения их дальнейшей приверженности мирному процессу. Участие «четверки» в этой инициативе мы считаем крайне важным.

Как и раньше, мы считаем, что обеим сторонам следует избегать любых действий, которые могут поставить под угрозу перспективы мирного урегулирования конфликта. Такие действия могут лишь подорвать любые возможности сосуществования двух народов в мире и безопасности. По нашему мнению, строительство новых или расширение существующих поселений как раз относится к разряду таких действий и нарушает международное право. Само собой разумеется, что ракетные обстрелы территории Израиля из сектора Газа должны полностью прекратиться. В то же время мы надеемся, что экономические ограничения, введенные в отношении сектора Газа, будут ослаблены в ближайшее время, поскольку они подрывают любые перспективы прогресса.

Наконец, мы считаем, что международное сообщество в лице Организации Объединенных Наций должно осудить любые нарушения, подрывающие мирный процесс. Если международное сообщество будет закрывать глаза на вопиющие нарушения обеих сторон, вряд ли следует ожидать от них ответственного поведения.

**Г-н Лулишки (Марокко) (говорит по-арабски):** Прежде всего я благодарю г-на Серри за его подробный брифинг по ближневосточному мирному процессу, включая Палестину.

Сегодняшние прения проходят в критической ситуации, когда г-н Керри от имени администрации Соединенных Штатов прилагает усилия для возобновления переговоров между палестинцами и израильтянами. Эти усилия привели к достижению принципиального согласия о возобновлении переговоров с палестинским народом, которые были «заморожены» на протяжении более трех лет.

Откровенно скажу, что я участвую в этом заседании с тайной надеждой услышать новое оптимистическое заявление о перспективах возобновления переговоров, которые будут сосредоточены на необходимости достижения успеха, а не на взаимных обвинениях. Марокко высоко оценивает и поддерживает инициативу Соединенных Штатов. Сегодня мы очень надеемся, что в сложившихся обстоятельствах эта инициатива позволит возобновить серьезные переговоры с целью достижения всеобъемлющего мира на основе урегулирования арабо-израильского конфликта, которое будет гарантировать уход Израиля с оккупированных с 1967 года арабских территорий и создание палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме.

Каждый из присутствующих здесь знает, что арабско-палестинская сторона продемонстрировала твердую политическую волю и ответственный подход к достижению мира на Ближнем Востоке. Эти факторы внесли свой вклад в разработку арабской инициативы, которую арабский комитет министров в Вашингтоне, округ Колумбия, оценил как открытую, смелую и мирную. Мы надеемся, что Израиль с целью реализации решения, предусматривающего сосуществование двух государств, поддержит эту динамику, будет содействовать ее развитию и обратит вспять процесс интенсификации оккупации.

Инициатива Соединенных Штатов открыла, может быть, последний путь к переменам. Поэтому обе стороны должны поддержать ее и возобновить переговоры, опираясь на предыдущие успехи в деле сближения сторон. Мы надеемся, что обе стороны продемонстрируют решительную политическую волю к подготовке и возобновлению переговоров и будут избегать любых действий, которые могут сорвать их.

Продолжающаяся оккупация и ее ежедневные последствия, а также осада палестинского народа разжигают насилие, радикализм и ненависть и тем



самым подрывают любые надежды на мир. Строительство и расширение поселений на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, противоречат принципу переговоров, а также подрывают мирный процесс. Это касается также осуществляемых Израилем мер в Священном городе Иерусалим и непрекращающихся попыток иудаизации этого города и изменения его характера как города, в котором сосуществуют три священные религии. В своем качестве Председателя Комитета по Аль-Кудсу Его Величество король Марокко осудил эти меры и призвал Совет обеспечить, чтобы Израиль уважал статус Иерусалима и воздерживался от негативного воздействия на христианские и мусульманские святыни.

Подготовка к переговорам должна сопровождаться мерами доброй воли, способствующими успеху таких переговоров. Самыми важными среди них являются снятие блокады палестинцев в Газе, которые являются неотъемлемой частью палестинского народа, а также освобождение палестинских заключенных. Несправедливая блокада, введенная Израилем в отношении Газы много лет тому назад, должна быть отменена. Вследствие этой осады палестинцам отказывают в достоинстве и основных правах человека. В нынешних условиях достижение национального примирения среди палестинцев является насущной необходимостью, поскольку это послужит интересам палестинского народа в целом и укреплению его позиций в переговорах.

За шестьдесят пять лет, прошедших с момента принятия резолюции 181 (II) Генеральной Ассамблеи, в которой Организация Объединенных Наций призвала создать два государства, было пять войн, приведших к страданиям всех затронутых народов. Палестинский народ пострадал и дорого заплатил: это перемещение населения и отказ ему в основных свободах и правах человека. Претворение в жизнь решения, предусматривающего сосуществование двух государств, требует от обеих сторон найти общую позицию. Такая позиция должна быть свободной от узких интересов и должна принимать во внимание общие интересы двух государств в целях достижения подлинного, справедливого и перспективного мира в регионе.

Для достижения этой цели необходимо, чтобы международное сообщество выполнило свои обязательства перед арабами и палестинцами в плане выполнения данных обещаний в контексте

создания жизнеспособного палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме и возвращения Сирии и Ливану их оккупированных территорий. В результате все страны региона смогут восстановить мир и стабильность и открыть новую главу сотрудничества. Мы убеждены в том, что любой прогресс в израильско-палестинских переговорах послужит интересам как израильского, так и палестинского народов. Это также будет содействовать восстановлению стабильности и безопасности всех государств ближневосточного региона.

Эта стабильность требует также незамедлительного прекращения насилия и нахождения путей урегулирования политического кризиса, который ведет к огромным страданиям братского сирийского народа. Рост числа жертв этой трагедии, а также тяжелая гуманитарная ситуация, ставшая результатом кризиса, возлагают на сирийскую сторону ответственность за сохранение единства их страны. В то же время недопустимо, чтобы Совет сохранял молчание перед лицом обостряющегося кризиса в Сирии. Это молчание противоречит его важной и исторической ответственности, закрепленной в Уставе Организации Объединенных Наций. Созыв второй Женевской конференции является моральным, политическим и гуманитарным долгом всех тех, кто имеет влияние на сирийские стороны. Мы искренне надеемся, что все выполнят свои обязанности.

**Г-н Чуркин** (Российская Федерация): В России приветствуют объявленную государственным секретарем Соединенных Штатов Джоном Керри на пресс-конференции в Аммане 19 июля принципиальную договоренность о перезапуске палестино-израильских переговоров об окончательном статусе палестинских территорий. Рассчитываем, что как в ходе планируемых в ближайшие дни в Вашингтоне, округ Колумбия, контактов израильских и палестинских переговорщиков с целью доработки формулы возобновления переговоров, так и в дальнейшем стороны проявят всю полноту ответственности за будущее своих народов. Ведь только они могут и должны согласовать параметры будущего палестино-израильского урегулирования на известной международно-правовой основе, включая соответствующие резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, Мадридские принципы, в том числе принцип «земля в обмен на мир», Арабскую мирную инициативу, решения

ближневосточного «квартета» международных посредников, ранее достигнутые договоренности.

Необходимо, чтобы на этом чрезвычайно важном этапе обе стороны воздерживались от односторонних действий и предприняли шаги навстречу друг другу, создающие соответствующую благоприятную атмосферу для переговоров. Крайне важны меры укрепления доверия, которые должны предпринимать обе стороны.

Достигнутые договоренности актуализируют вопрос созыва министерского заседания «четверки», которая остается международно-признанным, санкционированным Советом Безопасности Организации Объединенных Наций механизмом содействия достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования на Ближнем Востоке, который призван играть ведущую роль в сопровождении мирного процесса. Главной целью заседания «квартета» могло бы быть выражение единодушной поддержки и оказание возможной помощи палестинцам и израильтянам в их чрезвычайно важной и ответственной миссии по достижению окончательного урегулирования и прекращению этого застарелого конфликта.

Выступаем за то, чтобы более активно привлекать к миротворческим усилиям арабские страны. В этой связи хотели бы подтвердить наше давнее предложение о приглашении на очередное министерское заседание «квартета» делегации комитета Лиги арабских государств по продвижению Арабской мирной инициативы.

По-прежнему считаем, что преодоление внутripалестинского раскола на политической платформе Организации освобождения Палестины и Арабской мирной инициативы отвечает делу мира между палестинцами и израильтянами.

Без достижения палестинского национального единства добиться полноценного палестино-израильского урегулирования, а тем более закрепить его результаты будет невозможно. Актуальность межпалестинского примирения особо акцентировалась в ходе визита на прошлой неделе в Москву члена ЦК ФАТХ Набиля Шааса.

Усилия по преодолению тупика в ближневосточном мирном процессе обсуждались в Москве в начале июля и с министром юстиции Израиля Ципи Ливни, ответственной в правительстве за

переговоры с палестинцами. Была подчеркнута приверженность двугосударственному решению, исключительно через реализацию которого могут быть удовлетворены подлинные чаяния израильского и палестинского народов. Промедление в этом деле недопустимо.

Уверены, что прогресс на пути к окончательно урегулированию палестинской проблемы окажет оздоровляющее воздействие на всю ситуацию в регионе, страны которого продолжают проходить через фундаментальные трансформационные изменения.

Трагические события в Сирии нас всех серьезно беспокоят. Разгул терроризма, гуманитарные проблемы, отголоски кризиса в преломлении к соседним странам, нарушения прав человека, углубляющиеся этноконфессиональные противоречия — все это очень опасные проявления захлестнувшего страну насилия. Они будут только нарастать, если откладывать решение сирийского кризиса на потом. А решение, как известно, может быть исключительно политическим и достигнуто только в рамках всеохватного межсирийского диалога на базе безусловного уважения суверенитета, независимости, национального единства и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики, как об этом и говорится в Женевском коммюнике (S/2012/523, приложение) от 30 июня 2012 года. Все наши усилия должны быть подчинены достижению главной цели — скорейшему прекращению любого насилия и запуску процесса восстановления страны, пострадавшей от боевых действий и внешней блокады, в интересах удовлетворения гуманитарных нужд ее народа.

Убеждены, что реальный путь для этого открывает скорейшая реализация российско-американской инициативы от 7 мая по созыву международной конференции по Сирии без предварительных условий для полной и всесторонней реализации Женевского коммюнике. Одной из основных тем мероприятия должна стать консолидация усилий правительства и оппозиции по изгнанию из страны террористов и экстремистов. Важно, чтобы в переговорах участвовали все конструктивные группы оппозиции. Сирийское правительство к диалогу с ними готово и уже заявило о поддержке идеи конференции.

А вот значительная часть оппонентов центральной власти, включая представителей «Национальной коалиции», готовности поехать на конференцию, к сожалению, пока не проявляет. Тем не менее рассчитываем, что коллективные усилия международного сообщества в направлении скорейшего созыва «Женевы-2» будут продолжены.

Как и другие члены Совета, мы весьма озабочены рисками внутривосточной дестабилизации в Ливане, возникающими по причине сирийского кризиса и связанными с усилением шиитско-суннитского противостояния и разбалансировкой социальной и этноконфессиональной структуры государства на фоне возрастающего притока беженцев. Чтобы уберечь страну от опасных сценариев, всем ливанским политическим силам необходимо проявлять максимум ответственности, наладить широкий национальный диалог и самостоятельно выходить на общие знаменатели по вехам политического процесса, включая формирование правительства и проведение выборов.

**Г-н Аро** (Франция) (*говорит по-французски*): Я благодарю Специального координатора по ближневосточному мирному процессу г-на Роберта Серри и Постоянного наблюдателя от Палестины, имеющей статус государства-наблюдателя, г-на Рияда Мансура, а также Постоянного представителя Израиля г-на Рона Просора за их заявления.

Ближний Восток сотрясают два кризиса, которые настоятельно требуют решительных действий со стороны международного сообщества. Во-первых, что касается израильско-палестинского мирного процесса, то моя делегация неоднократно заявляла, что решение, предусматривающее сосуществование двух государств, является единственным способом обеспечить справедливое и прочное урегулирование конфликта. В 2013 году единственный способ обеспечить жизнеспособное решение — это достичь его. В этой связи мы приветствуем принципиальное соглашение, достигнутое благодаря усилиям американского государственного секретаря, по возобновлению израильско-палестинских переговоров. Мы также приветствуем ответственность, проявленную обеими сторонами.

Процесс требует приверженности сторон возобновлению прямых, заслуживающих доверия переговоров без предварительных условий. Альтернатива проста: либо в 2013 году будут начаты

конструктивные переговоры, ведущие к окончательному соглашению по всем вопросам, либо в 2013 году может быть упущена эта последняя возможность достижения мира на основе создания жизнеспособного, суверенного, независимого, сопредельного палестинского государства, живущего в условиях мира и безопасности в рамках признанных границ, бок о бок с Государством Израиль, с общей для двух государств столицей в Иерусалиме.

Процесс предусматривает также создание политических условий, благоприятных для переговоров. Это требует, в частности, зарождения доверия для того, чтобы стороны отказались от менталитета противостояния.

В этой связи мы обеспокоены строительством новых поселений, осуществляемым в нарушение норм международного права, что только осложнит начало переговоров. Именно поэтому Европейский союз принял решение привести свое законодательство в соответствие с международным правом и напомнить о том, что силой правоту не доказывают.

Изменение политики в отношении сектора Газа и снятие блокады также необходимы для того, чтобы укрепить поддержку дела мира среди населения, которое сегодня живет под исключительным контролем движения «ХАМАС». Это должно быть сделано при соблюдении безопасности Израиля. В этой связи Франция решительно осуждает ракетные обстрелы и напоминает о своей приверженности строгому соблюдению перемирия.

Что касается Палестинской администрации, то мы надеемся, что она использует свой новый статус в Организации Объединенных Наций конструктивным образом.

И, наконец, что касается мирного процесса, то я хотел бы вновь подчеркнуть, что моя страна готова вносить свой вклад в окончательное урегулирование, в частности вместе со своими европейскими партнерами, с тем чтобы содействовать проведению переговоров и принять участие, в соответствующее время, в осуществлении мирного соглашения.

В 2013 году необходимо также добиться освобождения народа Сирии. Ситуация является трагической. На прошлой неделе г-жа Амос, г-н Гутерриш и г-н Шимонович вновь рассказали о страданиях сирийского народа в Совете (см. S/PV.7000). Приведенные цифры ужасают. С начала кризиса

погибло почти 100 000 человек, большинство из которых составляют гражданские лица, и десятки тысяч людей пропали без вести. Насчитывается 1,8 миллиона беженцев, и 6,8 миллиона человек нуждаются в гуманитарной помощи. Нападения армии в Эль-Кусайре, Алеппо и Хомсе показывают, что режим продолжает наращивать военные действия против своего собственного народа и проводит массовые обстрелы жилых районов.

Режим применяет все виды оружия. Он применяет кассетные боеприпасы и зажигательные бомбы. Все большее число источников информации сообщают, что режим применил и продолжает применять химическое оружие, включая газ зарин, что является военным преступлением.

Мы призываем Сирию предоставить беспрепятственный доступ независимой международной комиссии Организации Объединенных Наций по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике для расследования сообщений и случаев применения химического оружия. Мы ожидаем результатов поездки комиссии в Дамаск на этой неделе.

Совету давно пора принять меры, необходимые для того, чтобы положить конец страданиям народа Сирии, главная и практически полная ответственность за которые лежит на режиме Асада. Эти меры известны всем: во-первых, передача ситуации на рассмотрение Международного уголовного суда для судебного преследования за военные преступления и преступления против человечности, совершенные всеми сторонами в Сирии; во-вторых, расширение доступа к гуманитарной помощи для того, чтобы обеспечить беспрепятственный доступ ко всем группам населения, которые в ней нуждаются. Г-жа Амос озвучила в Совете перечень мер, необходимых для удовлетворения потребностей населения в Сирии. Исходя из этого Совет должен направить четкий и единодушный сигнал о применении норм международного гуманитарного права и необходимости того, чтобы режим санкционировал доступ к гуманитарной помощи на всей территории страны и к сирийскому населению. В-третьих, необходим политический переходный процесс. Мы поддерживаем международные усилия, в частности усилия под руководством России и Соединенных Штатов, по достижению политического урегулирования в Сирии, которое воплощает принципы политического переходного процесса

на основе первой части Женевского коммюнике (S/2012/523, приложение): передача исполнительной власти переходному правительству.

Со своей стороны, мы будем продолжать работу по структурному оформлению оппозиции. Расширение Сирийской национальной коалиции и выборы нового президента, представляют собой важные решения. Коалиция также укрепляет свой статус в качестве законного представителя народа Сирии и прилагает усилия по реорганизации и объединению.

Мы призываем международное сообщество поддержать этот единственный подход, способный привести к достижению политического переходного процесса. Мы призываем обеспечить надежного партнера, и у нас есть один такой партнер, признанный Лигой арабских государств и подавляющим большинством членов международного сообщества, который прилагает усилия по формированию правительства и эффективному объединению различных слоев сирийского общества.

В заключение я хотел бы остановиться на положении в Ливане, который оказался в эпицентре этих поистине штормовых явлений. Франция приветствует единодушную поддержку, оказанную Советом Ливану 10 июля. В заявлении Председателя Совета (S/PRST/2013/9), принятом по инициативе Франции, была четко выражена единодушная приверженность международного сообщества уважению суверенитета, единства, независимости и упорению стабильности Ливана.

В данный момент, когда последствия сирийского кризиса все более остро ощущаются в Ливане, важно вновь подтвердить нашу коллективную поддержку ливанских государственных институтов, гарантов стабильности в стране, и, прежде всего, президента Сулеймана и Ливанских вооруженных сил, которые сегодня мужественно отстаивают политику дистанцирования. Мы должны обеспечить, чтобы Ливан не был вовлечен в конфликт в Сирии.

Сегодня мы видим, что регион балансирует на краю пропасти из-за сирийского кризиса, бремени беженцев и радикального терроризма, распространяющегося по всей территории Сирии, превращенной в подобие кладбища. Бездействие при урегулировании кризиса в Сирии было бы равносильно тому, чтобы этот стратегически важный регион с



точки зрения мира и безопасности во всем мире и далее оставался в состоянии царящего там десятилетиями хаоса, который с Ближнего Востока может перекинуться на другие регионы.

**Сэр Марк Лайалл Грант** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Роберта Серри за брифинг, устроенный им сегодня утром, а Постоянного наблюдателя от Палестины, имеющей статус государства-наблюдателя, и Постоянного представителя Израиля за их выступления.

Правительство Соединенного Королевства приветствует заявление Государственного секретарем Керри от 19 июля о том, что Израиль и палестинцы достигли договоренности относительно основных условий возобновления прямых переговоров об окончательном статусе. Мы отдаем должное усилиям госсекретаря Керри и сотрудников его аппарата и приветствуем руководящую роль, продемонстрированную как премьер-министром Нетаньяху, так и президентом Аббасом. В предстоящие месяцы Соединенное Королевство готово сделать все возможное для оказания поддержки сторонам и Соединенным Штатам в их усилиях по достижению прочного мира для израильского и палестинского народов.

Вчера в Совете по иностранным делам Европейский союз четко заявил о своей полной поддержке усилий Соединенных Штатов. Жизненно важная роль также отводится арабским государствам в развитии предпринятых до сих пор конструктивных шагов для подтверждения стратегической важности Арабской мирной инициативы. Сделанное в пятницу заявление, разумеется, является лишь началом, а не завершением процесса. Мы приветствуем твердую поддержку премьер-министром Нетаньяху и президентом Аббасом принципа сосуществования двух государств и усилий по достижению мира для израильского и палестинского народов. Сегодня, как никогда важно, чтобы обе стороны продемонстрировали смелость и решительность. В условиях формирования новой динамики у израильского и палестинского народов должны быть основания верить в достижение прогресса. Эта динамика может быть подорвана повторением недавних событий, например дальнейшем строительстве поселений, стрельбой боевыми патронами и демонстрацией силы Израильскими силами обороны и ракетными обстрелами Израиля с территории Газы. Мы призываем все стороны

демонстрировать сдержанность и перспективное мышление.

При возобновлении переговоров нам не следует забывать о Газе. Газа должна быть неотъемлемой частью любого решения, предусматривающего сосуществование двух государств. Как в этом пришлось убедиться лично нашему министру по делам Ближнего Востока в прошлом месяце, рядовым жителям сектора Газы приходится очень туго. В летнюю жару условия жизни населения Газы еще более ухудшаются, учитывая регулярные и длительные перерывы в подаче электроэнергии. Важно, чтобы Газа полностью воспользовалась любым пакетом экономических мер, которые сейчас разрабатываются в дополнении к мерам политического характера, включая снятие Израилем ограничений на передвижение товаров и людей. По мнению Соединенного Королевства, улучшение экономики имеет важное значение не только для жителей, в том числе и для детей в Газе, но и отвечает интересам безопасности самого Израиля.

Усилия, прилагаемые сегодня Соединенными Штатами, и продемонстрированная самими сторонами твердая решимость, говорят о сложившейся за многие годы благоприятной возможности достигнуть мира. Мы должны объединить свои усилия на достижение общей цели выхода путем переговоров на решение, предусматривающее мирное сосуществование двух государств: мирного и безопасного Израиля и независимого и жизнеспособного палестинского государства.

Что касается Сирии, то мы были буквально потрясены выступлением заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Валери Амос в Совете на прошлой неделе. Не может не шокировать, что более 6 миллионов человек нуждаются в гуманитарной помощи, а 4 миллиона человек не в состоянии удовлетворять свои базовые потребности в продовольствии. Тем не менее, режим Асада по-прежнему не дает Организации Объединенных Наций возможности эффективно оказывать помощь на территории Сирии. Сейчас, когда число погибших перевалило за 100 тысяч человек, ситуация в Сирии с каждым днем все более ухудшается. Начиная с июля прошлого года, каждые 24 часа там гибнет в среднем по 200 человек. То, что более двух лет назад начиналось как мирные протесты, превратилось в затяжной конфликт, развязанный смертоносным режимом, которому оказывают помощь

«Хизбалла» и Иран. В последние месяцы режим Асада активизировал смертоносные военные атаки, как это видно на примере Хомса, где тысячи ни в чем не повинных людей оказались блокированными в собственных домах, оставшись практически без продовольствия, воды и электричества.

Страны региона уже предоставили убежище 1,7 миллионам сирийцев. Их число будет только увеличиваться. Мы настоятельно призываем все соседние страны держать свои границы открытыми, чтобы у сирийцев была возможность укрыться от трагической и опасной ситуации, с которой они сталкиваются на родине. В ответ на такое развитие событий Соединенное Королевство в два раза увеличило объем своей гуманитарной помощи, которая в настоящее время составляет свыше 500 млн. долл. США, включая помощь сирийским беженцам и принимающему их населению Иордании и Ливана. В прошлом месяце страны — члены Группы восьми (Г-8) заявили о своем намерении предоставить свыше 1,5 млрд. долл. США, однако призыв Организации Объединенных Наций 2013 года об оказании помощи Сирии был профинансирован лишь на 35 процентов. К сожалению, потребности Сирии в помощи будут лишь возрастать. Без помощи извне ситуация в Ливане и Иордании также рискует стать нестабильной. Государства-члены должны наращивать объемы помощи и уже сейчас увеличить их и продолжать следовать этому курсу в долгосрочном плане.

Серьезную обеспокоенность вызывает и продолжающееся ухудшение ситуации с правами человека. В последнем докладе независимой Международной комиссии по расследованию содержится вывод о том, что конфликт еще никогда не был таким ожесточенным. Военные преступления, преступления против человечности и грубые нарушения прав человека продолжают множиться пугающими темпами. Мы по-прежнему находимся в авангарде международного сообщества и выступаем за привлечение к ответственности всех тех, кто виновен в нарушениях прав человека и других преступлениях. Совет должен безотлагательно передать ситуацию в Сирии в Международный уголовный суд.

Все чаще просачивается ограниченная, но убедительная информация о том, что режим применял и продолжает применять химическое оружие, включая газ зарин. Применение химического оружия является военным преступлением. Мы призываем

Сирию предоставить Организации Объединенных Наций беспрепятственный доступ для проведения расследования инцидентов с применением химического оружия в Сирии.

17 июня Группа восьми высказалась в поддержку созыва второй конференции в Женеве, которая должна привести к созданию переходного правительства с полными исполнительными полномочиями. Однако предпринятые режимом в последние недели наступательные действия еще более осложнили задачу проведения такой конференции. Мы по-прежнему поддерживаем расширенную сирийскую национальную коалицию и ее нового председателя Ахмеда Асси Джарбу. Коалиция остается наиболее легитимным и авторитетным представителем сирийского народа. Она четко заявила о своей приверженности построению демократической Сирии, в которой будут уважаться права всех сирийцев. Нам не следует ставить эту умеренную оппозицию на одну доску с террористическими группировками. Мы не должны идти на поводу у Асада, пытающегося убедить нас в том, что единственная альтернатива его жестокому режиму — это экстремисты и террористы. Миллионы сирийцев заинтересованы в мирном и демократическом будущем, и есть законные силы, которые ведут борьбу за защиту их интересов. Мы должны быть на их стороне.

Несмотря на разногласия, членов Совета объединяют общие цели: прекратить конфликт, остановить распад Сирии, дать народу возможность решить, кто будет руководить им, и не допустить роста насильственного экстремизма. Как члены Совета мы вновь должны заявить о своей готовности работать со сторонами в интересах эффективного политического урегулирования на основе прошлогоднего женевского коммюнике (S/2012/523, приложение).

**Г-н Ван Минь** (Китай) *(говорит по-китайски)*: Я хотел бы поблагодарить г-на Роберта Серри за его брифинг. Мы также внимательно выслушали заявления, с которыми выступили наблюдатель от Палестины, имеющей статус государства-наблюдателя, и представитель Израиля.

В настоящее время на Ближнем Востоке сохраняется сложная и хрупкая ситуация. Палестино-израильский вопрос является главным на Ближнем Востоке и сказывается на общей ситуации в

регионе, для которого единственным жизнеспособным решением представляется проведение диалога и переговоров. В последнее время благодаря усилиям всех сторон появилась важная возможность проведения прямых переговоров между Палестиной и Израилем. Китай приветствует перспективу возобновления мирных переговоров и выражает признательность сторонам за их усилия в этом направлении. Мы выражаем надежду на то, что Палестина и Израиль преодолению все трудности, сблизят свои позиции и попытаются достичь существенного прогресса в самое ближайшее время.

Китай всегда исходил из того, что лишь посредством проведения мирных переговоров между Палестиной и Израилем может быть создано независимое и полностью суверенное Государство Палестина в границах, существовавших до 1967 года, и со столицей в Восточном Иерусалиме и что мир и стабильность на Ближнем окончательно установятся только тогда, когда два государства, Палестина и Израиль, будут жить бок о бок друг с другом в мире и безопасности. Необходимо добиваться поэтапного решения палестино-израильского вопроса. Ближайшая задача состоит в том, чтобы принять эффективные меры для прекращения любой поселенческой деятельности и всех актов насилия в отношении ни в чем не повинных мирных граждан, снять блокаду с сектора Газа и должным образом решить вопрос о палестинских заключенных.

Тем временем международное сообщество должно увеличить объем помощи, оказываемой Палестине, с тем чтобы содействовать развитию экономики и созданию рабочих мест. Это позволит облегчить страдания палестинского народа и укрепить их доверие к мирному процессу. Китай ратует за более значительную роль Организации Объединенных Наций, и прежде всего Совета Безопасности, в деле обеспечения единодушной поддержки мирного процесса на Ближнем Востоке со стороны международного сообщества.

Китай решительно поддерживает палестинский народ в его справедливой борьбе за восстановление законных национальных прав и активно содействует мирному процессу. В мае прошлого года Китай приглашал руководителей Палестины и Израиля посетить Китай, и в ходе визита основное внимание уделялось содействию миру. Китай выдвинул состоящее из четырех пунктов предложение по решению палестинского вопроса, в котором подчеркивается

следующее: необходимость продолжать двигаться в правильном направлении по пути к созданию независимого палестинского государства, живущего в мире бок о бок с Израилем; необходимость рассматривать мирные переговоры в качестве единственного надежного пути обеспечения мира; необходимость придерживаться принципа «земля в обмен на мир»; и необходимость предоставить гарантии дальнейшего продвижения мирного процесса со стороны международного сообщества.

В рамках выполнения вышеупомянутого предложения, состоящего из четырех пунктов, китайское правительство провело в прошлом году в Пекине Международное совещание Организации Объединенных Наций в поддержку израильско-палестинского мирного процесса, благодаря которому усилия международного сообщества по содействию мирному процессу получили новый импульс. Китай готов и впредь сотрудничать с международным сообществом, с тем чтобы играть конструктивную роль в деле скорейшего достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

Политическое урегулирование является единственным выходом из сирийского конфликта. Китай приветствует все инициативы и усилия, которые помогут остановить насилие в Сирии и будут способствовать поискам политических средств урегулирования сирийского конфликта. Мы призываем сирийские стороны выполнить Женевское коммюнике Группы действий по Сирии, добиться прекращения огня, незамедлительно остановить насилие, активно отреагировать на инициативу Женевской конференции по Сирии и как можно скорее приступить к политическому диалогу.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я выступлю сейчас с заявлением в своем качестве представителя Соединенных Штатов.

Я благодарю Специального координатора Серри за его брифинг.

Сначала я остановлюсь на вопросе обеспечения мира на Ближнем Востоке, после чего перейду к ситуации в Сирии и Ливане.

Соединенные Штаты твердо привержены установлению справедливого и прочного мира, в условиях которого израильтяне и палестинцы будут жить бок о бок в обстановке мира и безопасности.

Именно поэтому государственный секретарь Керри нанес ряд визитов в регион и уделяет столь пристальное внимание этим усилиям. На прошлой неделе, завершив шестую поездку в регион в качестве государственного секретаря, он смог объявить о том, что стороны достигли договоренности, которая закладывает основу для возобновления прямых переговоров об окончательном статусе. Он также подчеркнул, что договоренность находится в процессе официального оформления и что в это время ни одна из сторон не будет выступать с публичными комментариями относительно переговоров, с тем чтобы повысить вероятность того, что они действительно будут успешными.

Как отметил госсекретарь Керри, все понимают, что этот процесс будет непростым, и никто не считает, что давние разногласия между сторонами удастся урегулировать в одночасье или же они просто сойдут на нет. Мы знаем, что в предстоящие дни при решении этих задач будет необходимо делать непростой выбор.

Однако вместе с тем сегодня у нас появилась надежда, поскольку представители этих двух гордых народов приняли решение о том, что стоит вступить на лежащий перед ними трудный путь и что стоит решать стоящие перед нами сложные задачи. Израильцы и палестинцы мужественно признали, что, для того чтобы они могли жить бок о бок в условиях мира и безопасности, прежде всего, они должны сесть за стол и начать вести друг с другом прямые переговоры.

Важно отметить, что эти дипломатические усилия были бы невозможны без решительной международной поддержки. Комитет по наблюдению за осуществлением Арабской мирной инициативы, посланники «четверки» и многие другие участники процесса сыграли жизненно важную роль в деле содействия возобновлению переговоров. Генеральный секретарь, европейские партнеры и другие участники процесса во всем мире также заявили о решительной поддержке данной инициативы. Нам следует настоятельно призвать все стороны воздерживаться от совершения любых односторонних действий, включая шаги, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций. Наша общая цель на этом важнейшем этапе должна состоять в том, чтобы зародить веру и укрепить доверие, необходимые для достижения прочного мира.

В этом отношении позиция Соединенных Штатов остается прежней, а именно: резолюция Генеральной Ассамблеи 67/19 не содержит положения, в котором указывается, что Палестина является государством. Соединенные Штаты готовы содействовать созданию дееспособного палестинского государства посредством двухсторонних переговоров с его израильскими партнерами. Это единственный реальный путь к достижению подлинной государственности для палестинского народа, как это было неоднократно подтверждено обеими сторонами и одобрено международным сообществом.

В конечном итоге именно сами стороны несут наибольшую ответственность за этот процесс. Мы приветствуем мужественную руководящую роль президента Аббаса и премьер-министра Нетаньяху, которые сделали этот шаг вперед. В то время как стороны прорабатывают стоящие перед ними сложные вопросы, мы должны поощрять их, оказывая им всю возможную поддержку.

Что касается Сирии, то Соединенные Штаты по-прежнему считают, что конфликт в этой стране может быть успешно разрешен только посредством политического урегулирования на основе Женевского коммюнике Группы действий по Сирии (S/2012/523, приложение), в котором содержится четкий призыв к формированию переходного руководящего органа, в полном объеме наделенного исполнительными полномочиями и избранного на основе взаимного согласия. Мы продолжаем работать над достижением этой цели. В этой связи мы приветствуем избрание президента коалиции сирийской оппозиции Ахмеда Асси аль-Джарба и надеемся на сотрудничество с ним. Объединенная оппозиция, представляющая всех сирийцев, является залогом для достижения политического урегулирования путем переговоров, которое обеспечит сирийскому народу уважение его достоинства, свободу и надежду.

Несмотря на то что режим Асада заявил о своей поддержке выборов, в действительности он работает над тем, чтобы воспрепятствовать любой возможности мирного урегулирования. В сговоре с боевиками и советниками, которым оказывают поддержку Иран и «Хизбалла», режим Асада ведет войну против сирийского народа. Кроме того, Соединенные Штаты полагают, что в прошлом году в нарушение международных норм этот режим неоднократно в малых масштабах применял



химическое оружие против оппозиции, в том числе зарин, который является нервно-паралитическим газом.

Мы еще раз призываем режим Асада предоставить группе Организации Объединенных Наций под руководством г-на Селльстрёма свободный и беспрепятственный доступ для расследования всех достоверных обвинений в возможном использовании химического оружия в Сирии. Мы настоятельно призываем всех членов Совета использовать свое влияние на режим, с тем чтобы довести до его сведения этот призыв, а также предпринять другие надлежащие шаги, направленные на поддержку расследований, инициированных Генеральным секретарем Пан Ги Муну.

Мы также по-прежнему глубоко обеспокоены тем, что режим продолжает вести кампанию против осажденного города Хомс при содействии «Хизбаллы» и участников полувоенных формирований, получающих поддержку от Ирана. В результате ожесточенных боев и отказа сирийского правительства содействовать доставке гуманитарной помощи, жители древнего города Хомс практически ее не получали на протяжении последнего года. Мы повторяем, что нет никаких оправданий для действий со стороны режима Асада, направленных на создание препятствий для гуманитарного доступа к городу Хомс, и мы призываем его дать гуманитарным организациям право безопасного доступа для организации процесса эвакуации раненых и оказания медицинской помощи населению. Мы также подтверждаем, что виновные в нарушениях международного гуманитарного права или международных норм в области прав человека должны быть привлечены к ответственности.

В результате сирийского конфликта возникли чрезвычайно серьезные проблемы у соседей Сирии. Мы высоко оцениваем усилия Ливана, Турции и Иордании по оказанию последовательной помощи сирийским беженцам и призываем все соседние страны не закрывать свои границы для уязвимых людей, спасающихся бегством из опасений за свою жизнь. Беженцам и принявшим их странам срочно нужна финансовая помощь, предоставляемая на постоянной основе.

Наконец, мы по-прежнему глубоко обеспокоены жестокими столкновениями и взрывами бомб в Ливане, в том числе в Сайде, Триполи и Бейруте.

Мы самым решительным образом осуждаем нападения боевиков на Ливанские вооруженные силы, в результате которых погибли солдаты и мирные граждане. Соединенные Штаты вновь подтверждают свою безоговорочную поддержку проводимой Ливаном политики отмежевания от сирийского кризиса и свою приверженность поддержке стабильного, суверенного и независимого Ливана. Мы призываем все стороны в Ливане придерживаться политики отмежевания и проявлять сдержанность, с тем чтобы обеспечить стабильность и безопасность Ливана.

Мы приветствуем важный шаг, который сделал вчера Европейский союз (ЕС), согласившись признать военное крыло «Хизбаллы» террористической организацией. Тем самым ЕС направил решительный сигнал «Хизбалле» о том, что она не может действовать безнаказанно и что ее действия, включая нападение со смертельным исходом, совершенное в прошлом году в Бургасе (Болгария), которое справедливо осудил Совет Безопасности, а также планирование аналогичного нападения на Кипре, будут иметь последствия. Мы призываем правительства других стран последовать примеру ЕС и принять меры, направленные на то, чтобы обуздать террористическую и преступную деятельность «Хизбаллы».

Теперь я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Я хотела бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать продолжительность своих выступлений четырьмя минутами, с тем чтобы Совет мог оперативно завершить свою работу. Делегациям, подготовившим пространные выступления, любезно предлагается распространить их тексты в письменном виде, а в Совете выступать с их сокращенными вариантами.

Я хотела бы сообщить всем, что в связи с очень большим числом ораторов мы будем проводить сегодняшние открытые прения без перерыва на обед.

Сейчас слово имеет представитель Ливана.

**Г-н Салам** (Ливан) (*говорит по-английски*):  
Г-жа Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за организацию сегодняшнего своевременного заседания, а также от имени нашей

делегации выразить глубокую признательность г-ну Роберту Серри за его всеобъемлющий брифинг.

Сегодняшнее заседание проходит спустя несколько дней после принятия 10 июля заявления Председателя, в котором все члены, собравшиеся за этим столом, выразили

«глубокую обеспокоенность по поводу всех нарушений суверенитета Ливана и приз[вали] все стороны в полной мере уважать суверенитет, территориальную целостность, единство и политическую независимость Ливана в пределах его международно признанных границ в соответствии с резолюциями Совета Безопасности по этому вопросу». (*S/PRST/2013/9*)

Наша делегация выражает признательность Совету Безопасности за его неоднократные призывы к уважению в полной мере суверенитета Ливана, однако сегодня я хотел бы напомнить Совету о том, что основные положения резолюции 1701 (2006) и заявления Председателя ежедневно нарушаются израильскими реактивными истребителями. Это особо подчеркивает Генеральный секретарь в пункте 9 своего последнего доклада (*S/2013/381*) об осуществлении резолюции 1701 (2006), указывая, что «[т]олько за период с 3 по 5 мая [Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ)] зарегистрировали 49 нарушений израильскими реактивными истребителями воздушного пространства Ливана». ВСООНЛ и наше правительство выразили протест в связи с этими нарушениями, причем наше правительство сделало это самым решительным образом, и призвали немедленно их прекратить.

Нужно ли мне напоминать Совету о том, что Израиль постоянно нарушает территориальную целостность нашей страны, оккупируя район Мазария-Шебья и высоты Кфар-Шуба. Нужно ли мне напоминать Совету о том, что Израиль не спешит даже с ответом на предложенный ВСООНЛ план прекращения израильской оккупации северной части Гаджара? Действительно, уже пора Израилю вывести свои войска с оставшихся оккупированных ливанских территорий.

Кроме того, я имею честь снова отметить решимость стран, предоставляющих войска, а также мужчин и женщин в составе ВСООНЛ, и поблагодарить их за неустанные усилия по оказанию помощи в деле поддержания стабильности и безопасности

в южной части Ливана. Их решимость не уступает приверженности Ливана полному осуществлению резолюции 1701 (2006).

Что касается ситуации в Сирии, то позвольте мне поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за обеспокоенность, выраженную в заявлении Председателя Совета, в связи с «заметным увеличением числа случаев трансграничного обстрела территории Ливана с территории Сирийской Арабской Республики» (*S/PRST/2013/9*), что нарушает суверенитет нашей страны и угрожает ей дестабилизацией.

Хорошо известно, что с начала кризиса в Сирии наша страна проводит политику отмежевания, направленную на защиту внутреннего единства и стабильности Ливана от региональных конфликтов, — политику, которая получила подтверждение в Баабдинской декларации, принятой комитетом по национальному диалогу 11 июня 2012 года. Однако отмежевание от сирийского кризиса не могло бы означать и не означает отказа Ливана от своих обязательств по отношению к нашим сирийским братьям и от своих обязательств по международному праву и международному гуманитарному праву. Как я отметил в Совете на прошлой неделе, Ливан не закроет свои границы, не высылит беженцев и продолжит оказывать им помощь, насколько ему позволят имеющиеся средства (см. *S/PV.7000*). Однако я хотел бы вновь подчеркнуть, что Ливан, в силу своих скудных, недостаточных ресурсов, не сумеет справиться с растущим потоком сирийских беженцев в одиночку, поэтому мы вновь призываем международное сообщество разделить с нами это бремя и активизировать оказываемую непосредственно Ливану политическую и финансовую поддержку.

Обращаясь к основной теме сегодняшнего заседания, я хотел бы отметить усилия государственного секретаря Соединенных Штатов г-на Джона Керри, направленные на возобновление палестино-израильских переговоров в надежде на то, что они позволят установить справедливый и прочный мир, который, на наш взгляд, может быть основан исключительно на принципах и нормах международного права, соответствующих решениях Организации Объединенных Наций, Мадридских договоренностях и «Арабской мирной инициативе».

Итак, позвольте мне заявить об этом четко и ясно: главная опасность, нависшая над такими

переговорами, заключается в продолжении Израилем своих провокационных действий, которые способны их подорвать. Для того чтобы защитить переговоры, эти действия должны полностью прекратиться. Совершенно очевидно, что самым наглядным примером такой деятельности может служить непрекращающееся строительство израильских поселений, масштабы которого в последние месяцы растут беспрецедентными темпами, не говоря уже о разрешении на строительство новых единиц жилья, последние из которых были выданы в июне (на строительство 1169 единиц) и в этом месяце (на строительство приблизительно 900 единиц). Как же нам не сказать и о непрекращающихся актах конфискации земель, нападениях на частную собственность и насилии со стороны поселенцев?

Что касается шансов переговоров на успех, то об этом было весьма красноречиво написано в передовице номера ведущей израильской газеты «Гаарец» от 21 июля:

«... основная ответственность за продвижение переговоров вперед лежит на Израиле. Только Израиль может положить конец оккупации, что является обязательным условием для всего остального».

Наконец, в ходе сегодняшнего заседания говорилось о том, что Европейский союз (ЕС) добавил так называемое «военное крыло “Хизбаллы”» в свой список террористических организаций. Как заявил вчера президент Мишель Сулейман, наша страна надеется, что ЕС

«пересмотрит свою позицию, с тем чтобы избежать принятия поспешных решений, защитить стабильность Ливана и подтвердить основные варианты, которые находятся на рассмотрении комитета по национальному диалогу и которые связаны, в основном, с условиями Баабдинской декларации и президентского плана стратегии национальной обороны».

В этой связи следует также напомнить Совету Безопасности, что 19 июля ЕС издал также исторический указ, запрещающий сотрудничество с израильскими структурами и проектами, расположенными за линией 1967 года на оккупированных территориях Западного берега, Восточного Иерусалима и Голанских высот, а также оказание им финансовой поддержки. Возможно, как отмечали многие, это небольшой шаг по причине рекомендательного

характера данного документа ЕС, но это действительно важный шаг в правильном направлении. Мы горячо приветствуем это событие и задаемся вопросом, а не пора ли Совету также направить аналогичный сигнал о том, что продолжающаяся оккупация в нарушение международного права более не будет пользоваться безнаказанностью?

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Саудовской Аравии.

**Г-н Альяс** (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Г-жа Председатель, прежде всего я хотел бы искренне поздравить Вашу страну с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и поблагодарить Вас за созыв этих открытых прений о положении на Ближнем Востоке.

Я хотел бы также от имени нашей страны поддержать заявления, с которыми выступили или выступят ораторы от имени Лиги арабских государств, Организации исламского сотрудничества и Движения неприсоединения. Я хотел бы также поблагодарить г-на Роберта Серри за его всеобъемлющий брифинг по данному вопросу.

Израиль продолжает нарушать международное право и права палестинского народа, совершая акты, которые включают, среди прочего, перемещение и высылку населения, произвольные задержания и грубое обращение с заключенными. Стремясь изменить ситуацию на местах, он также продолжает проводить свою поселенческую политику. В рамках этой политики, в частности, конфискуются и сносятся дома палестинцев, расширяются поселения, производятся аресты, применяется чрезмерное насилие к демонстрантам и продолжается блокада сектора Газа. Более того, свою практику игнорировать волю международного сообщества Израиль подтвердил на прошлой неделе, когда он заявил о намерении одобрить строительство тысяч новых единиц жилья в ряде поселений.

Израиль не только продолжает игнорировать усилия, которые международное сообщество прилагает для возобновления мирного процесса. Должностные лица Израиля выступают с заявлениями, направленными на подрыв успеха мирного процесса и блокирование решения, предусматривающего сосуществование двух государств. Такие действия заслуживают широкого международного осуждения. С другой стороны, мы отслеживаем

все заявления и сообщения о возможном возобновлении мирного процесса между палестинцами и израильтянами. Поэтому наша делегация считает тщетными любые надежды, если международное сообщество не продолжит оказывать на Израиль давление, чтобы он, наконец, понял, что миру альтернативы нет и что решение этого вопроса не ограничивается только рутинными дискуссиями в Совете Безопасности.

Наша делегация высоко оценивает последние решения Европейского союза (ЕС), в которых подчеркивается незаконность строительства поселений на Западном берегу и в Иерусалиме, а также намерение ЕС включить во все будущие соглашения между ЕС и Израилем формулировку, по которой на эти поселения юрисдикция Израиля не распространяется. Кроме того, мы высоко оцениваем решения ЕС не сотрудничать с государственными структурами, особенно израильскими, в поселениях Восточного Иерусалима и Западного берега. Мы призываем страны всего мира последовать этому примеру и принять аналогичные меры в знак осуждения преступных действий Израиля против палестинских граждан.

Ситуация в Сирии ухудшается с каждым днем. На сегодня в стране погибло 100 000 человек, в том числе более 6500 детей в возрасте до 10 лет. Все это происходит потому, что международное сообщество хранит молчание и не хочет заставить сирийский режим удовлетворить законные чаяния сирийского народа. Сирийский гуманитарный кризис — это пятно на совести международного сообщества, которое ничего не делает для решения этого вопроса. В результате кризис сирийских беженцев достиг исторических масштабов и, по документально подтвержденным данным Организации Объединенных Наций, стал самым жестоким кризисом со времени геноцида в Руанде.

В резолюциях Генеральной Ассамблеи, особенно в резолюции 67/262 от 15 мая 2013 года, большинство государств — членов Организации Объединенных Наций осудило сирийский режим за убийство десятков тысяч сирийских граждан. Кроме того, в июне месяце Совет по правам человека осудил сирийский режим за нарушения прав человека сирийского народа. В этой связи наша делегация подчеркивает важность выполнения этих решений путем принятия международных мер в поддержку сирийского народа, прекращения кровавой

бойни, устроенной сирийским режимом, и недопущения расползания кризиса по всему региону, что будет иметь серьезные последствия, особенно если учесть вмешательство в конфликт третьих сторон, например грубое вмешательство «Хизбаллы» в Эль-Кусейре.

Любые проволочки со стороны международного сообщества с принятием решительных мер в интересах беспомощного сирийского народа обрекут его на новые страдания. За такие проволочки Совет тоже ответит перед историей.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я представляю слово представителю Бразилии.

**Г-н Машаду** (Бразилия) (*говорит по-английски*): В последние несколько недель на Ближнем Востоке и в Северной Африке вновь произошли важные события. Бразилия тепло приветствует заявление, которое государственный секретарь Соединенных Штатов сделал 19 июля относительно достижения договоренности о создании основы для возобновления прямых переговоров об окончательном статусе между палестинцами и израильтянами. Это заявление вызывает чувство оптимизма и может помочь вывести мирный процесс из тупика и состояния паралича, в котором он пребывал в последние годы. Мы надеемся, что эти события приведут к полному и давно ожидаемому осуществлению решения, предусматривающего сосуществование двух государств. Такой шанс упустить мы не можем.

Совету Безопасности следует активно и постоянно поддерживать работу по успешному возобновлению и завершению мирного процесса. Нынешнюю ситуацию, в которой Совет занимает стороннюю позицию, а бесплодные усилия по достижению мира по-прежнему являются делом рук малочисленных групп, таких как «четверка», необходимо переломить. Поэтому Бразилия вновь заявляет о своей твердой и постоянной приверженности достижению мира между Израилем и Палестиной, а также о своей готовности поддержать подлинную повестку дня для мира.

Пока стороны готовятся к возобновлению прямых переговоров, мы должны продолжать помогать удовлетворять гуманитарные потребности палестинцев, которые по-прежнему остаются огромными. Правительство Бразилии недавно заключило с Мировой продовольственной программой и Ближневосточным агентством Организации



Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ соглашение о предоставлении в порядке безвозмездной помощи 11 500 тонн риса.

Продолжая устранять препятствия, мешающие установлению мирных отношений между израильтянами и палестинцами, давайте не будем забывать о роли, которую играет гражданское общества в регионе в обеспечении того, чтобы голоса сторонников мира звучали как можно громче.

Бразилия глубоко озабочена положением дел в Сирии, где разворачивается человеческая трагедия с последствиями для всего региона. Мы вновь решительно осуждаем все формы насилия, кто бы его ни совершал. Мы вновь призываем немедленно прекратить огонь и все нарушения международного правозащитного и гуманитарного права, а также безотлагательно предоставить безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ ко всем нуждающимся.

Мы всецело поддерживаем инициативу скорейшего созыва еще одной женеvской конференции для продвижения коллективного, возглавляемого Сирией политического процесса, направленного на обеспечение перехода, чтобы удовлетворить законные чаяния сирийского народа. Мы вновь заявляем о нашей поддержке работы Совместного специального представителя в этом направлении и предлагаем ему информировать Генеральную Ассамблею о своих инициативах.

Всесторонние переговоры — единственная жизнеспособная альтернатива. Бразилия заявляет о своем неприятии действий, которые ведут к дальнейшей милитаризации конфликта в Сирии. Мы призываем всех членов международного сообщества, в том числе Совет Безопасности, выполнить рекомендации Независимой следственной международной комиссии и прекратить поставки оружия всем сторонам, участвующим в конфликте. Аргумент, согласно которому поставки оружия сторонам помогут достичь военного баланса и будут в какой-то степени содействовать успеху запланированной женеvской конференции, не выдерживает никакой критики. Поставки оружия лишь подстегнут гонку вооружений, которая, в свою очередь, сузит возможности достижения политического взаимопонимания.

Активная дипломатическая работа, а не вооружение — вот единственный путь к политическому урегулированию, в поддержку которого должен выступить Совет. Кроме того, очевидно, что приток оружия, к сожалению, лишь множит число нарушений прав человека. В свете выводов Следственной комиссии относительно серьезных нарушений прав человека всеми сторонами следует сказать, что защита гражданских лиц требует сокращения, а не увеличения количества оружия, находящегося в руках сторон.

Учитывая серьезное ухудшение гуманитарной ситуации в Сирии, мы выражаем соседним странам признательность за то, что они оказывают сирийским беженцам гуманитарную помощь. Мы понимаем, что те, кто активно демонстрирует свою солидарность с сирийцами, несут на своих плечах исключительно тяжелое бремя. Поэтому Бразилия по каналам Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев оказывает финансовую помощь с целью облегчить тяжелое положение беженцев и внутренне перемещенных лиц.

Бразилия с большой тревогой наблюдает за серьезной ситуацией в Египте. Мы настоятельно призываем все стороны взяться за решение проблем, с которыми сталкивается эта страна, с полным уважением к ее институтам. Мы также призываем к диалогу и примирению, чтобы законное стремление народа Египта к свободе, демократии и процветанию могло быть реализовано без насилия и при полном соблюдении демократических принципов.

В заключение позвольте кратко прокомментировать ситуацию в Ливане. Особую обеспокоенность вызывает тот факт, что насилие там приобретает все более и более межконфессиональный характер, создавая дополнительные трудности в такой многоэтнической и многоконфессиональной стране, как Ливан.

От международного сообщества сегодня как никогда требуется решительно и эффективно выступить в поддержку президента Мишеля Сулеймана и решения ливанского правительства дистанцироваться от сирийского кризиса. Мир и стабильность в Ливане должны быть предметом особой озабоченности международного сообщества и пользоваться решительной поддержкой со стороны Совета, как об этом было четко сказано в заявлении его

Председателя от 10 июля (S/PRST/2013/9), которое мы поддерживаем. Мы призываем все стороны в Сирии в полной мере уважать суверенитет, политическую независимость и территориальное единство Ливана. Прекращение дальнейшей дестабилизации страны отвечает их собственным интересам. Мы также призываем все ливанские стороны избегать дальнейшей эскалации и встать на путь политического взаимопонимания.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Постоянному наблюдателю от Святого Престола при Организации Объединенных Наций.

**Архиепископ Чулликатт** (Святой Престол) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, позвольте мне поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и поблагодарить Вас за проведение этого заседания.

Святой Престол неоднократно выражал свою огромную заинтересованность в установлении мира на Ближнем Востоке и в обеспечении благополучия всех народов этого региона, независимо от их этнической или религиозной принадлежности. Папа Франциск в своем первом пасхальном послании 31 марта этого года заявил:

«Да пребудет мир на Ближнем Востоке, особенно между израильянами и палестинцами, которые стремятся найти путь к согласию, которое даст им желание и мужество возобновить переговоры с целью положить конец застарелому конфликту. Да пребудет мир... прежде всего над дорогой Сирией, над ее народом, разрываемым конфликтом, и над многочисленными беженцами, которые нуждаются в помощи и содействии. Сколько уже пролилось крови! И сколько еще потребуется перенести страданий, прежде чем будет найдено политическое решение этому кризису?»

С учетом чрезвычайно серьезной ситуации, складывающейся в Сирии, особенно в последние несколько месяцев, наша делегация хотела бы сосредоточиться в сегодняшнем выступлении на невыносимых страданиях сирийского народа.

Весь мир был шокирован, ознакомившись со страшными данными статистики, характеризующими тяжелую гуманитарную ситуацию в Сирии. Трагичность такой невыносимой ситуации требует

от нас незамедлительных мер для оказания помощи примерно 1,8 миллиона беженцев, которые пытаются укрыться на территории Ливана, Иордании, Ирака, Турции и Египта.

Кроме того, более 4 миллионов внутренне перемещенных лиц, или почти 18 процентов всего населения, и 6,8 миллиона жертв конфликта, — половина из которых дети, — нуждаются в срочной гуманитарной помощи. Более 4 миллионов человек остались без крова. А серьезные проблемы, с которыми сталкиваются соседние страны, предоставляющие помощь и защиту беженцам, как представляется, ведут к дальнейшей дестабилизации политической ситуации в регионе.

С политической точки зрения этот разрушительный конфликт усугубляется в результате воздействия извне и действий экстремистски настроенных групп, которые расценивают его как возможность достичь собственных политических или идеологических целей, а не как страшную катастрофу, охватившую Сирию. Сегодня, признавая, что этот конфликт негативно сказывается на всех, наша делегация хотела бы привлечь внимание международного сообщества к пагубным последствиям конфликта для христианского населения Сирии, которое в рамках различных традиций проживает в стране в течение 2000 лет.

Сегодня христианская община сталкивается с многочисленными проблемами, угрожающими самому ее существованию в этом регионе. С одной стороны, христиане сталкиваются с идеологическими экстремистскими группами, которые стремятся изгнать их из региона, а с другой — с постоянными угрозами безопасности их семей и жилищ, и им ничего не остается как выступить в свою защиту. Убийство католического священника Франсуа Мурада — это лишь один из чудовищных актов в длинном списке похищений христиан, в том числе епископов и священников, а также жестоких убийств ни в чем не повинных мирных жителей. На глазах христиан были разрушены более 60 церквей и церковных строений. И здесь я хотел бы поблагодарить представителя Того за то, что он почтил память погибшего отца Мурада.

Нередко в сложных и опасных для жизни обстоятельствах они пытаются найти пути и средства для сохранения своих имеющих огромную ценность святынь и бесценных рукописей и предметов,

которые являются памятниками их двухтысячной культуры и традиций и которые представляют собой мировое достояние, имеющее огромную универсальную ценность для всего человечества.

Замечания такого рода ни в коей мере не означают, что Святой Престол не беспокоят страдания всех сирийских граждан, независимо от их религиозной или этнической принадлежности. Наоборот, они свидетельствуют об озабоченности Святого Престола судьбой всей семьи христианских народов и о его серьезной тревоге за судьбы многих тысяч жертв, включая христиан, а также представителей других этнических и религиозных групп, которые оказались в центре этого конфликта не по своей вине и которые теперь, попав под перекрестный огонь, пытаются выжить. Наша делегация убеждена в том, что ни о каком социальном прогрессе и ни о какой справедливости не может идти речи, когда общество отказывается религиозным или этническим меньшинствам в их законном праве быть его полноправными членами.

Упорное нежелание обеих сторон в конфликте приступить к предметному политическому диалогу в целях достижения примирения в Сирии лишь увеличивает число смертей, сеет новые семена страха и ненависти и превращает в руины села и города. В этом зале и на других международных форумах много раз говорилось о том, не может быть военного пути урегулирования сирийского конфликта. Несмотря на это, стороны в конфликте демонстрируют свою решимость, пользуясь полной безнаказанностью, продолжать проливать кровь, поставлять все новые и новые партии вооружений и убивать все больше людей, пока их не убедят сесть за стол переговоров.

Война вообще не должна рассматриваться как средство разрешения конфликта. Тем не менее, развязанную войну можно выиграть только через достижение мира: путем переговоров, диалога и примирения. Поэтому наша делегация надеется, что международное сообщество сможет найти в себе мужество, чтобы преодолеть разногласия и продемонстрировать необходимую политическую волю проложить путь к долгожданной второй Женевской конференции, чтобы помочь всем сторонам в конфликте вновь встать на единственно верный путь диалога для выработки путем переговоров согласованного решения.

Наша делегация воздает должное всем усилиям, предпринимаемым в этом направлении, и призывает все заинтересованные стороны отказаться от попыток помешать давно назревшему урегулированию этого конфликта на основе переговоров. От мира в Сирии выиграем мы все, тогда как продолжение конфликта гарантирует поражение.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

**Г-н Сторачи** (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить от имени Европейского союза (ЕС). Бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Сербия, Босния и Герцеговине, Албания, Украина и Грузия присоединяются к этому заявлению.

Европейский союз приветствует заявление государственного секретаря Соединенных Штатов Джона Керри от 19 июля о достижении договоренности по созданию основы для возобновления прямых переговоров между палестинцами и израильтянами об окончательном статусе. Это крайне важный шаг на пути к прочному урегулированию конфликта. Европейский союз воздает должное усилиям госсекретаря Керри и личной инициативе, проявленной премьер-министром Нетаньяху и президентом Аббасом.

Европейский союз также высоко оценивает значительные усилия, прилагаемые Лигой арабских государств для подтверждения стратегической важности Арабской мирной инициативы для всех сторон.

С учетом предстоящих сложных переговоров и трудных решений, дальнейшее смелые инициативы президента Аббаса и премьер-министра Нетаньяху и их неизменная готовность взаимодействовать друг с другом в духе доброй воли будут иметь решающее значение для успеха. После возобновления переговоров они должны привести к достижению осязаемого и своевременного прогресса. Европейский союз настоятельно призывает все стороны воздерживаться от действий, которые могли бы подорвать процесс переговоров и перспективы достижения мира.

Европейский союз напоминает о предыдущих выводах Совета, в которых была выражена его точка зрения на двугосударственное решение,

предусматривающее согласование всех вопросов окончательного статуса, отказ от всех претензий и реализацию законных чаяний обеих сторон, а также сосуществование Государства Израиль и независимого, демократического, сопредельного, суверенного и жизнеспособного Государства Палестина бок о бок друг с другом в условиях мира и безопасности и взаимного признания, поддерживающих нормальные отношения со всеми странами региона. Он также ссылается на предыдущие выводы и продолжит заниматься всеми вопросами, которые ставят под угрозу жизнеспособность этого решения.

Европейский союз будет продолжать взаимодействовать в полной мере с обеими сторонами и также вместе с другими региональными и международными партнерами, в том числе в рамках «четверки», вносить свой вклад в урегулирование на основе переговоров всех вопросов окончательного статуса, включая Иерусалим, границы, безопасность, водные ресурсы и проблему беженцев. Европейский союз будет оказывать активную и конкретную поддержку в обеспечении успеха на переговорах между сторонами, в том числе укреплять все международные механизмы мирного соглашения. Достижение соглашения об окончательном прекращении конфликта откроет дверь для углубления и расширения сотрудничества между Европейским союзом и всеми странами региона и приблизит наступление новой эры мира, безопасности и процветания.

А теперь я зачитаю сокращенный вариант моей речи, которая в неурезанном виде приводится в распространенном среди делегаций полном тексте выступления.

Что касается ситуации в Сирии, то ЕС бьет тревогу по поводу катастрофической гуманитарной ситуации и дальнейшего ужесточения военных операций режима, в частности по поводу постоянных обстрелов Хомса, а также по поводу отказа предоставить гуманитарный доступ Организации Объединенных Наций и другим гуманитарным организациям, что мы осуждаем. Нас также тревожат сообщения об участившихся расправах со стороны некоторых вооруженных оппозиционных групп. Европейский союз требует, чтобы все стороны немедленно обеспечили гуманитарным организациям постоянный, безопасный, свободный и беспрепятственный доступ к нуждающимся в помощи во всех районах Сирии по всем возможным

маршрутам и каналам, в том числе через границы и линии противостояния. ЕС решительно поддерживает призыв, с которым обратилась заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Валери Амос в Совете 16 июля, и в этой связи призывает Совет Безопасности полностью выполнить свой долг.

ЕС приветствует и решительно поддерживает совместные инициативы Соединенных Штатов и России по достижению политического урегулирования в Сирии путем созыва Женевской конференции. ЕС приветствует расширение состава сирийской национальной коалиции, что должно обеспечить эффективное, представительное и организованное участие оппозиции в работе этой конференции.

ЕС глубоко беспокоит вовлечение экстремистских и других иностранных негосударственных субъектов в боевые действия в Сирии на стороне всех их участников и рост межконфессиональной напряженности в Ливане и Ираке.

ЕС подтверждает важную роль независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике и выражает серьезную озабоченность по поводу выводов, сделанных в ее последнем докладе. ЕС подтверждает, что не могут оставаться безнаказанными любые нарушения прав человека и международного гуманитарного права, и напоминает, что Совет может передать ситуацию в Сирии на рассмотрение Международного уголовного суда в любое время в соответствии с просьбой, содержащейся в письме Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Швейцарии при Совете от 14 января 2013 года (S/2013/19).

Европейский союз серьезно озабочен результатами последней оценки применения химического оружия и химических веществ в Сирии. Поэтому ЕС вновь настоятельно призывает сирийские власти без задержек предоставить миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов полный и беспрепятственный доступ во все районы предполагаемого применения химического оружия.

Позвольте мне перейти сейчас к вопросу о ситуации в Ливане. Европейский Союз полностью поддерживает заявления Председателя Совета по Ливану от 10 июля 2013 года (S/PRST/2013/9). Европейский Союз высоко оценивает решение Ливана



не закрывать свои границы для беженцев. Однако в своих энергичных усилиях по приему беженцев и оказанию им помощи ливанские власти сталкиваются с серьезными проблемами, которые имеют широкие гуманитарные, политические, социально-экономические последствия и последствия с точки зрения безопасности.

С начала кризиса Европейский союз выделил более 113 млн. евро на поддержку Ливана и готов оказать дальнейшую помощь.

Европейский союз подтверждает свою поддержку Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, с которыми государства — члены ЕС активно сотрудничают, и подчеркивает важность дальнейшего соблюдения Ливаном в полном объеме соответствующих резолюций Совета и других международных обязательств, включая решение Специального трибунала по Ливану.

ЕС с глубокой обеспокоенностью отмечает участие ливанских сторон в боевых действиях в Сирии, включая открыто признанное вовлечение в них «Хизбаллы». Он также подчеркивает свою растущую обеспокоенность трансграничным артиллерийским и ракетным обстрелом территории Ливана из Сирии и вновь заявляет, что нарушение суверенитета Ливана является неприемлемым. Мы настоятельно призываем все ливанские стороны прислушаться к призыву президента Сулеймана придерживаться на практике решения Ливана дистанцироваться от сирийского конфликта и рекомендуем им продолжать неукоснительно следовать этому и другим принципам, закрепленным в Баабдинской декларации.

Европейский союз настоятельно призывает к скорейшему формированию нового правительства Ливана, а политических лидеров этой страны вернуться к обсуждению избирательных механизмов и порядка проведения выборов в парламент.

Позвольте мне сказать несколько слов о ситуации в Египте, за которой мы следим с пристальным вниманием. ЕС высоко ценит свои отношения с Египтом и продолжает поддерживать египетский народ в его борьбе за защиту своего человеческого достоинства, демократии, социальной справедливости и своего права на достойную жизнь. Вчера министры иностранных дел стран — членов ЕС согласилась с выводами Совета по Египту, сформулированными в документе с изложением позиции

и озабоченности Европейского союза, которые мы уже озвучили. Позвольте мне подтвердить три следующих главных вывода.

Для Египта очень важно приступить к переходному процессу передачи власти демократически избранному правительству при активном участии гражданского общества. Широкое представительство по-прежнему является ключевым словом в этом процессе. Все стороны должны воздерживаться от насилия и поддерживать безопасность и общественный порядок, демонстрируя сдержанность и полное уважение к правам человека и основным свободам. ЕС готов оказать помощь египетскому народу в его стремлении к построению демократического и процветающего будущего.

Я хотел бы сделать одно замечание в части руководящих принципов Европейской комиссии, опубликованных в прошлую пятницу, о чем говорили Постоянный представитель Израиля и другие выступавшие. Позвольте мне процитировать заявление, сделанное Высоким представителем Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности в этой связи. В этом документе

«подтверждается давняя позиция, согласно которой двусторонние соглашения с Израилем не распространяются на территории, которые перешли под управление Израиля в июне 1967 года».

Это заявление было сделано в порядке разъяснения позиции Европейского союза до начала переговоров о заключении соглашений с Израилем в рамках предстоящей выработки финансовой перспективы ЕС на 2014 год. Оно никоим образом не предвещает результатов мирных переговоров между израильтянами и палестинцами. Давняя позиция ЕС заключается в том, что он признает изменения, внесенные в ходе прохождения границы, после того, как они будут согласованы обеими сторонами. Таким образом, ЕС надеется создать условия для проведения серьезных и содержательных переговоров, ведущих к заключению мирного соглашения между сторонами.

Однако конкретные положения руководящих принципов до 1 января 2014 года не будут выполнены. ЕС рассчитывает на сотрудничество и проведение консультаций с Израилем по широкому кругу двусторонних вопросов и предложил Израилю обсудить с Европейским союзом территориальную

сферу действия разрабатываемых в настоящее время соглашений.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

**Г-н Диалло** (*говорит по-французски*): Г-жа Председатель, я благодарю Вас за руководство работой Совета в этом месяце. Я хотел бы также поблагодарить Специального координатора по ближневосточному мирному процессу г-на Роберта Серри за его всеобъемлющий брифинг.

Нестабильная обстановка в регионе не должна отвлекать наше внимание от израильско-палестинского направления. Поиск путей прочного и справедливого урегулирования этого конфликта имеет не менее важное значение. Преобладающее в настоящее время относительное спокойствие может быть предвестником еще более серьезных потрясений.

Мы приветствуем сделанное в Аммане объявление о достижении договоренности, закладывающей основу для возобновления переговоров между израильянами и палестинцами. Комитет высоко оценивает интенсивную дипломатическую деятельность Государственного секретаря Соединенных Штатов Джона Керри, который пользуется поддержкой Комитета по осуществлению решений Лиги арабских государств, а также многих глав государств.

Важно, чтобы международное сообщество сохраняло свою приверженность для обеспечения того, чтобы стороны выполнили свои обещания, вели переговоры в духе доброй воли и воздерживались от любых шагов, которые могут поставить под угрозу процесс переговоров. Лишь в прошлом месяце наш Комитет провел в Пекине международное совещание по вопросу о мирных переговорах между Израилем и палестинцами. Большое число участников и его широкое освещение в средствах массовой информации показали, что международное сообщество придает этому вопросу первостепенное значение. Наш Комитет искренне благодарит правительство Китая за то, что оно приняло у себя это мероприятие, а также выражает признательность за активное участие в нем китайских экспертов.

Участники этой конференции в целом признали необходимость удвоения давно принимаемых усилий по достижению урегулирования путем переговоров на основе сосуществования двух государств. Ораторы поддержали возобновление усилий Соединенных Штатов и выразили мнение, что у энергичных дипломатических усилий госсекретаря Джона Керри должен быть шанс на достижение результатов. Они выразили признательность за усилия и инициативы Китая, а также за энергичную роль, которую играет Лига арабских государств. Однако они выразили сожаление в связи с тем, что другие ключевые заинтересованные стороны, такие как Совет и «четверка», остаются пассивными наблюдателями. Кроме того, они были глубоко озабочены отказом Израиля выполнить его юридические обязанности — прекратить любую поселенческую деятельность, уважать границы 1967 года и освободить заключенных, что блокирует достижение какого-либо прогресса.

В июле исполняется девять лет с момента принятия консультативного заключения Международного Суда (см. A/ES-10/273), в котором содержится подтверждение незаконного характера всех поселений, а также призыв к Израилю ликвидировать разделительную стену и выплатить палестинцам компенсацию за весь причиненный ущерб. Прошло уже 34 года с момента принятия резолюции 446 (1979), в которой Совет Безопасности призвал Израиль прекратить переселение поселенцев на оккупированные территории. Положения обоих вышеупомянутых документов остаются невыполненными. Строительство разделительной стены продолжается, что приводит к большим человеческим страданиям. В первом квартале 2013 года поселенческая деятельность резко активизировалась по сравнению с 2012 годом, и это вызывает тревогу.

Недавно принятая Европейской комиссией директива, которая запрещает любое финансирование израильских проектов в этих поселениях со стороны Европейского союза является первым конкретным шагом, направленным на предотвращение дальнейшего развития этих поселений. Мы приветствуем это решение и надеемся, что за ним последуют и другие меры. Это решение ясно показывает, что международное сообщество больше не потерпит продолжения Израилем поселенческой деятельности. Израильское руководство должно обратить на это внимание и действовать осмотрительно,

если оно не хочет нанести непоправимого ущерба усилиям, предпринимаемым для возобновления переговоров.

Наш Комитет и впредь будет напоминать государствам — членам Организации Объединенных Наций об их обязанности обеспечить, чтобы Израиль соблюдал международное право. Он будет продолжать призывать к снятию блокады с сектора Газа в соответствии с резолюцией 1860 (2009). Мы надеемся на то, что, несмотря на региональные потрясения, палестинцы не упустят из виду цель, заключающуюся в примирении, без которого не может быть достигнуто урегулирование на основе сосуществования двух государств по мере приближения конечного срока, установленного для проведения выборов и создания правительства национального единства. Мы будем продолжать свои усилия по мобилизации помощи палестинским государственным институтам. Можете с уверенностью рассчитывать на то, что наш Комитет и впредь будет поддерживать все усилия по возобновлению переговоров в духе доброй воли.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я представляю слово представителю Египта.

**Г-н Халиль** (Египет) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы выразить признательность Специальному координатору по ближневосточному мирному процессу г-ну Роберту Серри за его прекрасный брифинг.

Делегация Египта поддерживает заявления, с которыми выступят представитель Исламской Республики Иран от имени Движения неприсоединения и представитель Джибути от имени Организации исламского сотрудничества. Я хотел бы сделать следующие дополнительные замечания.

Во-первых, Египет поддерживает предпринятые в последнее время Соединенными Штатами усилия, направленные на возобновление мирных переговоров, после ряда визитов госсекретаря в этот регион. Эти усилия привели к недавнему объявлению о предстоящем в ближайшее время возобновлении прямых переговоров между двумя сторонами. Мы надеемся, что эти усилия вскоре увенчаются реальным прогрессом, прежде чем мы подойдем к черте, после пересечения которой уже не может быть возврата к урегулированию на основе сосуществования двух государств. Мы также подтверждаем, что одних только посреднических усилий

Соединенных Штатов недостаточно. Израиль также должен продемонстрировать необходимую политическую волю для обеспечения успеха переговоров. Он должен сделать выбор между миром и поселениями и должен отдать предпочтение миру, а не поселениям. Египет также надеется на возобновление усилий по выполнению положений «дорожной карты», разработанной «четверкой», как только возобновятся мирные переговоры.

Во-вторых, Египет поддерживает позицию Палестины о том, что переговоры должны начаться на основе границ 1967 года и необходимости прекращения поселенческой деятельности. Мы подчеркиваем, что требования Палестины не являются предварительными условиями; они лишь отражают законный призыв к выполнению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

В-третьих, Египет осуждает продолжающиеся нападения Израиля на палестинцев на оккупированных территориях, постоянно применяемое насилие со стороны израильских поселенцев против безоружных палестинцев и уничтожение палестинской собственности. Мы призываем к немедленному освобождению тысяч палестинских заключенных, которые содержатся в израильских центрах задержания, и к прекращению нарушений их прав.

В-четвертых, Египет осуждает незаконную поселенческую деятельность Израиля на оккупированных палестинских территориях, особенно в Восточном Иерусалиме и вокруг него. Мы обращаемся к международному сообществу с призывом предпринять решительные шаги для прекращения таких незаконных действий, которые включают состоявшееся недавно принятие плана Израиля по выселению жителей восьми палестинских деревень в южной части Хеврона под тем предлогом, что эти деревни расположены в районе проведения военных учений, а также утверждение израильским Кнессетом закона об организованном переселении бедуинов в пустыне Негев. В этой связи Египет напоминает, что в марте 2012 года Комитет по ликвидации расовой дискриминации указал на то, что этот законопроект легализует расистскую практику в отношении арабских граждан в Израиле с целью расселения арабских жителей на самых крохотных участках земли.

Мы также призываем приостановить осуществление принятого израильскими властями решения о разбивке общественного парка к югу от Иерусалима. Пятая часть этого парка будет расположена на палестинской территории — это новаторская разновидность конфискации земли.

Египет высоко оценивает недавнее решение Европейского союза исключить вопрос о поселениях из любой будущей договоренности с Израилем. Это решение со всей очевидностью свидетельствует о непризнании израильского суверенитета над арабскими территориями, оккупированными с 1967 года. Египет рассматривает это решение как шаг в правильном направлении, шаг к выходу на решение о сосуществовании двух государств и шаг к тому, чтобы воспрепятствовать активизации поселенческой деятельности. Мы надеемся, что это решение убедит Израиль свернуть строительство поселений вместо введения ограничений на детальность Европейского союза на Западном берегу в ответ на эту меру.

В-пятых, Египет отвергает незаконную блокаду Израилем сектора Газа, в также ограничения, введенные в отношении Палестинской администрации. Они привели к коллапсу палестинской экономики и к ухудшению условий жизни палестинцев.

В-шестых, египетские силы безопасности противостоят угрозам безопасности в Синае в соответствии с положениями мирных соглашений.

В-седьмых, Египет подтверждает, что ситуация в регионе не должна заслонять от нас событий вокруг вопроса о Палестине или необходимости прекращения поселенческой активности и создания независимого государства Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме. Вместе с тем мы также призываем к немедленному прекращению насилия в Сирии, оказанию неотложной помощи сирийским беженцам и необходимой поддержке принимающим их странам. Мы подтверждаем важность сохранения единства и территориальной целостности Сирии и поддержания сплоченности сирийского общества.

Нынешняя ситуация в Сирии никоим образом не оправдывает продолжающуюся оккупацию сирийских Голан. Мы призываем к осуществлению резолюцией Совета Безопасности, касающихся оккупированных сирийских Голан, и требуем ухода Израиля с сирийских территорий. Мы глубоко

озабочены участвовавшими случаями вторжения в ливанское воздушное пространство израильских военно-воздушных сил в нарушение суверенитета Ливана и вопреки Уставу Организации Объединенных Наций, нормам международного права и соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

Египет вновь призывает Совет Безопасности выполнить свой долг и принять необходимые меры в целях немедленного прекращения незаконной поселенческой деятельности Израиля и достижения окончательного решения, в особенности с учетом того, что вопрос о Палестине был и по-прежнему является главной причиной нестабильности в ближневосточном регионе, которая несет угрозу международному миру и безопасности.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Турции.

**Г-н Элер** (Турция) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Вас, г-жа Председатель, за организацию этих открытых прений. Ближний Восток проходит через важный этап перехода и перемен. В основе проблем, с которыми мы сталкиваемся в регионе, по-прежнему лежит палестинский вопрос. Этот вопрос продолжает подрывать возможности достижения мира, налаживания сотрудничества и обеспечения нормальной жизни в регионе.

Турция всегда поддерживала решение о сосуществовании двух государств в границах 1967 года и столицей государства Палестина в Восточном Иерусалиме, живущего в условиях мира и безопасности бок о бок с Израилем и пользующегося одинаковыми с ним правами. Задача возобновление ближневосточного мирного процесса и всеобъемлющих мирных переговоров между сторонами в интересах достижения справедливого и прочного решения сегодня выдвигается на передний план.

В связи с этим мы высоко оцениваем и поддерживаем недавние усилия государственного секретаря Соединенных Штатов Америки Джона Керри по достижению прорыва в деле возобновления переговоров между сторонами. Нельзя упустить еще одну возможность выхода на жизнеспособное решение о сосуществовании двух государств. Мы призываем стороны продемонстрировать готовность к тому, чтобы заложить прочный фундамент для проведения переговоров на основе границ 1967 года с учетом согласованных обменов территориями. Стороны должны укреплять доверие, в том числе в части



замораживания поселенческой деятельности, освобождения заключенных и принятия обеими сторонами мер по обеспечению безопасности. Мы также считаем, что следует избегать любых провокационных действий в отношении святых мест, в особенности мечети Аль-Акса.

Я хотел бы вновь подтвердить, что Турция, как всегда, готова вносить свой вклад во все международные усилия, направленные на достижение справедливого и прочного урегулирования.

К сожалению, незаконная поселенческая деятельность Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, остается главным препятствием для проведения предметных переговоров. Пришло время серьезно подумать над соблюдением установленных параметров мирного процесса. Не может не вызывать обеспокоенности и положение палестинских заключенных в израильских тюрьмах.

Мы внимательно следим за событиями в связи с недавно принятыми руководящими принципами Европейского союза, установившими запрет на предоставление финансовых и других ресурсов оккупированным территориям.

Само собой разумеется, что блокада Газы является бесчеловечной, незаконной и неприемлемой. Мы вновь обращаемся к израильскому правительству с призывом отменить блокаду в соответствии с его двусторонними и многосторонними обязательствами. Тем временем Турция будет продолжать оказывать всемерную поддержку примирению палестинцев, которое, по нашему мнению, представляет собой одну из основ достижения прочного решения и мира на Ближнем Востоке. Мы твердо поддерживаем цель формирования правительства единства, которое представляло бы весь палестинский народ, в сроки, установленные в Каире 14 мая.

Обеспечению примирения и единства палестинцев должно уделяться серьезное и первоочередное внимание и в процессе поиска справедливого, всеобъемлющего и жизнеспособного решения, которое помогло бы Палестине избавиться от ига оккупации. Турция будет продолжать оказывать поддержку мирному процессу, а также в реализации законных чаяний палестинского народа на создание пользующегося международным признанием государства в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций, мадридскими

принципами, «дорожной картой» и Арабской мирной инициативой.

Вот уже в третий раз сирийский народ отмечает Рамадан, подвергаясь бесчеловечным и неизбирательным нападениям со стороны сирийского режима. Ситуация в Сирии уже превратилась в величайшую гуманитарную трагедию двадцать первого столетия. Кризис все серьезнее угрожает региональному миру и безопасности и ложится тяжелым бременем на соседей Сирии.

Существует неотложная необходимость достижения политического решения, которое проложило бы путь к демократическому переходу в соответствии с законными требованиями сирийского народа. Однако перспективы достижения мирного урегулирования будут оставаться труднодостижимыми, пока режим не прекратит совершать нападения с использованием тяжелых видов вооружения, баллистических ракет и химического оружия. Этим нападениям необходимо положить конец.

Мы должны предпринять неотложные действия, чтобы остановить атаки со стороны режима, защитить народ Сирии, обеспечить вывод из Сирии боевиков-иностранцев и начать демократический переходный процесс. В связи с этим мы вновь призываем Совет Безопасности выполнить свой долг и принять незамедлительные, решительные и коллективные меры.

В завершение своего выступления я хотел бы вновь заявить о том, что 2013 год имеет жизненно важное значение для мира на Ближнем Востоке и что пришло время для искренних и конкретных действий. Мы должны использовать любую возможность, чтобы возобновить переговоры между сторонами и предпринять согласованные действия по достижению решения о сосуществовании двух государств.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Сирийской Арабской Республики.

**Г-н Джаафари** (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Наша делегация вновь заявляет о том, что мы решительно отвергаем настойчивое стремление некоторых делегаций увести обсуждение Советом Безопасности пункта «Положение на Ближнем Востоке» в сторону от главной цели, для которой он был создан, и навязать

присутствующим другие темы, выходящие за рамки этого пункта, такие, как внутренняя ситуация в Сирии, Египте, Ливане или других странах. Цель явно заключается в том, чтобы оттеснить на задний план израильскую оккупацию арабских территорий, вывести эту проблему за круг первоочередных задач Организации Объединенных Наций и выхолостить содержание данного пункта, который, как мы знаем, связан в первую очередь с усилиями по прекращению израильской оккупации и урегулированию арабо-израильского конфликта на хорошо известных условиях.

Было очень странно слышать, как Личный представитель Генерального секретаря в своем сегодняшнем выступлении всячески избегал принятой в Организации Объединенных Наций юридической формулировки «оккупированные сирийские Голаны». Он неоднократно упоминал о «Голанах» вместо общепринятого в Организации Объединенных Наций выражения «оккупированные сирийские Голаны». Помимо этого он не уделил должного внимания важности прекращения израильской оккупации Голанских высот в соответствии с резолюциями Совета Безопасности. Он также не уделил серьезного внимания сотрудничеству Израиля, с одной стороны, и вооруженными террористическими группами, которые активно действуют в районе разъединения на Голанских высотах, с другой стороны.

Я не буду отвечать на доводы и претензии отдельных делегаций по отношению к моей стране, прозвучавшие в контексте пункта повестки дня данного заседания, потому что я не хочу вносить вклад в усилия, которые служат исключительно цели продолжения израильской оккупации и поощрения политики тех, кто эту оккупацию защищает. Однако я должен отметить, что мы можем привести много аргументов для опровержения и разоблачения этих претензий, с которыми сегодня выступили делегации тех же государств, которые поддерживают, вооружают и укрывают у себя террористов, сеющих разрушения и распространяющих экстремизм в Сирии и прилагающих все усилия для того, чтобы любые возможности мирного урегулирования кризиса под руководством сирийцев закончились неудачей. В этой связи я хотел бы, в частности, упомянуть правительства Катара, Саудовской Аравии и Турции, а также некоторых хорошо известных западных государств, что недавно было

подтверждено бывшим советником по национальной безопасности Соединенных Штатов Збигневом Бжезинским и бывшим министром иностранных дел Франции Роланом Дюма.

Оккупация Израилем арабских территорий и ее последствия для мира и безопасности в регионе достигают угрожающих масштабов в ситуации, когда что международное сообщество не может заставить Израиль положить конец оккупации во исполнение соответствующих решений международного сообщества и положить конец грубым нарушениям Израилем международных конвенций, в особенности Женевских конвенций 1949 года, а также продолжающейся беспрецедентной поселенческой деятельности и выдворению арабского населения с его земель. В этой связи большое удивление вызывает тот факт, что некоторые страны, которые с энтузиазмом призывают защищать гражданское население и соблюдать права человека, утрачивают этот энтузиазм, когда речь заходит о совершаемых Израилем нарушениях, тем самым лишая палестинский народ права на самоопределение и возможности избавиться от расистской израильской оккупации. В этой связи необходимо отметить угрозу реализации Израилем так называемого «плана Правера», целью которого фактически являются конфискация 800 000 дунамов арабской территории в Негеве, разрушение 36 арабских деревень и выселение 45 000 палестинских жителей из их домов, а затем строительство на этом месте израильских поселений в соответствии с планом этнической чистки и иудаизации, которые Израиль осуществляет с молчаливого одобрения всех тех, кто наживается на кризисе во всем мире.

Сирийские граждане продолжают страдать в условиях израильской оккупации на сирийских Голанских высотах в силу отсутствия у международного сообщества стремления к прекращению этой оккупации во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 497 (1981), и в контексте беспомощности международных механизмов по правам человека, а также в силу отсутствия мер, направленных на пресечение систематических и грубых нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права, совершаемых Израилем на Голанских высотах. К сожалению, международное сообщество не предпринимает серьезных усилий для того, чтобы положить конец подобным

нарушениям или кампании, направленной на проведение поселенческой деятельности, угнетение, расовую дискриминацию и организацию похищений сирийских граждан в районе разъединения, а также не принимает мер против возведения Израилем разделительной стены на оккупированных Голанских высотах. Прошло почти 46 лет с тех пор, как Израиль оккупировал Голанские высоты и начал проводить свою варварскую политику. К сожалению, за все это время мы не слышали, чтобы кто-нибудь призывал к проведению заседаний, целью которых была бы защита страдающего в условиях оккупации населения Голанских высот или тех, кто оказался выселенным Израилем с мест своего проживания. Мы не слышали, чтобы кто-нибудь призывал к проведению конференций по сбору средств на цели гуманитарной помощи этим людям, не говоря уже о том, что энтузиазм некоторых сторон по созданию комиссий по расследованию фактов неожиданно испаряется, когда речь заходит об оккупированных сирийских Голанских высотах.

В результате того, что международное сообщество закрывает глаза на действия Израиля, он зашел настолько далеко, что 5 мая совершил акт агрессии против сирийских территорий и продолжает угрожать новыми актами. Мы хотели бы заявить здесь о том, что продолжение Израилем подобных актов агрессии ведет к росту напряженности в регионе, которая достигла беспрецедентного уровня и может привести к началу широкомасштабной региональной войны, которая, в свою очередь, будет представлять угрозу международному миру и безопасности. В результате продолжения некоторыми постоянными членами Совета Безопасности практики нахождения оправданий актам израильской агрессии и оккупации этой страной арабских территорий они становятся соучастниками этих актов и несут всю полноту ответственности за их последствия.

Израильские оккупационные силы оказывают помощь террористическим группам в районе разъединения на Голанских высотах, обеспечивая раненых террористов транспортом для доставки их через район разъединения в израильские больницы, где им оказывается медицинская помощь, после чего они таким же путем возвращаются на сирийскую территорию и могут продолжать свою террористическую деятельность в этом крайне уязвимом районе. Мы должны уделить особое внимание тому

факту, что подобная помощь Израиля террористам является не только грубейшим нарушением Соглашения о разъединении сил, мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) и норм международного права, но также и фактором, который ставит под угрозу жизни служащих дислоцированных в регионе сил Организации Объединенных Наций и подрывает их деятельность. Именно это происходило, когда террористические группы, действуя по прямому подстрекательству катарской разведки, неоднократно похищали служащих СООННР. Это очень серьезная проблема, и мы до сих пор не получили результатов расследования, проведенного заместителем Генерального секретаря.

В заключение я хотел бы отметить, что некоторым лицам следовало бы прекратить обманывать себя и все остальное международное сообщество, а также отказаться от практики нахождения оправданий действиям Израиля. Хорошо известно, что Израиль является поселенческой структурой, основанной на политике этнических чисток, в результате чего его никогда не волновал вопрос о мире. На каждую мирную инициативу Израиль отвечает проволочками, отвлекающими маневрами и оправданиями того, что они лживо называют обеспокоенностью проблемами безопасности, в результате чего страдает арабское население, которое уже на протяжении ряда десятилетий живет в условиях израильской оккупации.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Малайзии.

**Г-н Ханифф** (Малайзия) (*говорит по-английски*): Я выступлю с сокращенным вариантом заявления, а полный текст будет распространен в зале.

Малайзия присоединяется к заявлениям, которые будут сделаны представителем Ирана от имени Движения неприсоединения и представителем Джибути от имени Организации исламского сотрудничества.

Жители Малайзии присоединяются к другим мусульманам во всем мире, которые соблюдают этот священный месяц Рамадан. В то же время мы вместе с нашими братьями по исламской умме, которые сталкиваются с репрессиями и подавлением в условиях продолжающейся незаконной израильской оккупации. В качестве члена Специального комитета по расследованию действий

Израиля на оккупированных палестинских территориях в прошлом месяце мы участвовали в миссии по установлению фактов в Аммане и Каире, где мы выслушали шокирующие показания свидетелей. Ситуация на оккупированной палестинской территории продолжает ухудшаться, и по мере того, как Израиль продолжает строительство незаконных поселений, оптимизм в отношении установления мира постепенно исчезает.

Специальный комитет получил информацию о том, что Израиль вновь ввел в действие ограничение, согласно которому рыбакам из сектора Газа разрешается рыбная ловля на территории протяженностью в три морские мили, провел многочисленные аресты и конфисковал рыболовные суда. В результате этого общий объем выловленной рыбы в этом году сократился на 60 процентов, а это, в свою очередь, способствовало тому, что уровень бедности среди палестинских рыбаков достиг 80 процентов. Также мы выслушали свидетельства того, что жизнь фермеров из сектора Газа подвергается угрозе во время обработки ими своих земельных участков, которые оказываются в пределах смертельно опасной буферной зоны, которая беспорядочно простреливается израильскими военнослужащими с расстояния от 300 до 1000 метров. К концу прошлого года эта чудовищная практика унесла жизни пяти палестинцев и привела к ранениям 92 палестинцев.

Экономическая блокада Газы, в том числе практически полное ограничение экспорта, имеет катастрофические последствия. Наша делегация вновь заявляет о своем осуждении этой незаконной блокады, которая длится уже седьмой год, и призывает прекратить циничную и преднамеренную израильскую политику коллективного наказания палестинского народа.

Наша делегация по-прежнему глубоко обеспокоена в связи с незаконным содержанием под стражей более 5000 палестинцев. Еще большую обеспокоенность вызывает содержание под стражей приблизительно 200 палестинских детей. Ужасающие условия, в которых приходится находиться этим детям, окажут на их молодые, неокрепшие души долгосрочное негативное психологическое влияние. В этой связи мы требуем освобождения всех палестинских детей из израильских следственных изоляторов.

Для нас не удивительно, что и в других районах Ближнего Востока Израиль продолжает незаконно нарушать нормы международного права. В начале года Израиль предоставил американо-израильской компании исключительные права на добычу нефти на половине территории оккупированных сирийских Голанских высот, что является вопиющим нарушением четвертой Женевской конвенции.

Что касается ближневосточного мирного процесса, то Малайзия с большим интересом наблюдает за событиями, которые должны привести к возможному возобновлению прямых переговоров. Мы отмечаем прогресс, которого удалось достичь благодаря «челночной дипломатии» государственного секретаря Джона Керри. Мы желаем ему успехов и предлагаем свою поддержку в его усилиях, направленных на то, чтобы вернуть обе стороны за стол переговоров.

Было бы уместно вновь подтвердить нашу поддержку решения на основе сосуществования двух государств в пределах границ по состоянию на 4 июня 1967 года со столицей Палестины в Восточном Иерусалиме.

Наша делегация приветствует также недавно принятые Европейским союзом руководящие принципы Европейской комиссии, которые дополняют его позицию и политические обязательства эффективными санкциями в отношении израильской практики строительства поселений.

Что касается ситуации в Сирии, то Малайзия приветствует совместную инициативу Соединенных Штатов и России по организации международной конференции. Мы подчеркиваем необходимость немедленного прекращения насилия и важность диалога для нахождения политического решения. Малайзийцы сочувствуют сирийскому народу, испытывающему огромные страдания. Тем не менее, мы полагаем, что сирийский народ должен сам решать свою судьбу. Поэтому мы по-прежнему считаем, что для продвижения вперед требуется возглавляемый сирийцами всеобъемлющий политический процесс, основанный на положениях резолюций 2042 (2012) и 2043 (2012) и заключительного коммюнике (S/2012/522, приложение) Группы действий по Сирии, опубликованного в Женеве 30 июня 2012 года.

В заключение Малайзия вновь заявляет о своей поддержке Ливана в его усилиях по полному



освобождению всех своих территорий. В этой связи мы настоятельно призываем Израиль выполнить в полном объеме положения резолюции 1701 (2006), в которой содержится призыв к прекращению огня на постоянной основе и к полному выводу из Ливана израильских войск при полном уважении «голубой линии».

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Японии.

**Г-н Уэмото** (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить представительство Соединенных Штатов за его руководящую роль в созыве этих открытых прений. Я хотел бы также выразить признательность Специальному координатору по ближневосточному мирному процессу г-ну Роберту Серри за его брифинг.

Япония давно разделяет стремление палестинцев создать независимое государство и поддерживает право палестинского народа на самоопределение. Поэтому Япония выступает в поддержку решения на основе сосуществования двух государств, в рамках которого Израиль и будущее независимое палестинское государство существовали бы бок о бок в мире и безопасности.

Исходя из этого, Япония искренне приветствует сделанное на прошлой неделе в Аммане государственным секретарем Соединенных Штатов Керри объявление о достижении договоренности, которая позволит заложить основу для возобновления между израильтянами и палестинцами прямых переговоров об окончательном статусе. Теперь все международное сообщество должно мобилизовать имеющиеся у него в распоряжении политические и экономические средства, для того чтобы помочь Израилю и Палестине преодолеть свои разногласия.

В этот решающий период министр иностранных дел Японии Кисида начиная с сегодняшнего дня нанесет серию визитов в Израиль, Палестину и Иорданию. В ходе двусторонних встреч со своими собеседниками он планирует настоятельно призвать обе стороны провести открытые и конструктивные переговоры, с тем чтобы добиться значительного прогресса на основании договоренности, о которой объявил государственный секретарь Керри.

Планируется также, что министр иностранных дел нашей страны будет председательствовать

на встрече на уровне министров между Израилем, Палестиной и Иорданией, на которой будет обсуждаться вопрос о «коридоре мира и процветания». Данная инициатива, запущенная Японией в 2006 году с целью содействия развитию устойчивой палестинской экономики, дает конкретные результаты. Несколько компаний проявил интерес к ее основному проекту — Иерихонскому агропромышленному парку. Япония надеется, что в будущем на этот проект поступят инвестиции из различных стран и различных регионов.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы подтвердить нашу приверженность курсу на развитие ближневосточного мирного процесса и сотрудничества с Соединенными Штатами, арабскими странами, Европой и другими партнерами. В этом контексте Япония будет и впредь активно продвигать свою инициативу по организации конференции по вопросам сотрудничества стран Восточной Азии в интересах палестинского развития.

Что касается Сирии, то Япония глубоко обеспокоена серьезной и усугубляющейся ситуацией в этой стране. Япония глубоко сожалеет о гибели многих тысяч людей в результате насилия, которое по-прежнему продолжается, несмотря на призыв Генерального секретаря прекратить его во время празднования Рамадана. В ходе брифингов в Совете, проведенных представителями гуманитарных агентств Организации Объединенных Наций на прошлой неделе (см. S/PV.7000), мы вновь услышали леденящие кровь рассказы о трагических событиях, ежедневно происходящих на местах. Япония разделяет обеспокоенность Совета, выраженную в принятом 10 июля заявлении его Председателя (S/PRST/2013/9), в связи с риском регионализации сирийского конфликта и особенно в связи с его растущим влиянием на стабильность Ливана.

Перед лицом бедствий войны все международное сообщество должно в срочном порядке урегулировать стремительно ухудшающуюся гуманитарную ситуацию в Сирии. Япония по-прежнему готова вносить значительный вклад в такие международные усилия. В настоящее время объем поддержки, оказываемой Японией через международные и неправительственные организации, составляет 90 млн. долл. США. Кроме того, Япония дала в долг 240 млн. йен на цели стабилизации Иордании. В рамках оказания трансграничной помощи Япония

предоставит поддержку местному населению в виде медицинских и других услуг в сотрудничестве с подразделениями групп оппозиции, занимающихся оказанием помощи, и местными неправительственными организациями.

Однако оказание гуманитарной помощи не является самоцелью. Необходимо в срочном порядке запустить политические процессы. В связи с этим мы с сожалением отмечаем, что недавние военные наступления сирийской армии еще больше затруднили созыв второй Женевской конференции. Япония осуждает сирийские власти за невыполнение своих обязанностей и обязательств по защите своих граждан и призывает все стороны в Сирии незамедлительно положить конец насилию и нарушениям прав человека. Все мы должны сделать все возможное, чтобы создать подходящие условия, которые позволят в скором времени начать политический переходный процесс под руководством сирийцев. Япония надеется, что главную роль в продвижении вперед политического процесса будет играть сирийская национальная коалиция под руководством недавно избранного президента Ахмета аль-Джарбы.

Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы вкратце остановиться на ситуации в Египте. После приведения к присяге временного президента Адли Мансура было сформировано временное правительство, которое начало работу в соответствии со своей политической «дорожной картой». Япония призывает все соответствующие стороны воздерживаться от актов насилия и проявлять максимальную сдержанность и ответственность. Вместе с тем Япония надеется, что Египет в кратчайшие сроки вернется к демократически избранному гражданскому правительству на основе всеобъемлющего процесса, обеспечивающего уважение прав человека и верховенство права.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Джибути.

**Г-жа Хассан** (Джибути) (*говорит по-английски*): Я хотела бы уточнить, что наша делегация имеет честь выступать от имени Организации исламского сотрудничества (ОИС), поскольку этот момент не получил отражения в списке ораторов.

Я поздравляю Соединенные Штаты с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце и благодарю Вас, г-жа Председатель, за то, как Вы

руководите его работой. Я хотел бы также поблагодарить г-на Роберта Керри за проведенный им сегодня брифинг.

От имени ОИС я хотел бы выразить признательность государственному секретарю Джону Керри за усилия, направленные на возобновление израильско-палестинских мирных переговоров, и заявить ему о нашей поддержке. Эти своевременные усилия чрезвычайно важны для достижения благородной цели разрешения крайне запутанного арабо-израильского конфликта. Мы надеемся, что государственному секретарю Керри удастся вернуть стороны за стол переговоров, поскольку если эти существенные возможности не будут реализованы, последствия будут крайне печальными, особенно в момент, когда ситуация на Ближнем Востоке характеризуется крайней нестабильностью.

Несмотря на всееляющую оптимизм реальность, которая сформировалась в результате недавних усилий секретаря Керри по возобновлению израильско-палестинских мирных переговоров, Израиль, оккупирующая держава, продолжает незаконную деятельность, нацеленную на закрепление многолетней оккупации палестинской территории, включая Восточный Иерусалим.

В этой связи ОИС полагает, что недавняя эскалация поселенческой деятельности Израиля, в особенности в оккупированном Восточном Иерусалиме, остается главной проблемой, которая требует серьезного подхода. Не вызывает сомнений то, что на этапе, когда прилагаются позитивные усилия для возобновления ближневосточного мирного процесса, продолжение Израилем незаконной поселенческой деятельности в нарушение международного права и мирных обязательств приведет лишь к подрыву перспектив нахождения решения, предусматривающего сосуществование двух государств, и к дестабилизации региона. Поэтому готовность Израиля к началу серьезных мирных переговоров будет связана с его искренним стремлением положить конец всей поселенческой деятельности на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим.

Поддержав Арабскую мирную инициативу, ОИС считает, что усилия по урегулированию израильско-палестинского конфликта необходимо осуществлять в рамках параметров, согласованных на широкой основе, в частности, с учетом получившего

общее признание принципа освобождения Израилем территорий, которые были оккупированы им в 1967 году, и создания независимого Государства Палестина на этих территориях. В этой связи возникает необходимость безоговорочного признания Израилем границ 1967 года, что будет способствовать возобновлению мирных переговоров. В то же время Израиль, оккупирующая держава, обязан принять ряд мер для укрепления доверия, которые будут содействовать созданию условий, благоприятных для возобновления мирных переговоров. Одним из основополагающих элементов в этой связи продолжает оставаться вопрос об освобождении палестинских заключенных, особенно тех, кто оказался в заключении до подписания достигнутых в Осло соглашений.

В дополнение к этому, снятие Израилем ограничений, установленных в отношении свободы передвижения палестинцев, и предотвращение террористических актов, совершаемых фанатично настроенными израильскими поселенцами против палестинских мирных жителей, являются важными шагами, которые необходимо предпринять до возобновления переговоров. В этой связи ОИС приветствует решение Европейского союза (ЕС) исключить израильские поселения из каких-либо будущих договоренностей с любой из стран — членов ЕС, а также ввести запрет на финансирование, сотрудничество и предоставление стипендий или исследовательских грантов жителям Израиля или израильским институтам, расположенным на территории поселений на палестинских и арабских землях, оккупированных после 1967 года.

В то же время ОИС выражает крайнюю обеспокоенность нарушениями прав человека палестинцев, которые содержатся в израильских тюрьмах. Гибель палестинских заключенных в одной из израильских тюрем в начале этого года не только свидетельствует о негуманном характере проводимой Израилем политики и систематических нарушениях, осуществляемых израильскими оккупационными силами в отношении палестинских заключенных, но и требует незамедлительного вмешательства международного сообщества с целью принятия эффективных мер по защите прав человека палестинских заключенных, спасению их жизни, а также принуждению Израиля к соблюдению своих обязательств в отношении палестинских заключенных в соответствии с нормами международного

права и Женевскими конвенциями, а также по их безотлагательному освобождению.

Организация исламского сотрудничества выражает глубокую обеспокоенность в связи с ухудшением ситуации в Сирии и продолжением кровопролития, насилия и уничтожением имущества. ОИС подчеркивает необходимость сохранения единства, суверенитета, независимости и территориальной целостности Сирии. В этой связи ОИС призывает к немедленному прекращению насилия, убийств и разрушений, уважению исламских ценностей и прав человека и к избавлению Сирии от опасности полномасштабной гражданской войны.

ОИС настоятельно призывает сирийский режим продемонстрировать мудрость и приступить к серьезному диалогу с оппозицией в целях создания основ для переходного процесса, который позволит сирийскому народу реализовать свои законные чаяния на проведение демократических реформ и перемен. Вместе с тем, подтверждая приверженность ОИС мирному урегулированию сирийского кризиса, наша организация призывает международное сообщество, в особенности Совет Безопасности, выполнить свои обязательства и принять оперативные меры, чтобы остановить убийства сирийских граждан, разрушения и перемещение людей, а также добиться мирного и прочного урегулирования сирийского кризиса.

В заключение я бы хотел вновь заявить о полной поддержке и солидарности ОИС с палестинским народом в его стремлении восстановить свои законные и неотъемлемые национальные права, включая право на возвращение, самоопределение и создание независимого палестинского государства на своей национальной территории со столицей в Восточном Иерусалиме.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Исламской Республики Иран.

**Г-н Дехгани** (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Сегодня я имею честь выступать на открытых прениях в Совете Безопасности от имени Движения неприсоединения по положению на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос.

За период, прошедший после проведения последних общих прений (см. S/PV.6950), Израиль, оккупирующая держава, несмотря на региональные

и международные мирные инициативы и усилия, продолжает проводить свою политику колонизации Палестины. Кампания оккупирующей державы по созданию поселений только в первом квартале этого года достигла максимальных за последние семь лет масштабов вопреки соответствующим резолюциям, что является серьезным нарушением норм международного права, включая четвертую Женевскую конвенцию.

Палестинские мирные жители по-прежнему подвергаются арестам, задержаниям и насильственным перемещениям. Оккупирующая держава продолжает применять чрезмерную силу против палестинских демонстрантов, что ведет к жертвам среди мирного населения. Продолжается блокада сектора Газа, в результате чего наносится серьезный социально-экономический ущерб и возникают гуманитарные проблемы. А поселенцы продолжают совершать нападения и терроризировать палестинцев, их деревни и уничтожать имущество и даже их религиозные объекты.

В дополнение к объявленным планам по строительству более 1000 единиц жилья, за последние месяцы ещё большая часть палестинских земель оказалась захваченной оккупационными силами и ещё большее число палестинских зданий было разрушено, что привело к вынужденному переселению ряда палестинских семей. Не прекращаются провокации в отношении мусульманских и христианских святынь, в особенности в оккупированном Восточном Иерусалиме, что ведет к опасному разжиганию религиозного конфликта.

Продолжение Израилем кампании по строительству поселений и другие провокационные и незаконные действия подчеркивают стремление оккупирующей державы к оккупации, аннексии и господству над народом Палестины и на его землях. Это также убедительно свидетельствует о нежелании оккупирующей державы соблюдать нормы международного права и действовать в духе доброй воли на благо мира и стабильности на Ближнем Востоке.

В результате этого в последнее время наблюдается ухудшение ситуации на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, а достижение решения, предусматривающего сосуществование двух государств в пределах границ, существовавших до 1967 года, остается

под серьезной угрозой. Если Израиль и далее будет продолжать подобную незаконную деятельность, она приведет лишь к подрыву предпринимаемых в настоящее время усилий, направленных на достижение справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке, и еще больше дестабилизирует неустойчивую ситуацию, создавая угрозу международному миру и безопасности.

Поэтому международное сообщество призвано действовать, чтобы эти усилия не потерпели неудачу. Необходимо призвать Израиль, оккупирующую державу, к незамедлительному и полному прекращению его незаконной деятельности и к соблюдению норм международного права, а также к действиям в духе давно определенных параметров мирного процесса и в соответствии с ними.

Поэтому Движение неприсоединения вновь подтверждает свой призыв к прекращению незаконной деятельности оккупирующей державы на оккупированной палестинской территории. Соблюдение международного права и выполнение резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюции Совета Безопасности, является основным залогом обеспечения справедливого и мирного урегулирования ближневосточного конфликта. Систематическое нарушение норм права выдвигает необходимость привлечения к ответственности.

Движение неприсоединения подчеркивает необходимость принятия международным сообществом срочных мер по устранению несправедливой и достигшей критической точки ситуации, в которой находится палестинский народ в условиях израильской военной оккупации, которая продолжается на протяжении десятилетий. Члены Совета Безопасности не могут оставаться безучастными и призваны действовать, чтобы внести вклад в достижение прогресса в усилиях по урегулированию затяжного, крайне серьезного конфликта, в результате которого палестинский народ на протяжении слишком длительного времени лишается своих неотъемлемых прав человека, в том числе прав на самоопределение и на возвращение, а также на жизнь в условиях свободы в собственном независимом государстве Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме.

Израильские военно-воздушные силы по-прежнему нарушают воздушное пространство Ливана, все более активно вторгаясь на территорию



Ливана, в том числе в ходе недавно осуществленных пролетов на малой высоте над Бейрутом. Подобные акты являются грубейшим нарушением суверенитета Ливана и соответствующих международных резолюций, в частности резолюции 1701 (2006).

Эти нарушения также являются очевидным нарушением Устава Организации Объединенных Наций и принципов и положений международного права. Движение неприсоединения призывает Совет Безопасности осудить эти нарушения самым решительным образом и добиваться того, чтобы Израиль прекратил свои посягательства на суверенитет Ливана как в воздухе, так на море или на суше, а также выполнил свои обязательства по резолюции 1701 (2006).

Касаясь оккупированных сирийских Голан, Движение выражает озабоченность в связи с израильскими военными укреплениями, что является нарушением Соглашения о разъединении войск 1974 года между израильскими и сирийскими силами и, потенциально, может привести к риску напряженности, эскалации и конфронтации в этом районе. Движение неприсоединения подтверждает, что все меры, принятые Израилем, оккупирующей державой, по изменению правового, физического и демографического статуса оккупированных сирийских Голан, а также действия Израиля по применению своей юрисдикции и управлению на Голанах, лишены правовых оснований и не имеют юридической силы. Движение неприсоединения требует, чтобы Израиль выполнил положения резолюции 497 (1981) и полностью покинул оккупированные сирийские Голаны, выйдя на границы по состоянию на 4 июня 1967 года, выполнив резолюции 242 (1967) и 338 (1973).

Движение неприсоединения самым решительным образом осуждает акт агрессии, совершенный Израилем против Сирийской Арабской Республики в воскресенье, 5 мая. Движение неприсоединения просит Совет Безопасности выполнить свои обязательства и однозначно осудить израильскую агрессию против Сирийской Арабской Республики, принять необходимые меры для предотвращения новых подобных действий и привлечь Израиль к ответу за этот акт агрессии.

Теперь я хотел бы выступить в своем национальном качестве и кратко отреагировать на

заявление представителя израильского режима в отношении моей страны.

В связи с президентскими выборами я должен сказать, что иранский народ гордится проведением демократических выборов, в которых приняло участие более 70 процентов граждан и в ходе которых г-н Рухани победил подавляющим большинством голосов 14 июня. Высокая явка вновь продемонстрировала динамизм политической системы и общества Ирана, а также величие существующего потенциала для преодоления любых препятствий на пути к укреплению международных позиций Ирана. Это — реальность, с которой не может смириться израильский режим. Именно поэтому в остающиеся до инаугурации президента дни Израиль уже приступил к осуществлению своей кампании клеветы, чтобы исказить факты о выборах и избранных должностных лицах в Иране. Это отражает глубокую озабоченность Израиля любым прогрессом в направлении стабильности и спокойствия в регионе.

Что касается иранской ядерной деятельности, которая носит исключительно мирный характер и осуществляется в полном соответствии с нашими международными обязательствами, я должен сказать, что мы являемся не только участником Договора о нераспространении ядерного оружия, но и участником всех основных международных соглашений о запрете оружия массового уничтожения, и мы сохраняем полную приверженность всем соответствующим юридическим обязательствам в рамках этих договоров. Вместе с тем хорошо известны отказ израильского режима присоединиться к международным договорам о запрете оружия массового уничтожения и невыполнение им своих соответствующих обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву.

Кроме того, также хорошо известна бесчеловечная практика израильского режима, проявляющаяся в убийстве ни в чем не повинных женщин и детей, в частности в ходе 33-дневной войны против Ливана и 22-дневного штурма сектора Газа. Мировому сообществу также известно о террористических операциях режима, совершаемых во всех странах мира, включая физическое уничтожение иранских ученых-ядерщиков. Для оправдания террористического характера своей деятельности израильский режим пытается переложить вину за терроризм на других. В некоторой степени это

является результатом той безнаказанности, которой пользуется режим.

Нерешительность Европейского союза в осуждении Израиля за все акты его государственного терроризма, с одной стороны, и включение на основе ложных и несправедливых обвинений военного крыла «Хизбаллы» в список террористов, с другой, является проявлением двойных стандартов в подходе к терроризму. «Хизбалла» является частью социально-политической структуры Ливана, пользуется уважением народа Ливана и принимается им как законное движение сопротивления агрессии израильского режима. Решение Европейского союза не породит каких-либо сомнений в отношении народного характера «Хизбаллы», а скорее наоборот: оно приведет лишь к дальнейшему обострению ситуации на Ближнем Востоке. Европейскому союзу следует выполнить свой долг по исправлению ситуации и пересмотреть свое решение.

Завершая свое выступление, я хотел бы сказать о том, что мы посоветовали бы представителю израильского режима следующее: вместо того, чтобы выдвигать безосновательные обвинения против других государств региона, обеспечить соблюдение норм и правил международного права и Устава Организации Объединенных Наций, а также изменение своего поведения на благо мира и стабильности на Ближнем Востоке.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Индонезии.

**Г-н Перкая** (Индонезия) (*говорит по-английски*): Делегация Индонезии с удовлетворением принимает участие в этих открытых прениях. В этой связи прежде всего я хотел бы поблагодарить за организацию этого заседания делегацию Соединенных Штатов, которая исполняет обязанности Председателя Совета в июле. Наша делегация также признательна Специальному координатору Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу и Личному представителю Генерального секретаря г-ну Роберту Серри за его всеобъемлющий и обстоятельный брифинг.

В своем выступлении Индонезия хотела бы также присоединиться к заявлениям, сделанным Постоянным представителем Исламской Республики Иран от имени Движения неприсоединения и представителем Джибути от имени Организации исламского сотрудничества.

Ближневосточный регион продолжает находиться в состоянии серьезной нестабильности, которая ведет к трагическим последствиям для населения, губительным гуманитарным проблемам и неопределенности в плане урегулирования. Индонезия сохраняет полную приверженность цели достижения мира на Ближнем Востоке и выражает озабоченность в этой связи. Палестинский вопрос, который занимает приоритетное место в числе проблем, вызывающих озабоченность нашей страны, уже на протяжении слишком длительного времени сохраняется как в реальной жизни, так и в перечне пунктов повестки дня Совета Безопасности.

Мы с глубокой тревогой отмечаем, что Израиль продолжает осуществлять свою политику на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, не уделяя необходимого внимания созданию условий, благоприятствующих обеспечению мира и урегулированию конфликта. В этой связи мы по-прежнему обеспокоены тем, что ничто не создает такой очевидной угрозы прогрессу, как строительство незаконных поселений, что служит явным признаком недостаточной приверженности Израиля целям сотрудничества с палестинцами на равных и способствующих достижению результатов условиях. Кроме того, на оккупированной палестинской территории Израиль продолжает такую политику и практику, как строительство разделительной стены, снос домов, аннулирование прав палестинцев на проживание и закрытие палестинских учреждений. В Газе гуманитарная ситуация продолжает ухудшаться. Израильская блокада, которая продолжается уже пять лет, мешает развитию экономики, поскольку она затрудняет свободу перемещения людей и товаров, и тем самым ведет к росту безработицы и сокращению частного предпринимательства.

Индонезия всегда активно поддерживала решение на основе сосуществования двух государств, исходя из убежденности в том, что создание независимого государства Палестина, обладающего правами и обязанностями, сопоставимыми с правами и обязанностями других государств, внесет вклад в достижение справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке, а вовсе не будет ему помехой.

Мы считаем, что мир на основе границ 1967 года со столицей Государства Палестина в Восточном Иерусалиме — это минимальная основа

для переговоров, не подлежащая пересмотру. В этой связи делегация нашей страны приветствует усилия, прилагаемые Соединенными Штатами, в том числе визиты государственного секретаря Керри в регион, совершенные в течение последних трех месяцев. Мы также приветствуем планы по возобновлению прямых переговоров и с нетерпением ожидаем начала этого исторического процесса.

Для того чтобы эта инициатива могла увенчаться успехом, Индонезия настоятельно призывает Израиль отказаться от любых действий, которые могут помешать этим усилиям. В этой связи делегация нашей страны хотела бы подчеркнуть необходимость убедить Израиль признать тщетность игнорирования законных чаяний палестинцев по основным вопросам, таким как незаконное строительство поселений, статус Иерусалима и беженцев, а также вопросы безопасности и постоянных границ.

Для достижения реального прогресса в урегулировании ближневосточного конфликта важно, чтобы Израиль действовал как ответственный партнер и член международного сообщества. Крайне важно положить конец безнаказанности в отношении Израиля, который вот уже более 60 лет игнорирует и попирает резолюции Организации Объединенных Наций и нормы международного права. Иными словами, ни одна страна не должна уйти от ответственности за совершенные ею нарушения международного права, в том числе Израиль. Поэтому Индонезия приветствует новые руководящие принципы Европейского союза (ЕС) в отношении законности израильских структур и их деятельности на оккупированных территориях в части предоставления субсидий, премий и финансовых инструментов, финансируемых ЕС. Согласно новым руководящим принципам, ЕС не признает никаких изменений в границах, установленных до 1967 года, кроме тех, которые были согласованы сторонами в рамках ближневосточного мирного процесса. Исходя из нашей убежденности в том, что нарушения норм международного права не должны поощряться, мы поддерживаем этот подход и рекомендуем применять его другим членам международного сообщества.

Теперь позвольте мне перейти к вопросу о Сирии.

Как уже отмечала делегация нашей страны в ходе прошлых прений (см. S/PV.6950), катастрофа в Сирии, к сожалению, продолжает усугубляться, не встречая никаких мер реагирования со стороны международного сообщества, в том числе Совета. Однако, как прекрасно известно членам Совета, ситуация на местах настолько обострилась, что угрожает стабильности региона. Мы являемся свидетелями развития серьезного гуманитарного кризиса в Сирии, который затрагивает беженцев и перемещенных лиц и требует неотложного внимания. Что касается вопроса беженцев, то очевидно, что перемещение более 1,7 миллиона человек, в том числе 71 000 палестинских беженцев в соседние страны, вызывает глубокую обеспокоенность у правительств этих стран. Эти беженцы нуждаются в дальнейшей помощи со стороны международных организаций по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи. Мы должны убедиться в том, что беженцы получают необходимую им помощь.

Безусловно, в рамках реагирования на ситуацию в Сирии должны быть приняты политические меры. В этой связи Индонезия вновь повторяет свой призыв начать политический процесс, который приведет к окончательному разрешению конфликта в соответствии с чаяниями сирийского народа. В этом плане члены Совета должны забыть о своих разногласиях при выполнении своего мандата и начать предпринимать смелые действия, с тем чтобы покончить с насилием.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Бангладеш.

**Г-н Рахман** (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Для меня поистине большая честь выступать на этих исключительно важных прениях. В своем заявлении я ограничусь вопросом об оккупированных палестинских территориях.

Бесконечная история, повествующая о страданиях палестинского народа, часто обсуждается на международных форумах, однако до сих пор эффективного выхода из этой ситуации найти не удалось. Это беспрецедентная история о долгих страданиях одной части человечества, вызванных другой ее частью, начиная от оккупации земель, изменения истории и затем эскалации насилия и военных вторжений, что привело к навязыванию бесчеловечных условий жизни палестинскому народу путем разрушения домов, конфискации земель, закрытий

и блокад. Границы Газы находятся под действием режима закрытия, который не знает аналогов на планете. Качество жизни палестинцев, проживающих на всех оккупированных территориях, сведено к прожиточному минимуму. Например, в Газе 1,7 миллиона человек проживают на территории размером 360 кв. км. 80 процентов из них живут в крайней нищете и зависят от раздачи продовольствия. Около 90 процентов доступных водных ресурсов непригодны для потребления человеком, а 30 процентов жизненно необходимых лекарственных препаратов отсутствуют в больницах. Это лишь малая толика той тревожной статистики, которая свидетельствует о чудовищных условиях, в которых томится палестинский народ, особенно женщины и дети. К сожалению, эта картина разворачивается на глазах международного сообщества, и никаких решительных ответных действий не наблюдается.

Несмотря на всеобщее возмущение и консультативное заключение Международного Суда по этому вопросу (см. A/ES-10/273), Израиль продолжает возводить разделительную стену на Западном берегу, тем самым разделяя и изолируя друг от друга общины, разрушая поселения и препятствуя доступу сотен тысяч людей к рабочим местам, семьям, рынкам, школам и больницам. Постоянные призывы международного сообщества принять меры по улучшению ухудшающихся условий жизни палестинского народа остаются без ответа.

Теперь совершенно ясно, что у этого затянувшегося конфликта нет решения военным путем. На этой земле невозможно установить мир силой или военными средствами. Только переговоры могут привести к устойчивому урегулированию израильско-палестинского конфликта. Совет Безопасности не может уклоняться от выполнения своей роли, особенно тогда, когда давно принятые им резолюции по-прежнему не выполняются. Необходимо сдвинуть с мертвой точки мирный процесс. Полагаем, что четвертая Женевская конвенция, резолюции 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978), принцип «земля в обмен на мир», договоренности, достигнутые на Мадридской мирной конференции, «дорожная карта» и Арабская мирная инициатива являются наилучшими средствами достижения мирного решения. Усилия, предпринимаемые Джоном Керри, являются для нас лучиком надежды на то, что стороны вновь сядут за стол переговоров. Мы всецело поддерживаем эту инициативу.

Главной причиной конфликта является оккупация, которая должна прекратиться как можно скорее. Строительство поселений представляет реальную угрозу жизнеспособности будущего Государства Палестина. Эта деятельность идет вразрез с нормами международного права и «дорожной картой» и поэтому должна быть остановлена. Для достижения мира на Ближнем Востоке мы должны убедить Израиль прекратить незаконную деятельность по строительству новых поселений и демонтировать уже существующие согласно обязательствам, взятым по статье 49 четвертой Женевской конвенции. В этой связи считаем недавние действия, предпринятые Европейским союзом, верным шагом в правильном направлении.

Повышение статуса Палестины в Организации Объединенных Наций в прошлом году стало небольшим шагом на пути к устранению исторической несправедливости. Еще многое предстоит сделать, чтобы создать благоприятные условия для достижения значимого и справедливого решения. Нашей целью по-прежнему остается необходимость признать неотъемлемые и законные чаяния палестинского народа путем создания независимого, жизнеспособного и сопредельного Государства Палестина на основе границ 1967 года со столицей в Восточном Иерусалиме, живущего бок о бок с Израилем в мире и согласии. Достижение этой цели требует от всех нас коллективной решимости. Давайте же мы все посвятим себя обеспечению прочного мира на Ближнем Востоке.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Эквадора.

**Г-н Лассо Мендоса** (Эквадор) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего мне хотелось бы поблагодарить Вас за организацию сегодняшней открытой дискуссии, которая дает нам возможность высказать свою точку зрения на ситуацию на Ближнем Востоке, в том числе на палестинский вопрос.

Правительство Эквадора хотело бы вновь выразить свою обеспокоенность в связи с тем, что уже в течение долгого времени Совету Безопасности не удастся разрешить палестино-израильский конфликт.

Вследствие неуступчивости Израиля, упорно продолжающего проводить свою политику строительства поселений, все пути к решению вопроса



на двусторонней основе оказались заблокированными. Поэтому настала пора всем сторонам искать другие варианты разрешения конфликта в целях достижения мира между Государством Палестина и Израилем.

Эквадор полагает, что сейчас самое время вывести мирный процесс из тупика, в котором он находится с 2010 года, и настаивает на том, чтобы этот процесс подкреплялся искренними и серьезными намерениями, базировался на четких параметрах и укладывался в конкретные сроки. Президент Аббас заметил, что любое мирное предложение должно быть прежде всего политическим по своему характеру, а не мотивированным экономическими соображениями. Говоря об экономическом плане, предложенном государственным секретарем Соединенных Штатов Джоном Керри, президент Аббас однозначно высказался против любых временных соглашений и любых временных границ, уводящих в сторону от решения политических вопросов.

Президент Аббас призвал правительство Израиля сесть за стол переговоров, имея на руках конкретные карты для обсуждения границ, на базе которых можно было бы выйти на окончательные договоренности. Наша страна считает, что такими границами должны стать границы 1967 года, как это предусмотрено соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций, в том числе резолюциями Совета Безопасности, мадридскими принципами и Арабской мирной инициативой 2002 года. При поддержке международного сообщества Палестина твердо намерена добиваться мира на этой основе.

Израиль, оккупирующая держава, выступает против мирного урегулирования конфликта, продолжая строительство поселений, возводя разделяющую стену, конфискуя земли и продолжая сносить дома, перемещать граждан и производить незаконные аресты. Необходимо осудить акты террора со стороны поселенцев в отношении палестинцев на собственных землях последних. Совет Безопасности должен выполнить возложенные на него Уставом обязанности на этот счет. Необходимо также, чтобы Высокие Договаривающиеся Стороны, подписавшие четвертую Женевскую конвенцию, выполнили свои обязательства, поскольку вышеупомянутые действия представляют собой серьезные нарушения.

Наконец, Эквадор вновь подтверждает свою твердую поддержку признания Государства Палестина в качестве полноправного государства-члена, по праву заслуживающего этого статуса. Необходимо еще раз призвать все страны мира признать Палестину. Именно за такой мир выступает большинство населения нашей планеты.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я представляю слово представителю Южной Африки.

**Г-н Мкакувана** (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне присоединиться к другим делегациям и поздравить Вашу страну и Вас лично со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в июле. Делегация Южной Африки выражает признательность г-ну Роберту Серри за сегодняшний брифинг в Совете. Мы присоединяемся к заявлению, с которым сегодня ранее от имени Движения неприсоединения выступил представитель Ирана, и благодарим послов Палестины и Израиля за их выступления.

С октября 2010 года не видно никаких признаков возможного скорейшего возобновления прямых переговоров между Израилем и Палестиной, несмотря на прилагаемые на региональном, международном и других уровнях усилия по поиску выхода из тупика, в котором оказался мирный процесс. То, что Соединенные Штаты Америки вновь активно подключились к мирному процессу, заслуживает высокой оценки. Мы в частности признательны г-ну Джону Керри за его деятельность в качестве посредника между сторонами в конфликте с целью возобновления мирных переговоров.

Южная Африка приветствует объявление о заключении Израилем и Палестиной соглашения, которое станет основой для возобновления переговоров об окончательном статусе, несмотря на сохраняющиеся разногласия, особенно в связи с серьезнейшей проблемой незаконных поселений, которые Израиль продолжает безнаказанно возводить. Мы призываем Израиль пересмотреть свою позицию в отношении поселений и воздерживаться от незаконных действий, которые могут оказать отрицательное воздействие на атмосферу переговоров.

Мы выражаем признательность палестинцам за возвращение за стол переговоров в таких напряженных и сложных условиях. Это свидетельствует в пользу их приверженности достижению цели установления мира, действуя в духе компромисса,

что имеет ключевое значение для разрешения затянувшегося палестино-израильского конфликта. Мы призываем все палестинские стороны и организации, в том числе ХАМАС, рассматривать это как шаг в направлении достижения прочного мира. Будущее Палестины в большой степени зависит от единства ее народа. В этой связи мы призываем палестинцев отстаивать свое единство в борьбе с теми, кто стремится расколоть их, руководствуясь своими личными интересами.

В то же время мы приветствуем решение Израиля освободить ряд палестинских заключенных в качестве меры укрепления доверия и жеста, подтверждающего его готовность вести мирные переговоры. Тем не менее, Южная Африка глубоко озабочена тяжелым положением палестинцев, незаконно заключенных в израильские тюрьмы и в течение долгого времени содержащихся в нечеловеческих условиях. Мы вновь обращаемся к Израилю с призывом соблюдать права всех палестинских заключенных и придерживаться соответствующих международных стандартов в области прав человека и норм гуманитарного права, в том числе четвертой Женевской конвенции. На международном сообществе лежит ответственность за оказание сторонам всяческого содействия в том, чтобы переговоры дали позитивные результаты.

Очевидно, что для того чтобы переговоры увенчались успехом, следует немедленно положить конец актам агрессии, вызванным продолжающимся сносом домов, «ценовым вандализмом», незаконными раскопками на территории культовых сооружений, а также ограничениями свободы доступа и передвижения. Нападения поселенцев на мирных граждан, осквернение ими палестинских мечетей и церквей, нанесение ущерба имуществу и выкорчевывание оливковых деревьев достойны самого решительного осуждения и должны быть в конечном итоге прекращены.

Южная Африка по-прежнему серьезно обеспокоена продолжающейся блокадой со стороны Израиля сектора Газа. Блокада и введенные ограничения представляют собой нарушение международного гуманитарного права, в том числе статьи 23 четвертой Женевской конвенции, и противоречат воле международного сообщества, получившей отражение в ряде резолюций Совета Безопасности, в том числе в резолюциях 242 (1967), 338 (1973), 1515

(2003) и 1860 (2009), а также в различных международных документах и соглашениях.

Мы приветствуем принятое Европейским Союзом (ЕС) решение об оказании давления на Израиль путем опубликования новых руководящих принципов, запрещающих Союзу финансирование организаций, связанных с поселениями или территориями, оккупированными со времени войны 1967 года. Общеизвестно, что это решение созвучно позиции ЕС в отношении поселений и должно стать четким сигналом Израилю: строительство поселений не только незаконно, но и может также повлечь за собой ответные меры со стороны соблюдающих нормы права государств и организаций. Мы надеемся, что другие страны и организации также рассмотрят возможность оказания давления на Израиль, чтобы заставить его отказаться от деструктивной политики строительства поселений.

У Южной Африки вызывает глубокую озабоченность ситуация в Сирии. Мы надеемся на скорейшее нахождение решения, которое поможет предотвратить дальнейшую гибель, ранения или перемещения людей. Нам хотелось бы выразить особую обеспокоенность тяжелым положением палестинских беженцев в Сирии: некоторые из них в настоящее время покинули страну из-за продолжающегося там конфликта. Отрадно, что, невзирая на трудности беженской жизни, недавно один из палестинских беженцев стал победителем на музыкальном конкурсе «Арабский идол». Это одно из тех достижений, которые свидетельствуют о стойкости человеческого духа. Можно только приветствовать принятое Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) решение о назначении Мухаммеда Асафа своим региональным молодежным послом палестинских беженцев. Это решение должно вдохновить палестинцев на дальнейшую борьбу за свое окончательное освобождение.

Наконец, на прошлой неделе мы отмечали Международный день Нельсона Манделы и вспоминали о президенте Манделе, который посвятил свою жизнь делу борьбы за свободу своего народа и палестинцев. Я думаю, завершая мое выступление, было бы целесообразным напомнить Вам о мудрых словах, которые он сказал по вопросу о Палестине: «Мы прекрасно знаем, что наша свобода является неполной без свободы палестинцев». Поэтому

давайте будем работать вместе во имя освобождения палестинцев от цепей оккупации и предоставления им обещанной свободы, к которой они так стремятся.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Катара.

**Г-н Аль Тани** (Катар) (*говорит по-арабски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания, а г-на Серри — за его брифинг.

Несмотря на то, что с начала арабо-израильского конфликта прошло более шести десятилетий, и несмотря на многочисленные усилия и инициативы, предпринятые для всестороннего и долгосрочного урегулирования этого конфликта, односторонние меры, к сожалению, продолжают увековечивать незаконную оккупацию, а попытки изменить демографический характер палестинских территорий, особенно иудаизировать Аль-Кудс аш-Шариф, продолжаются. Аресты и содержание под стражей палестинцев, продолжающаяся несправедливая блокада Газы, меры по удушению палестинской экономики, особенно удержание налоговых поступлений, которые причитаются Палестинской администрации, а также другие незаконные действия и меры подрывают международные усилия и не дают нам вырваться из порочного круга. Поэтому во всем регионе растет напряженность, а шансы эскалации конфликта увеличиваются, что будет иметь непредсказуемые последствия не только для Ближнего Востока, но и для всего мира.

Моя страна имеет хороший послужной список участия в международных и двусторонних усилиях, направленных на справедливое, всеобъемлющее и мирное урегулирование этого конфликта, которое будет учитывать интересы разных сторон и приведет к созданию в пределах существовавших до 1967 года границ независимого и жизнеспособного палестинского государства со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе и уходу Израиля с оккупированных арабских территорий, включая оккупированные сирийские Голаны и до сих пор остающиеся оккупированными ливанские территории.

В свете всего этого мы считаем, что усилия, которые Соединенные Штаты сегодня прилагают для вывода переговоров между израильтянами и палестинцами из тупика, подтверждают, что международное сообщество придает большое значение диалогу, а также согласованию и

выполнению резолюций, имеющих международную легитимность. Эта позиция была подтверждена на саммите арабских государств, который прошел в марте месяце в Дохе и который подтвердил поддержку Арабской мирной инициативы и усилий по ее осуществлению в сотрудничестве с международным сообществом.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы заявить о нашей готовности делать все возможное для поддержки этих международных усилий, и мы надеемся, что международное сообщество будет оказывать такую же поддержку, чтобы мы не упустили шанс, который обещает нам достичь очень многого в вихре сложных событий, происходящих на Ближнем Востоке.

В этой связи мы приветствуем недавнее решение Европейского союза (ЕС) не оказывать финансовую помощь израильским организациям, которые работают на оккупированных палестинских территориях, и не признавать никакие изменения границ, существовавших до 1967 года. Это решение однозначно направлено на поддержку международных резолюций, основанных на международном праве, и международного права в целом и свидетельствует о неприятии международным сообществом незаконных поселений и любых событий, которые могут угрожать перспективам урегулирования на основе сосуществования двух государств. Мы надеемся, что другие государства последуют этому примеру и в этом контексте будут действовать аналогичным образом.

Обсуждая положение дел на Ближнем Востоке, мы должны признать, что нынешняя ситуация в Сирии создает явную угрозу и бросает вызов международному сообществу. Если сирийский режим будет продолжать добиваться лишь собственной безопасности и придерживаться политики государственного терроризма, то на фоне неспособности международного сообщества быстро и окончательно урегулировать конфликт эта политика сирийского режима может привести к распространению конфликта и к опасным последствиям, которые будут угрожать суверенитету, территориальной целостности и социальному единству Сирии, а также миру и безопасности в соседних и других странах.

Сирийский режим сделал сирийский народ своим заложником и использует его в качестве инструмента сохранения своего существования, невзирая

на серьезные последствия такой политики. В этих целях он использует разногласия, существующие в Совете Безопасности. Число жертв среди ни в чем не повинного гражданского населения превысило 100 000 человек, и это — в дополнение к миллионам беженцев и вынужденных переселенцев и систематическому разрушению домов и инфраструктуры и бесчисленному множеству других нарушений. Поэтому Совет Безопасности должен безотлагательно принять эффективные меры во исполнение обязанностей, возложенных на него Уставом Организации Объединенных Наций.

Международное сообщество в лице Организации Объединенных Наций приняло много резолюций, осуждающих различные нарушения, которые совершаются против сирийского народа. Мир разочарован и огорчен, он задается вопросом, как долго еще режим будет продолжать убивать, разрушать, перемещать ни в чем не повинных гражданских лиц, а также почему игнорируются резолюции международного сообщества.

Объективный анализ сути более чем 15 резолюций Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека, касающихся положения в Сирии, вскрывает масштабы и разнообразный характер нарушений, которые совершаются в отношении сирийского народа. Совершенно очевидно, что режим готов использовать любые средства, даже если это приведет к уничтожению всей сирийской нации и поставит под угрозу мир и безопасность в регионе и во всем мире.

С момента своего создания Организация Объединенных Наций играет международную гуманитарную роль, которой мы можем только гордиться. Совет Безопасности быстро принимал меры для прекращения многих нарушений. Поэтому сирийский народ — дети, женщины, мужчины, пожилые люди и все жертвы этого конфликта — с нетерпением ждут от Совета Безопасности эффективного решения. Такое решение должно обеспечивать справедливое урегулирование на основе международного права и привлечение к ответственности виновных в преступлениях и нарушениях принципов справедливости, чтобы сирийский народ мог определить свое будущее и реализовать право на самоопределение после столь долгих страданий.

Международное сообщество рассматривает такие нарушения через призму международных

критериев и стандартов. Совет Безопасности обязан вмешиваться каждый раз, когда происходят такие нарушения, и он должен прекращать их с соблюдением норм международного права и с уважением человеческого достоинства.

Нарушения и злодеяния, ежедневно совершаемые сирийским режимом, заставляют любого нормального человека задуматься о том, верит ли этот режим в Устав Организации Объединенных Наций, а также в международное гуманитарное право и права человека. Почему он продолжает свою агрессивную и безответственную политику вопреки законам человеческого общества и божьим заповедям? Не следует ли в такой ситуации Организации Объединенных Наций оказать помощь сирийскому народу и привлечь к ответственности лиц, виновных в продолжении таких страданий? Может ли совесть международного сообщества допускать еще больше скорби?

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Шри-Ланки.

**Г-н Дханапала** (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Я присоединяюсь к другим ораторам и благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этих важных прений. Делегация Шри-Ланки присоединяется к заявлению, сделанному Исламской Республикой Иран от имени Движения неприсоединения.

Согласно статистическим данным, которые недавно были опубликованы страновой группой Организации Объединенных Наций, действующей на оккупированной палестинской территории, для облегчения страданий людей на этой территории необходимо принять срочные меры. Если неэтичная практика будет продолжаться, то вероятность реализации решения на основе сосуществования двух государств сократится.

Продолжающееся строительство поселений — это одна из причин подрыва мирного процесса. Поселенческая деятельность является одним из факторов, ведущих к возобновлению насилия в регионе. Международное сообщество неоднократно призывало заморозить поселенческую деятельность.

Ограничения на импорт и экспорт в результате блокады Газы мешают экономическому росту. Эти ограничения должны быть сняты в рамках осуществления резолюции 1860 (2009), что будет в



значительной степени способствовать экономическому развитию Газы и благополучию ее населения.

Шри-Ланка также поддерживает работу учреждений Организации Объединенных Наций на оккупированной палестинской территории, в том числе Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и Управления по координации гуманитарных вопросов, по линии которых большинство населения Газы обеспечивается предметами первой необходимости. Тем не менее, достижение позитивных результатов в результате их усилий замедляется вследствие сохраняющейся блокады. Блокаду необходимо снять для достижения устойчивого развития в секторе Газы.

Обе стороны в конфликте призваны создать благоприятные условия для содействия миру. Существует неотложная потребность во взаимных мерах укрепления доверия в поддержку усилий, направленных на возобновление диалога и переговоров по существу. Израиль должен защищать палестинское мирное население на оккупированных территориях от тех действий, которые противоречат установленным нормам и практике международного права. Замораживание поселенческой деятельности не должно рассматриваться как предварительные условия для переговоров, учитывая то, что они были приняты в предыдущих соглашениях. Необходимо учитывать потребности в плане безопасности израильского народа. Мы призываем обе стороны проявлять максимальную сдержанность во имя безопасности гражданских лиц и более общей цели достижения мира.

Важно, чтобы международное сообщество продолжало участвовать в поиске справедливого и устойчивого урегулирования положения на Ближнем Востоке. Недавно правительство Китая организовало Международное совещание Организации Объединенных Наций в поддержку мира между Израилем и Палестиной, которое проводилось под эгидой Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Шри-Ланка приветствует осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи в отношении неотъемлемых прав палестинского народа на государственность и реализацию урегулирования на основе сосуществования двух государств.

Мы с удовлетворением отмечаем усилия государственного секретаря Соединенных Штатов Джона Керри, предпринятые в последние несколько месяцев в целях активизации мирного процесса, и мы призываем обе стороны продемонстрировать добрую волю и участвовать в осуществлении мер укрепления доверия, с тем чтобы проложить путь к возобновлению переговоров. Мы также признаем, что жизнеспособность урегулирования на основе сосуществования двух государств будет зависеть от политического единства и экономического развития палестинского народа, и мы убеждены, что усилия по примирению между палестинцами будут продолжены. Заслуживает похвалы прогресс, достигнутый Палестинской администрацией.

Шри-Ланка поддерживает просьбу Палестины о принятии в члены Организации Объединенных Наций в качестве ее полноправного члена, и мы надеемся, что Совет Безопасности сыграет более конструктивную роль в этом деле.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Венесуэлы.

**Г-н Валеро Брисеньо** (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Боливарианская Республика Венесуэла поддерживает заявление, с которым выступил представитель Исламской Республики Иран от имени Движения неприсоединения.

Наша страна осуждает продолжающийся отказ палестинскому народу в его неотъемлемых правах в результате израильской военной оккупации Государства Палестина, включая Восточный Иерусалим, а также незаконные меры, принимаемые оккупирующей державой, которые ведут к жертвам среди мирного населения, гуманитарным и социально-экономическим проблемам, а также уничтожению палестинских учреждений, собственности, инфраструктуры, земельных и водных ресурсов и дроблению его территории.

Венесуэла осуждает, в частности, строительство поселений и разделительной стены; применение огня против палестинских гражданских лиц, в том числе безоружных демонстрантов; содержание под стражей политических заключенных и плохое обращение с ними; сохранение введенной против сектора Газы блокады; а также создание на Западном берегу сотен контрольно-пропускных пунктов. Мы также выступаем против удерживания поступлений палестинцев и других мер, направленных

на изоляцию Восточного Иерусалима и изменение его исторического характера.

Начиная с 1947 года Государство Израиль систематически пренебрегает соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций в поддержку урегулирования на основе создания двух государств. Израиль игнорирует принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций и положения международного гуманитарного права.

Наша страна поддерживает любые действия, предпринимаемые Государством Палестина для того, чтобы воспользоваться возможностями, предлагаемыми ему Организацией Объединенных Наций, и вновь выражает полную поддержку стремлению Палестины стать полноправным членом Организации.

Венесуэла с нетерпением ожидает возобновления политического диалога между Государством Палестина и Израилем и подтверждает свой призыв к оккупирующей державе положить конец политике, которая препятствует достижению этой цели.

В этой связи мы поддерживаем урегулирование на основе сосуществования двух государств, в результате чего будет создано неделимое и экономически жизнеспособное Государство Палестина в рамках границ, существовавших до 1967 года, со столицей в Восточном Иерусалиме, в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций.

Правительство Венесуэлы полагает, что Сирийская Арабская Республика должна пользоваться уважением и что единственным способом урегулирования конфликта в этой стране является политический диалог между властями Сирии и оппозицией, который сам сирийский народ считает единственной возможностью урегулирования.

Венесуэла осуждает тот факт, что вооружения поставляются из-за рубежа в распоряжение групп, участвующих в террористической деятельности и отказывающихся участвовать в политическом диалоге.

Моя страна осуждает любое иностранное вторжение в эту страну в нарушение суверенитета и территориальной целостности и политической независимости Сирийской Арабской Республики.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Коста-Рики.

**Г-н Вайследер** (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, мы воздаем должное Вам и Постоянному представительству Соединенных Штатов за умелое и эффективное руководство работой Совета в июле месяце.

Коста-Рика приняла решение выступить на данном заседании, поскольку мы считаем, что оно проводится в исключительно важный и поворотный для Ближнего Востока момент. Подтверждением того значения, которое мы придаем этой дискуссии, является тот факт, что мы находимся в этом зале в течение пяти часов без перерыва, чтобы выслушать всех ораторов. В отличие от предыдущих месяцев сегодня появился слабый проблеск надежды на то, что на основе переговоров может быть найден путь урегулирования затянувшегося и сложного конфликта между израильским и палестинским государствами с очевидными последствиями для всего региона.

Хотя сам процесс переговоров в настоящий момент находится в предварительной фазе и впереди много трудностей, мы должны подчеркнуть конструктивную, систематическую и целенаправленную роль, которую играет государственный секретарь Соединенных Штатов Джон Керри. Его приверженность цели и успешные усилия заслуживают нашей благодарности.

Коста-Рика как миролюбивая страна, которая добровольно разоружилась более 60 лет тому назад, является убежденным сторонником мирного урегулирования конфликтов между народами и государствами на основе международного права и многосторонней дипломатии. Поэтому мы с большим удовлетворением восприняли сделанное на прошлой неделе объявление в отношении начала переговоров между палестинской и израильской сторонами, нацеленных на создание основы для прямых переговоров, которые приведут к достижению приемлемой для международного сообщества цели, а именно: к мирному сосуществованию между независимыми и жизнеспособными палестинским государством и Государством Израиль.

Мы понимаем, что это лишь первый шаг. Предстоящий путь полон трудностей и препятствий. Безусловно, найдутся те, кто стремится навязать свои извращенные цели и исключительные точки

зрения или же свою устаревшую нетерпимость или экстремизм, которые не только отвергают примирение и предотвращают прогресс в этом трудном процессе, но и основывают свои представления на устаревших, бесплодных и несправедливых для обоих этих народов концепциях.

Коста-Рика не питает ложных иллюзий в отношении этого нового переговорного процесса, но мы верим в творческую силу здравого смысла, реализм и упорную волю человека. Мы считаем, что история пишется, прежде всего, благодаря воле людей. На основе этой воли и в рамках реалистичных параметров действия человека могут изменить ход событий. Именно это вселяет в нас надежду в ходе этого затяжного и болезненного конфликта. Крайне важно обеспечить, чтобы на смену логике конфронтации, поиска виновных и войны пришла логика добросовестности, решимости, доброй воли и мира. Логика мира трансформирует конфронтацию в поиски общих точек соприкосновения, требования — в предложения, а ненависть — в надежду на будущее. Мы считаем, что израильские и палестинские руководители и те, кто помогает им нести возложенную на них огромную ответственность, проявят мужество и будут двигаться вперед, где это возможно, в направлении преодоления своих разногласий. Ни одна из сторон не достигнет всего, к чему стремится, но есть возможность для всех достичь минимум того, к чему они стремятся, и для всех сторон — возможность достичь конечной цели мира и сосуществования.

Совет Безопасности, Генеральный секретарь и Организация Объединенных Наций в целом должны работать над тем, чтобы лидеры могли помочь своим народам понять, что уступки отнюдь не равносильны поражению, это скорее цемент, объединяющий воедино элементы структуры, которая по завершении станет домом для каждого из этих народов, где они смогут жить в более безопасных и мирных условиях. Для урегулирования этого конфликта надо изолировать экстремистов и укрепить умеренные силы с обеих сторон. Как Организация и как страны, мы должны быть готовы к сотрудничеству в этих усилиях. Коста-Рика готова принять в них участие, каким бы малым ни был наш вклад. Мы не являемся заинтересованной стороной в этих усилиях, но как миролюбивая страна, друг Израиля и Палестины, как общество, привыкшее к мирному сосуществованию, мы призываем стороны сделать

все возможное в неустанном стремлении к справедливому и правовому преодолению своих разногласий и работать со всеми, кто может им помочь, при необходимости, выйти из тупика.

Мы считаем, что рано или поздно мы вернемся в этот зал не для того, чтобы призывать к терпимости и разуму для начала процесса переговоров между палестинцами и израильянами, а для того, чтобы отметить их договоренности и прекращение конфликта и начать обсуждать планы развития гармоничных отношений между этими народами.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Исландии.

**Г-жа Гуннарсдоуттир** (Исландия) (*говорит по-английски*): В ходе своего брифинга Совета Безопасности ранее в этом месяце о ситуации в Сирии заместитель Генерального секретаря Валери Амос сказала: «На наших глазах не только разрушается страна, но и погибает ее народ» (*S/PV.7000, стр. 2*). 100 000 человек погибли, миллионы людей бежали от насилия и стали беженцами или внутренне перемещенными лицами, жизненно важные системы образования и здравоохранения потерпели крах — ситуация поистине трагическая. Правительство Сирии, как и все другие стороны в конфликте, должно строго соблюдать международное гуманитарное право и международные нормы в области прав человека, в том числе путем обеспечения незамедлительного доступа к гуманитарной помощи.

Мы настоятельно призываем Совет Безопасности преодолеть свои внутренние разногласия и сосредоточить внимание на своей ведущей роли в содействии прекращению гражданской войны в Сирии и политическому и мирному решению проблем. Стороны продемонстрировали, что они не намерены сложить оружие без вмешательства извне, и Совету еще предстоит доказать, что он делает все, что в его силах, для предотвращения дальнейшей человеческой трагедии. Мы просим Совет принять меры и не допустить дальнейшей эскалации конфликта с еще более серьезными последствиями для регионального мира и безопасности.

Пока же мы приветствуем запланированный на следующий понедельник брифинг в Генеральной Ассамблее Председателя Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике г-на Пиньейру. До тех пор, пока Совет не выполнил своих обязанностей

в отношении конфликта, важно, чтобы широкий круг государств-членов занимался этим вопросом. Ранее в этом месяце, когда Генеральный секретарь Пан Ги Мун посетил Рейкьявик и выступил в Университете Исландии, он заявил: «Народу Сирии нужен мир, но пока он слышит лишь разговоры о переговорах. Мы должны действовать более энергично». Действительно, мы должны действовать более энергично.

На прошлой неделе мы отметили Международный день Нельсона Манделы, чтобы воздать должное его наследию и идеалам, за которые он выступает. Г-н Мандела однажды сказал, что мы не свободны, в действительности, если лишаем свободы кого-то другого, точно так, как мы не свободны, когда нас лишают свободы.

Сейчас я перехожу к вопросу о Палестине. Оккупация влияет на жизнь всех палестинцев и израильтян. Они испытывают это влияние по-разному, поскольку одни находятся под оккупацией, а другие являются оккупантами, но затронуты ею все. Безопасность палестинцев серьезно затронута, причем не только молодых людей, но и тех, кто живет сейчас по соседству с поселенцами, с учетом того, что поселенцы совершают все больше актов насилия в отношении палестинцев на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме. Безопасность израильтян также затронута, в том числе в связи с ракетами, запускаемыми с территории Газы, неизбирательно и в явное нарушение международного права, что создает угрозу и терроризирует гражданское население на юге Израиля.

Исландия верит в мирное урегулирование конфликта, и мы считаем безотлагательно необходимым и возможным заключение сторонами соглашения. Поэтому мы искренне приветствуем новые усилия Соединенных Штатов по возрождению мирного процесса. Мы особенно приветствуем сделанное госсекретарем Керри в прошлую пятницу заявление о том, что достигнута договоренность о создании основы для возобновления прямых переговоров об окончательном статусе. Мы надеемся, что на этот раз переговоры приведут к реализации решения на основе концепции сосуществования двух государств, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности, что является единственным жизнеспособным вариантом для обеих сторон и единственным способом нормализации отношений между Израилем и его соседями. Однако до

фактического достижения соглашения международное сообщество должно продолжать делать все возможное для предотвращения и пресечения непрекращающихся нарушений гуманитарного права и международных норм в области прав человека на местах.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Кубы.

**Г-н Леон Гонсалес** (Куба) (*говорит по-испански*): Куба присоединяется к заявлению, сделанному представителем Ирана от имени Движения неприсоединения. Выступая в своем национальном качестве, мы хотели бы подчеркнуть несколько важных аспектов вопроса, который мы сегодня обсуждаем.

Вновь и вновь Совет Безопасности проводит эти прения по Ближнему Востоку, не добиваясь какого-либо прогресса. Вызывает сожаление тот факт, что ситуация в регионе в целом и на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим в частности, остается неурегулированной. В регионе по-прежнему отмечаются нестабильность и отсутствие безопасности. Основная политическая проблема Ближнего Востока — систематическая агрессия Израиля, оккупирующей державы, в отношении Палестины. Настоятельно необходимо, чтобы Совет Безопасности играл отведенную ему роль защитника международного мира и безопасности и принял конкретные, практические меры по прекращению противоправных действий Израиля в отношении палестинского народа.

Израиль намеренно нарушает резолюции Организации Объединенных Наций, создает угрозу для регионального и международного мира и безопасности и попирает права человека целого народа. Незаконная оккупация Израилем палестинских и других арабских территорий по-прежнему остается основным препятствием на пути к справедливому, прочному и всеобъемлющему мирному урегулированию ситуации на Ближнем Востоке. До тех пор, пока продолжают такие акты агрессии и пока не будут соблюдаться законные права палестинского народа, на Ближнем Востоке не будет мира.

Генеральная Ассамблея пошла на беспрецедентный шаг, когда она предоставила Палестине статус государства-наблюдателя в Организации Объединенных Наций, не являющегося ее членом. В соответствии со своей исторической позицией, заключающейся в оказании поддержки



палестинскому народу в реализации его прав, Куба поддержала это решение. Делегация Кубы вновь подчеркивает, что мы выступаем за принятие Палестины в полноправные члены Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности должен рассмотреть и соответствующим образом утвердить поданную Палестиной в 2011 году заявку на ее признание в качестве государства — члена Организации Объединенных Наций.

В настоящий момент в регионе сложилась крайне напряженная и взрывоопасная обстановка. Согласно поступающим сообщениям, гуманитарная ситуация в секторе Газа ухудшается, что еще более осложняет жизнь местного населения в условиях жесткой блокады этого района. Палестинский народ подвергается дополнительным страданиям в результате роста числа незаконных израильских поселений, лишений, на которые обрекаются палестинские заключенные, а также в результате закрытия сектора Газа для поставок туда грузов гуманитарной помощи и топлива. Только прекращение поселенческой деятельности, освобождение палестинских заключенных и прекращение блокады сектора Газа может помочь положить начало эффективному политическому процессу, который в конечном итоге приведет к миру во всем этом регионе.

Куба и впредь будет поддерживать палестинский народ в его законной и справедливой борьбе за самоопределение и создание независимого палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме. Она настаивает на соблюдении Израилем норм международного права и на том, чтобы Израиль ушел со всех оккупируемых им арабских территорий. Куба вновь подтверждает свою поддержку обеспечения справедливого и прочного мира для всех народов Ближнего Востока.

Куба продолжает внимательно следить за ситуацией в Сирии и ее международными последствиями. Она по-прежнему испытывает тревогу в связи с тем, что те, кто пытается добиться смены режима, призывают к применению силы и насилию, вместо того чтобы поощрять диалог и переговоры. Совет Безопасности обязан укреплять мир, а не поощрять насилие; предотвращать дестабилизацию обстановки, а не финансировать, вооружать и обучать тех, кто стремится к дестабилизации этой страны; защищать мирное население, а не использовать его или манипулировать им в своих геополитических

интересах. Этим также обязана заниматься вся наша Организация.

Куба выступает против попыток блока НАТО заручиться одобрением Совета Безопасности на осуществление нападения на Сирию. Мы также осуждаем средства массовой информации, которые, как обычно, занимаются искажением действительности и которые отказываются отвечать за последствия своих действий. Гражданская война в Сирии или интервенция иностранных войск имели бы крайне плачевные последствия для международного мира и безопасности и, в частности, для неспокойного региона Ближнего Востока.

Куба обеспокоена гибелью ни в чем не повинных людей в Сирии и повсюду в мире. Мы осуждаем все акты насилия, совершаемые против мирных граждан теми, кто принимает участие в нынешнем и участвовал во всех других конфликтах. Мы отвергаем необходимость иностранной интервенции под предлогом защиты человеческих жизней, будь то прямая иностранная интервенция или интервенция с использованием нерегулярных вооруженных формирований, включая наемников, которые лишь сеют разрушения и смерть. Мы поддерживаем право народа Сирии на полное самоопределение и суверенитет без иностранного вмешательства или интервенции.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я представляю слово представителю Перу.

**Г-н Роман-Морей (Перу)** (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я хотел бы поддержать Вашу инициативу созвать открытые прения по вопросу о положении на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине. Мы хотели бы также выразить признательность Специальному координатору Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу г-ну Роберту Серри.

С 1947 года, когда Перу стала членом Специального комитета Организации Объединенных Наций по Палестине, она последовательно придерживалась четкой позиции по вопросу о Палестине, руководствуясь нормами и принципами международного права и, в частности, правом на самоопределение народов. В этой связи Перу признает необходимость выполнения резолюции Генеральной Ассамблеи 181 (II), в которой заложены основы для создания на палестинской территории двух государств, арабского и еврейского, мирно

сосуществующих в пределах безопасных и международно признанных границ, не подвергаясь угрозе силой или ее применения.

Признавая неотъемлемое право палестинского народа на создание собственного независимого государства, а также будучи убеждена в том, что создание палестинского государства имеет важное значение для мирного и прочного урегулирования нынешнего конфликта, Перу признала Палестину в качестве государства и поддержала резолюции, принятые Организацией Объединенных Наций, включая принятую 29 ноября историческую резолюцию Генеральной Ассамблеи 67/19, соавтором которой была и наша страна и которая предоставила Палестине статус государства-наблюдателя в нашей Организации, не являющегося ее членом. Руководствуясь теми же принципами, Перу голосовала в поддержку просьбы Палестины о вступлении в члены ЮНЕСКО.

Разделяя принцип сосуществования двух государств, Перу одновременно признает и неотъемлемое право Государства Израиль на развитие в условиях мира и гармонии со своими соседями в пределах безопасных границ, не подвергаясь угрозе силой или ее применения. Перу также решительно осуждает любые акты агрессии против Израиля. Однако, хотя мы и признаем право Израиля на существование и безопасность, это право должно осуществляться в соответствии со стандартами в области прав человека и в пределах международно установленных и признанных границ.

Наша делегация подтверждает, что приобретение территорий силой является неприемлемым в соответствии с международным правом, что делает недействительными любые совершенные Израилем действия по навязыванию своих законов, юрисдикции и управления. В соответствии с положениями многочисленных резолюций Генеральной Ассамблеи Перу призывает к немедленному прекращению поселенческой деятельности, практики сноса домов и выселения людей на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим.

В соответствии со своей традиционной и неизменной приверженностью принципу мирного урегулирования споров Перу подтверждает свою полную поддержку прочного мира на Ближнем Востоке, который можно обеспечить лишь в рамках проведения прямых переговоров между сторонами и

на основе полного соблюдения всеми участниками своих обязательств в соответствии с мадридскими принципами, дорожной картой «четверки» и другими договоренностями и при полном уважении норм международного права, включая соответствующие резолюции Совета Безопасности. В этой связи Перу приветствует инициативу госсекретаря Соединенных Штатов Джона Керри по оживлению мирного процесса на Ближнем Востоке, а также любые другие мирные инициативы, которые могут привести к осуществлению решения на базе принципа сосуществования двух государств через 65 лет после того, как этот принцип был впервые сформулирован.

В заключение наша делегация выражает свою серьезную озабоченность в связи с обострением конфликта в Сирии, который, согласно докладом Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, уже привел к гибели более 90 000 человек и к серьезным нарушениям прав человека, преступлениям против человечности и военным преступлениям. Перу осуждает все формы насилия, кем бы оно ни совершалось, и выражает свою озабоченность по поводу проявлений сектантства в ходе конфликта. Мы обращаемся к международному сообществу с призывом настоятельно призвать стороны начать всеохватный политический диалог без предварительных условий, который будет способствовать политическому переходу в Сирии на основе плана «дорожная карта», изложенного в Женевском коммюнике от 30 июня 2012 года (S/2012/523, приложение).

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Индии.

**Г-н Мукерджи** (Индия) (*говорит по-английски*): Вначале я хотел бы выразить нашу признательность делегации Соединенных Штатов Америки за организацию этих ежеквартальных открытых прений, которые позволят Совету проанализировать последние события, произошедшие на Ближнем Востоке, в том числе в Государстве Палестина. Я хотел бы выразить признательность Специальному координатору по ближневосточному мирному процессу г-ну Роберту Серри за его исчерпывающий брифинг.

Мы приветствуем усилия Соединенных Штатов Америки, в том числе визиты государственного секретаря Джона Керри, направленные на то, чтобы вновь вовлечь Израиль и Палестину в прямые

переговоры. Мы надеемся, что недавнее обнаружение двумя сторонами своего намерения возобновить прямые переговоры после, вероятно, одной из наиболее продолжительных тупиковых ситуаций со времени подписания соглашений в Осло, приведет к конкретным результатам. В связи с этим необходимо решить вопрос о поселенческой деятельности Израиля, которая не ослабевает и по-прежнему представляет собой серьезное препятствие. Эта деятельность не только незаконна, но и несет серьезную угрозу реализации решения о сосуществовании двух государств. Мы присоединяемся к другим сторонам и настоятельно призываем Израиль прекратить поселенческую деятельность.

Блокада Газы также продолжается и оказывает негативное влияние на предоставление основных услуг, экономическую деятельность и развитие инфраструктуры. Хотя мы отмечаем меры, принятые Израилем с целью обеспечения поставок основных видов товаров в Газу, эти меры не могут подменить снятие блокады.

Палестинская администрация продолжает сталкиваться с одним из жесточайших финансовых кризисов, который способен подорвать прогресс, достигнутый в деле создания палестинских государственных институтов. Важно, чтобы международное сообщество продолжало оказывать поддержку финансовым потребностям Палестинской администрации.

Будучи членом Совета в период 2011–2012 годов, Индия поддержала заявление Палестины о полном и равноправном членстве в Организации Объединенных Наций. Продолжая оказание поддержки, Индия стала одним из авторов резолюции 67/19 Генеральной Ассамблеи в ноябре 2012 года, которая повысила статус Палестины до статуса государства-наблюдателя при Организации, не являющегося ее членом. Индия продолжает быть партнером Палестинской администрации в деле ее социально-экономического развития, в том числе путем предоставления прямых бюджетных грантов, реализации программ обучения и проектов, проводимых под руководством Форума диалога между Индией, Бразилией и Южной Африкой.

Индия также продолжает оказывать последовательную поддержку достижению путем переговоров решения израильско-палестинского вопроса, в результате которого возникнет суверенное,

независимое, жизнеспособное и единое Государство Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме, существующее в рамках безопасных и признанных границ бок о бок с Израилем и в условиях мира с ним, что одобрено различными резолюциями Организации Объединенных Наций, Арабской мирной инициативой и разработанной «четверкой» «дорожной картой». Мы призываем международное сообщество удвоить свои усилия по достижению скорейшего урегулирования конфликта.

Прежде чем завершить выступление, я хотел бы выразить глубокую озабоченность по поводу ухудшения ситуации в Сирии. Мы с нетерпением ожидаем скорейшего созыва конференции «Женева II», которая должна способствовать проведению под руководством Сирии всеохватного политического диалога, который урегулирует нынешний кризис и будет отвечать законным чаяниям всех слоев сирийского общества. Любая дальнейшая милитаризация лишь обострит конфликт, и ее следует избегать всем заинтересованным сторонам как внутри страны, так и за ее пределами.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет г-н Серри для ответа на замечания.

**Г-н Серри** (*говорит по-английски*): Я буду краток. Мы провели еще одно, и, по моему мнению, весьма информативное обсуждение, в ходе которого почти все ораторы выразили свою твердую поддержку важным усилиям, проводимых под руководством Соединенных Штатов Америки в интересах возобновления переговоров по существу, а не просто, как отметили некоторые ораторы, переговоров ради ведения переговоров. Буквально каждый оратор также подчеркивал неотложность ситуации и настоятельную необходимость того, чтобы эти усилия, наконец, обеспечили надежные политические предпосылки для достижения решения о сосуществовании двух государств.

Это означает, что мы вступаем в еще один важный период, и я хочу заверить Совет в поддержке Генерального секретаря и в моей собственной поддержке важных предпринимаемых усилий. В свете некоторых заявлений я хочу подчеркнуть, что наша поддержка включает в себя проведение, согласно просьбам, беспристрастных, взвешенных и основанных на фактах брифингов, посвященных — с чем согласятся все стороны — очень сложной ситуации на Ближнем Востоке.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Серри за его разъяснение.

Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

*Заседание закрывается в 15 ч. 45 м.*